

UN JUSTE HONORÉ

Kofi Annan élevé au rang de docteur honoris causa à Neuchâtel. >>> PAGE 3

Hamilton champion

Cinquième du GP du Brésil, enlevé par Felipe Massa, le Britannique Lewis Hamilton est devenu le plus jeune champion du monde de l'histoire de la Formule 1.

>>> PAGE 25



Lundi 3 novembre 2008 • www.arcinfo.ch • N° 40040 • CHF 2.50 / € 1.60

ÉLECTIONS CANTONALES

La surprise libérale-radical



DAVID MARCHON

Claude Nicati n'était pas présent samedi au congrès du Parti libéral-radical. C'est de Stockholm que le procureur général suppléant de la Confédération, joint au téléphone, a donné son accord aux instances du parti pour figurer sur la liste de candidats au Conseil d'Etat neuchâtelois. Une liste devenue incomplète suite au désistement inattendu du Loclois Rolf Graber. >>> PAGE 2

Grand match pour un grand monsieur



KEYSTONE

HOMMAGE Marquée par le décès de Jim Koleff, directeur sportif du LHC, la rencontre entre Lausannois et Chaux-de-Fonniers fut de toute beauté. Défaits (5-3), les Chaux-de-Fonniers demeurent tout de même leaders. >>> PAGE 21

Edito



JACQUES GIRARD
jgirard@limpartial.ch

Les travaux d'Hercule du futur président

Si le démocrate Barack Obama a de sérieuses chances de remporter demain la présidentielle américaine, il faut tout de même décrypter les résultats des sondages. D'abord en raison du nombre élevé d'indécis, supérieur aux six points d'avance d'Obama dans les dernières estimations, et ensuite de réflexes identitaires toujours possibles dans l'isolement à l'égard d'un candidat mérité. Quoi qu'il en soit, c'en sera terminé avec deux législatures républicaines qui auront été parmi les pires jamais connues par les Etats-Unis, sur le plan intérieur comme sur celui des relations internationales.

La faillite de la politique américaine au Moyen-Orient, l'impasse de la guerre en Irak – lancée sur une série de mensonges éhontés –, l'incurie des secours lors de l'ouragan Katrina, les défaillances du système de santé, l'inféodation aux lobbies pétrolier, militaire et industriel, auront en particulier marqué ces huit années de pouvoir de l'administration Bush. Un règne qui se termine de plus sur une crise financière mondiale dont le déclenchement est dû au plan de relance irresponsable mis en œuvre sous l'égide du gouvernement après les attentats de septembre 2001. Avec autant d'épines dans le pied, le successeur de George Bush sera donc confronté à une tâche qui relève des travaux d'Hercule. A cet égard, même le charismatique Barack Obama ne pourra que décevoir. Il lui faudra par exemple défendre un budget militaire colossal de 600 milliards de dollars par an, approuvé par les deux candidats, alors que l'endettement public croît de façon exponentielle et que cette dette est financée en bonne partie, directement ou indirectement, par les pays étrangers.

Or ces questions budgétaires conditionnent aussi toute la politique étrangère des Etats-Unis. Alors que de nouvelles puissances émergent, alors que de nouvelles alliances stratégiques se nouent, Washington ne pourra plus se poser en seul gendarme du monde, ni en seul leader économique. C'est ce message, en ce qu'il touche à l'image que les Américains se font d'eux-mêmes, qui sera à coup sûr le plus dur à faire passer.

LA CHAUX-DE-FONDS

Des assauts en toute amitié

De vendredi à hier, la Société d'escrime de La Chaux-de-Fonds a célébré son 125e anniversaire. Une fête marquée, entre autres, par le tournoi démonstration de samedi après-midi, entre les anciens champions de l'équipe suisse de 1988 et les membres actuels de l'équipe nationale. Les têtes grises ont montré qu'elles avaient encore la forme et se sont beaucoup amusées. >>> PAGE 7



OS

DELÉMONT

Pierre Kohler futur maire?

Il avait pourtant toujours affirmé que le poste ne l'intéressait pas. Mais hier soir, la nouvelle tombait: Pierre Kohler sera le candidat PDC à la mairie de Delémont. Il tentera de mettre fin à une hémégonie socialiste qui

dure depuis 52 ans! L'ancien ministre et conseiller national représente un adversaire redoutable pour le sortant socialiste Gilles Froidevaux, en place depuis quatre ans. La bataille du chef-lieu s'annonce somptueuse. >>> PAGE 8

FOOTBALL

Le FCC s'impose face à Bienne

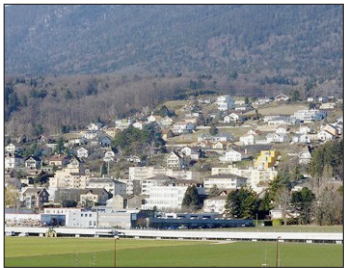


CHRISTIAN GALLEY

Le FCC a poursuivi sur sa lancée en dominant le FC Bienne (1-0) hier à la Charrière. Le seul but de la partie a été inscrit à la 22e minute par Aljmir Murati. Les hommes de Stefano Maccoppi – qui auraient même pu aggraver le score en fin de partie – ont fait preuve d'un excellent état d'esprit. L'avenir est peut-être en marche... >>> PAGE 20



9 771421 087000 10045



Le critère géographique avait fait pencher la balance en faveur du Loclois Graber

Pourquoi Claude Nicati et pas un autre candidat une fois le retrait de Rolf Graber connu? «Les deux avaient le même nombre de voix. Le critère qui avait fait pencher la balance était géographique. Avec Rolf Graber, il y avait deux candidats du Haut.» Claude Nicati, lui, réside à Bevaix (photo). /sdx

>>> ÉLECTIONS CANTONALES

Le non de Rolf Graber propulse Claude Nicati

La liste libérale-radical pour le Conseil d'Etat neuchâtelois est connue. C'est celle que des indiscretions ont dévoilée vendredi. A une exception près: Claude Nicati y figure, en lieu et place de Rolf Graber, qui a créé la surprise en jetant l'éponge pendant le congrès de samedi.

STÉPHANE DEVAUX

Actuel numéro deux du Ministère public de la Confédération, Claude Nicati entre dans la course au Conseil d'Etat neuchâtelois. Le procureur général suppléant figure sur la liste désignée samedi à Hauterive par le Parti libéral-radical neuchâtelois. Il fera campagne aux côtés des quatre autres candidats dont les noms avaient filé à l'insu du comité de sélection: le conseiller d'Etat sortant Roland Debély, le député Olivier Haussener, le président du parti, Philippe Gnaegi, et le conseiller général chaud-fonnier Frédéric Hainard.

Claude Nicati n'était pas présent samedi à Hauterive. C'est... de Suède, par téléphone (!), que l'ancien juge d'instruction a donné son accord aux instances de son parti. S'il n'était pas là, c'est qu'il ne devait en principe pas être candidat. A sa place était inscrit le nom de Rolf Graber. Or, l'ancien conseiller national a créé la surprise en montant à la tribune, annonçant tout de go qu'il renonçait à se porter candidat. Question de perspective,



CLAUDE NICATI Le procureur général suppléant de la Confédération (ici lors d'une conférence en 2007) a donné son accord au Parti libéral-radical... par téléphone, à partir de Stockholm. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

a-t-il argué. Entre les lignes, on comprend que le Loclois – qui a récemment quitté le Grand Conseil – privilégie la voie vers le Conseil national à une très hypothétique élection au Château.

«Ça a été une surprise pour nous aussi, nous ne savions rien des intentions de Rolf Graber», commentait Claude Guinand, coprésident du comité de sélection à l'issue du congrès, tenu à huis-clos. Sa collègue Manuela Surdez parlait même de «consternation»: «Si M. Graber nous avait avertis il y a quatre jours, Claude Nicati aurait été dans la

«Le Parti libéral-radical ne veut pas de femmes-alibis sur une liste»

Manuela Surdez

salle. Son retrait inattendu a enlevé un peu de sérénité à l'assemblée.»

Qui a finalement très largement soutenu la liste remodelée, sans remettre en cause le principe d'une liste à cinq, déjà adopté lors d'une assemblée précédente. Une liste sans femmes. «C'est encore difficile pour une femme de se lancer», note Manuela Surdez. «Mais il y a de l'intérêt, nous travaillons à nous renouveler, avec davantage de femmes et davantage de jeunes. En attendant, le Parti ne veut pas de femmes-alibis sur une liste». /SDX

Commentaire



STÉPHANE DEVAUX sdevaux@lexpress.ch

Dire et s'entendre dire

Ils disent vouloir vivre un beau printemps 2009, en reprenant deux majorités, parlement et gouvernement. Ils affirment en avoir les moyens depuis qu'ils forment une seule et grande famille et jugent qu'après tout, la gauche au pouvoir n'a pas un bilan si reluisant que cela.

Ils s'entendent dire que la bataille sera rude et que cette gauche qu'ils désignent comme leur adversaire a remis plus d'ordre en trois ans dans le ménage cantonal qu'eux en plusieurs législatures. Ils s'entendent aussi dire, sur un ton de reproche, qu'en termes de bilan, celui de leurs deux ministres, à l'Education et à la Santé, prête aussi le flanc à la critique.

Ils disent alors que cette gauche-là a empoigné des outils de droite, utilisant à bon escient des instruments de maîtrise financière qu'eux-mêmes prônaient depuis belle lurette. Et que c'est la gauche qui n'en voulait pas. Ils disent encore, pour voler au secours de leurs magistrats, la difficulté qu'il y a à endosser les décisions d'une majorité.

Ils s'entendent dire que leur mariage a laissé des cicatrices et que leur nouveau PLR ne présente pas un front aussi lisse qu'ils voudraient le faire accroire. Pire ils s'entendent dire que si la droite reprend la main au Conseil d'Etat, ce sera avec un élu de l'Union démocratique du centre.

Mais eux disent que c'est finalement dans l'ordre des choses, du moment que leurs listes au Grand Conseil seront apparentées. Car ils savent, mais sans trop oser le dire, que seuls, libéraux et radicaux ne sont plus assez forts pour dicter la politique du canton de Neuchâtel.

Le même adversaire

Claude Nicati à l'étranger, Roland Debély assistant au Dies academicus de l'Université, ils n'étaient finalement plus que trois samedi à Hauterive. Trois prêts à endosser le costume-cravate de candidat au gouvernement cantonal. En commun, un objectif, la reconquête de la majorité, et un adversaire, la gauche. Qui avait trusté quatre des cinq premières places en 2005. «Si l'on vote sur les compétences, notre liste a fière allure», glisse Frédéric Hainard. «Médiatiquement très présente, la gauche n'a pas forcément un bon bilan.» Et le procureur fédéral suppléant (suppléant de... Claude Nicati, en fait) de lâcher les noms de Fernand Cuhe et de Gisèle Ory, dont l'année de présidence au Grand Conseil est jugée avec sévérité par la droite.

Et le bilan de Roland Debély, alors? «Il est à la tête d'un département où les décisions sont les plus difficiles à faire passer», lâche Olivier Haussener. De toute façon, pour espérer être au second tour, «il faudra que tout le monde fasse beaucoup de voix». «Il faudra surtout que nous ayons un esprit de corps et que le parti reste uni derrière ses candidats», renchérit Philippe Gnaegi, en président rassembleur.

Le PLR partant en chasse avec une liste à cinq, l'UDC en fera de même, précise son président, Yvan Perrin, joint hier par téléphone. La composition de la liste sera connue le 4 décembre, à l'issue d'une assemblée générale, «qui a toutes compétences». Avec Yvan Perrin lui-même? «C'est au stade de la réflexion», répond l'intéressé, qui apprécie son travail de gestion des campagnes romandes de l'UDC. Et qui devrait présider en 2010 la commission des institutions politiques du Conseil national. Un défi qui le tente. Pas conseiller d'Etat? «Le costume est grand», analyse-t-il. Parmi les autres «papables», le nom de Blaise Courvoisier, député et médecin à La Chaux-de-Fonds, revient avec une certaine insistance. /sdx

Rubrique Région

Stéphane Devaux, Daniel Droz, Alexandre Bardet, Virginie Giroud, Santi Terol

ne.canton@lexpress.ch

SEMAINE DU CHOCOLAT

L'art de faire fondre de plaisir

Jusqu'au 8 novembre, Neuchâtel fait la fête aux confiseries pour la quatorzième semaine du chocolat. Cette manifestation, aujourd'hui organisée par la Société vaudoise et romande des patrons pâtisseries-confiseurs, chocolatiers et glaciers, a aussi lieu pour la troisième fois dans le canton de Genève et la quatrième fois dans le canton de Vaud.

C'est l'occasion pour les confiseurs de la région de faire découvrir au néophyte toute une palette de spécialités originales, à travers dégustations et démonstrations, et peut-être même quelques rivalités, mises en scène par un concours de pièces montées. Une fête tout en intimité, puisqu'elle se déroule uniquement dans les boutiques de confiseries des

cantons de Neuchâtel, Genève et Vaud. «C'est une fête très simple, que nous désirons garder traditionnelle et intimiste», explique Pierre Walder, chocolatier à Neuchâtel. «C'est l'occasion pour tous de déguster et de sortir un peu de ses habitudes.»

Les apprentis confiseurs du Centre professionnel du Littoral neuchâtelois (CPLN) se prêtent également au jeu, puisqu'ils s'adonnaient jeudi à la préparation de confiseries autour du thème d'Halloween. De quoi donner l'eau à la bouche de certains, qui reviendraient sans doute juste pour profiter d'un carré de chocolat!

A la saison où l'on se couvre de bonnets et d'écharpes pour échapper au froid mordant, à la neige naissante, qui n'appré-



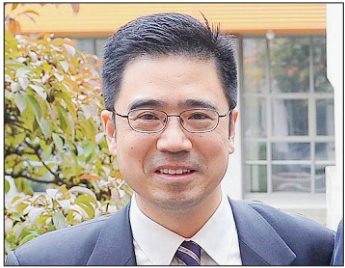
TRAVAIL DU CHOCOLAT Un apprenti confiseur en pleine action, entre douceur et délicatesse. (DAVID MARCHON)

cie pas la douce chaleur d'une truffe fourrée? De quoi s'aiguiser les papilles gustatives à l'approche de Noël, mais attention au cholestérol. Surtout pour celui ou celle qui parviendra à gagner son pesant en chocolat... /jeb

NON à une hausse d'impôt

L'initiative sur la retraite coûtera au moins 1,5 milliard de francs par an. Pour la financer, il faudra augmenter les cotisations salariales ou la TVA. C'est moins d'argent pour les salariés, les familles et les retraités.

NON à l'initiative sur la retraite le 30 novembre



Réflexion théologique pour cent millions de protestants chinois

Par son approche théologique rigoureuse, Aiming Wang contribue à la solution des questions des droits humains et des libertés religieuses en Chine. Un engagement récompensé par le titre de docteur honoris causa. /dij



Haro sur des maladies tropicales

Directeur de l'Institut tropical suisse à Bâle, «grande figure de la santé publique au niveau mondial», Marcel Tanner est élevé au rang de docteur honoris causa pour ses travaux en faveur des personnes démunies dans les pays en voie de développement. /dij

UNIVERSITÉ

Kofi Annan honoré pour sa défense de la justice et du droit sur la force

Kofi Annan a été élevé samedi au rang de docteur honoris causa lors du Dies academicus de l'Université de Neuchâtel. Quelque 550 invités ont rendu hommage à l'engagement de l'ancien secrétaire général des Nations unies.

DAVID JOLY

Une aula des Jeunes-Rives bondée, une centaine d'étudiants invités samedi à aller suivre la cérémonie retransmise en direct par vidéo dans deux salles de la faculté des lettres voisine. Jamais un Dies academicus de l'Université de Neuchâtel n'avait suscité autant d'engouement. La présence de Kofi Annan, ancien secrétaire général des Nations unies de 1997 à 2006, élevé au rang de docteur honoris causa de l'alma mater neuchâteloise, n'y était certainement pas étrangère.

Amené à prononcer la laudatio de Kofi Annan, Piermarco Zen-Ruffinen, doyen de la faculté de droit, a salué parmi les mérites de l'homme, celui «d'avoir choisi le droit comme référence dans un monde régi essentiellement par des rapports de force et de pouvoir». D'avoir prôné «à l'ONU et dans le monde, avec conviction, continuité, courage et opiniâtreté, le respect de la justice, de la légitimité et de la légalité». Un engagement inconditionnel en faveur des droits de l'homme, une lutte «contre la culture de l'impunité» qui s'est notamment traduit par un soutien «sans faille» à la création de la Cour pénale internationale. Kofi Annan a redonné un second



AFLUENCE RECORD Kofi Annan s'exprime devant un auditoire bondé. L'aula des Jeunes-Rives était trop petite pour accueillir l'ensemble des invités. Les étudiants ont assisté à la cérémonie retransmise par vidéo dans une salle voisine. (KEYSTONE SANDRO CAMPARDO)

souffle à l'ONU, ce qui lui a valu l'attribution du prix Nobel de la paix en 2001.

Sur un ton davantage badin, Piermarco Zen-Ruffinen a conclu sa laudatio en imitant l'ancien conseiller fédéral Adolf Ogi, ami de Kofi Annan présent samedi: «C'est formidable que vous ayez accepté d'être docteur honoris causa de l'Université de Neuchâtel!»

Calme, posé, s'exprimant avec distinction, Kofi Annan a ensuite largement évoqué «les défis de l'égalité», le thème du Dies academicus, en les illustrant par la lutte contre la pauvreté, la crise alimentaire et le changement climatique. «Les droits de l'homme et le respect de la loi, comme la paix et la sécurité, sont des prérequis pour renforcer et soutenir le développement», a-t-il observé. Tous trois nécessitent

une coopération internationale pour être résolus. L'ancien secrétaire général a réservé la conclusion de son discours à la nouvelle génération. «Ne laissez personne, au nom du réalisme, réprimer votre enthousiasme. Soyez le changement que vous voulez voir dans le monde.»

Etait-ce possible autrement? Le fait est que la présence de Kofi Annan a partiellement éclipsé les trois autres

«Ne laissez personne, au nom du réalisme, réprimer votre enthousiasme. Soyez le changement que vous voulez voir dans le monde»

Kofi Annan

récipiendaires d'un doctorat honoris causa: le théologien chinois Aiming Wang, le professeur de l'Institut tropical suisse Marcel Tanner et le spécialiste en sciences sociales Rudolf Braun, absent pour raisons de santé.

Evoquant le choix des lauréats, la rectrice Martine Rahier a relevé au terme de la cérémonie qu'il reflétait l'identité de l'Université de Neuchâtel, «pleine d'excellence». /DJY

Une année académique sous le signe du redéploiement

Rendez-vous automnal traditionnel, le Dies academicus officialise l'installation des autorités universitaires. Une cérémonie qui donne également l'occasion d'évoquer les enjeux à venir de l'alma mater.

Premier exercice du genre samedi pour la rectrice Martine Rahier, première femme à diriger une université romande. Evoquant «les défis de l'égalité», thème retenu pour ce Dies academicus, Martine Rahier se demande si la future loi fédérale sur l'aide aux hautes écoles «permettra aux plus petits de se faire reconnaître face aux plus grands?» Et de relever que le défi sera d'innover, en dépit des dangers que cela représente. «Je veux inscrire dans le paysage une université qui accepte les risques», défend Martine Rahier, «je veux accepter et exploiter les réorientations récentes de notre université parce que je les considère comme des chances de renouveau», ajoute-t-elle. Et les options retenues semblent lui donner raison. En dépit du transfert de certaines disciplines à d'autres universités (dont le moindre n'est pas celui de l'Institut de microtechnique à l'EPFL), le nombre de demandes d'immatriculation n'a jamais été aussi élevé que lors de cette rentrée universitaire.

Des réorientations également saluées par Sylvie Perrinjaquet. Pour la conseillère d'Etat neuchâteloise en charge de l'Education, ce



EN GRANDE TENUE Professeurs et invités réunis pour la postérité. Devant, de gauche à droite, Piermarco Zen-Ruffinen, doyen de la faculté de droit, Martine Rahier, Kofi Annan et son épouse Nane Marie Lagergren. (KEYSTONE SANDRO CAMPARDO)

redéploiement a permis de dégager des moyens pour renforcer les pôles d'excellence et de développer de nouvelles formations attractives. En témoigne l'intérêt étudiant pour les nouveaux masters en journalisme, muséologie et logopédie.

L'Université de Neuchâtel doit se profiler

parmi les grandes institutions académiques avec une identité spécifique. «Notre taille nous distingue, mais elle nous valorise», dira encore Martine Rahier. «Car elle nous permet de rester attentif à la position que l'étudiante et l'étudiant doivent pouvoir occuper: au centre du paysage». /dij

Kofi Annan le Neuchâtelois



UNIS DANS LA VIE Kofi Annan et son épouse Nane Marie Lagergren, précédés par la rectrice Martine Rahier. (KEYSTONE SANDRO CAMPARDO)

«Bien sûr, pour moi les racines sont importantes, mais je n'étais jamais venu à Neuchâtel. J'attendais peut-être que ma femme m'y emmène?» Avec la modestie qui sied aux grands personnages, Kofi Annan évoque au terme de la cérémonie les origines neuchâteloises de son épouse suédoise, Nane Marie Lagergren, avocate et artiste, descendante de la famille Dardel de Saint-Blaise.

«Oh, cela fait tout de même 200 ans que mon aïeul a quitté la Suisse», observe l'intéressée dans un français parfait. Et de citer Georges-Alexandre Dardel, capitaine au service de l'Angleterre, anobli en Suède en 1810, ainsi que son fils, Louis-Frédéric, chambellan du roi de Suède et artiste peintre. Des origines que celle qui partage la vie de Kofi Annan depuis 25 ans dit particulièrement chérir. /dij



RTN

L'Impartial art

Maurice Bonny
Garage et carrosserie
La Chaux-de-Fonds

viteos
toutes vos énergies

croisitour

Fêtes affaires!

MODHAC:
LA CHAUX-DE-FONDS
31.10 - 09.11

Invité: Producteurs suisses de lait

Lundi 3 novembre
22h15-23h00
Chippendales les Wishmen

Mercredi 5 novembre
Journée de l'hôte d'honneur
Les Producteurs Suisses de Lait

Vendredi 7 novembre
22h15-23h45
Niki's Dance

Son et lumière par SLEN.ch

A gagner:

**1 Opel AGILA
Enjoy 1.0**

(valeur: Fr. 18 400.-)



OPEL





VOTATIONS FÉDÉRALES Libre discussion au Locle jeudi

La Colonia libera italiana invite les citoyens loclois à débattre des cinq thèmes des votations fédérales du 30 novembre (chanvre, pornographie infantile, droit de recours des organisations, loi sur les stupéfiants), jeudi prochain à 17h30, au Cellier de Marianne, rue du Crêt-Vaillant 28. /réd

«NOUVELLE REVUE NEUCHÂTELOISE»

Le centième numéro fêté au Col-des-Roches

Depuis la sortie de la première «Nouvelle Revue neuchâteloise» en 1984, il a coulé beaucoup d'eau sous les ponts. Fidèles au poste, les membres du comité de rédaction ont organisé, samedi aux Moulins souterrains du Col-des-Roches, une sympathique manifestation pour marquer en toute simplicité cinq lustres d'activité et la parution du centième numéro.

PIERRE-ALAIN FAVRE

La «Nouvelle Revue neuchâteloise» (NRN) telle qu'on la connaît aujourd'hui n'est pas la pionnière dans son genre. En 1831 déjà, une publication à tendance modérée – royaliste et révolutionnaire et néanmoins progressiste –, voit le jour. Il y est question de politique générale. Les rédacteurs engagent des polémiques avec les journaux concurrents en donnant des coups à gauche comme à droite. En 1869, nouvelle tentative avec la «Petite Revue neuchâteloise». A caractère satirique, elle ne fait pas long feu.

Après un très long vide, l'idée d'une revue régionale se matérialise en 1957. La «Revue neuchâteloise» touche de multiples sujets plutôt culturels, mais également politiques dans son acception la plus large. Elle est littéralement portée par Raymond Perrenoud, soutenu par Jean-Marc Breguet, son fidèle photogra-



AUTOUR DE LA NRN De gauche à droite: Michel Schlup, Marcel Jacquat, Caroline Calame, Jean-Bernard Vuillème et Maurice Evard. (CHRISTIAN GALLEY)

phe. Seul aux commandes et surtout fatigué face à la difficulté de trouver des sujets, il décide de mettre un terme à cette aventure 26 ans plus tard. Initiateur de la première garde, Pierre von Allmen, alors conservateur au Musée des beaux-arts de Neuchâtel, préside la séance constitutive de la NRN en décembre 1983.

Depuis le premier numéro consacré aux écrivains neuchâtelois jusqu'à la centième parution «Vous avez dit revues neuchâteloises?» présentée samedi au Col-des-Roches, il faut citer deux piliers inamovibles, Mau-

rice Evard et Michel Schlup. Et parmi les 179 collaborateurs occasionnels ou récidivistes, la NRN a plutôt bien vécu, notamment grâce aux compétences et au désintéressement de Charles Thomann, Pierre-André Delachaux, Jean-Pierre Jelmini, Marcel Garin, Frédéric Cuhe, Eric-André Klauser, Marcel Rutti; soit quelque 6126 pages de découvertes sans cesse renouvelées et de belles histoires du cru.

«Sous la houlette de Caroline Calame, rédactrice responsable, nous espérons pouvoir continuer de mijoter des sujets

intéressants, de mitonner des numéros exquis et de proposer des hors-d'œuvre littéraires, ceci malgré les aléas économiques de notre temps», a soufflé Maurice Evard. Dans la foulée, Marcel Jacquat a présenté le 99e numéro de la NRN consacré aux oiseaux aquarellés du major Benoît des Ponts-de-Martel, tandis que Jean-Bernard Vuillème a évoqué son dernier ouvrage «Pléthore resuscitée»; tout cela au rythme des prestations remarquées de l'excellent ensemble de cors des Alpes et trombones DA-COR. /PAF

Accident mortel sur la ligne Besançon - Le Locle

Un automobiliste de 55 ans a trouvé la mort vendredi peu avant 20h dans une collision entre son véhicule et le TER Besançon - Le Locle à un passage à niveau non protégé d'Epenoy (Doubs) où il résidait. /réd

MODHAC

Une pause repas au son du piano



JEAN BAUMAT Le maître du piano-bar trône au centre de l'espace restaurant. (CHRISTIAN GALLEY)

Après une harassante tournée des stands, beaucoup de visiteurs de Modhac apprécient une pause en musique. Les mélodies qu'égrène chaque jour (voir le programme) Jean Baumt, maître incontesté du piano-bar accompagnent agréablement les convives du

grand restaurant. Hier, sur le coup de 13h, l'établissement affichait complet. Une affluence qui laisse augurer d'une excellente fréquentation finale pour la foire-exposition chauds-de-fonnière, malgré un démarrage en douceur vendredi. /lby

Le programme à Polyexpo

- Aujourd'hui**
- 14h-22h Ouverture des stands
 - 15h-16h Thé-dansant avec l'orchestre Mi-Bémol
 - 16h30-17h30 Thé-dansant avec l'orchestre Mi-Bémol
 - 18h30-19h30 Piano Bar - Jean Baumt
 - 22h15-23h Chippendales les Wishmen
 - 24h-1h Musique au bar
- Demain**
- 18h30-19h30 Piano Bar - Jean Baumt
 - 22h15-23h15 Défilé de mode et coiffure
 - 24h00-01h00 Musique au bar

LA CHAUX-DE-FONDS

Hommage aux morts italiens



CIMETIÈRE Une quarantaine de personnes ont participé, samedi, à la traditionnelle cérémonie du 1er novembre. (CHRISTIAN GALLEY)

Les Italiens d'ici ont rendu hommage à leurs morts, samedi matin au cimetière de La Chaux-de-Fonds, en présence de l'agent consulaire d'Italie à Neuchâtel Gabriella Maio. Don Marco Perruchini, missionnaire de la communauté italienne, a prononcé une allocution dans laquelle il a retracé la vie et l'engagement d'un aumônier militaire de la dernière guerre. La

quarantaine de participants s'est rendue en cortège auprès du monument aux morts. Antonio Serra, représentant de la communauté des Montagnes, a prononcé quelques mots pour informer ses compatriotes de la manifestation de la veille à Berne, contre les mesures prises par le gouvernement italien en matière de culture et d'aide aux Italiens de l'étranger. /lby

L'HEURE BLEUE

Olé! Les castagnettes sont d'origine...

Le monde de l'opéra s'est beaucoup penché sur Carmen ces derniers temps. On pourrait dire que «Andanza», chorégraphie présentée vendredi à L'Heure bleue à La Chaux-de-Fonds par la compagnie Sol de Munich, est une variation sur ce thème.

Le flamenco est le langage que les Andalous utilisent très naturellement pour exprimer leurs passions. Nous n'en attendions que plus impatiemment la chorégraphie que Teresa Martin, fille cadette du compositeur genevois Frank Martin, a créée autour du mythe de la gitane. Les caprices de Terpsichore sont insondables...

Vêtues de robes noires, cinq danseuses, pulpeuses et félines évoquent avec réalisme quelques tranches de l'histoire origi-



HIÉRATISME Cinq pulpeuses cigarières évoquent avec réalisme quelques pans de l'histoire originelle de «Carmen». (RICHARD LEUENBERGER)

nelle. Hiératisée, l'attitude flamenco est superbe, les danseuses disposent d'un canevas expressif très fort. On voit les cigarières face à une Carmen, so-

liste, détachée du groupe. Le geste situe la colère furieuse, les anathèmes échangés à grand renfort de zapateados ou de mains agitées en volutes hispa-

nisantes. A cette base, séparés par les lumières de Stella Manoukian, la chorégraphe mêle des textes de Inayat Khan «Appelle-moi, je viens», ainsi que ceux, énoncés par les danseuses, de Thich Nhat-Hanh et Rabin-dranath Tagore.

La structure souple de la chorégraphie permet de créer une vraie atmosphère sans être pressée par le timing de la musique – chant et guitare de Alfredo et David Lagos – soumise, celle-ci, à un traitement alternatif.

Fascinée depuis son plus jeune âge par le flamenco, Teresa Martin rêvait de sortir le genre de son cadre originel tout en conservant la vraisemblance des comportements et la minutie des détails. Elle soutient la gageure et revivifie le style. /ddc



A gagner:
1 Opel AGILA
Enjoy 1.0
(valeur: Fr. 18 400.-)



Lundi 3 novembre

15h00-16h00
16h30-17h30
18h30-19h30
22h15-23h00
24h00-01h00

Thé-dansant avec l'orchestre Mi-Bémol
Thé-dansant avec l'orchestre Mi-Bémol
Piano Bar - Jean Baumat
Chippendales les Wishmen
Musique au bar

Son et lumière par **SLEN.ch**



Fêtes affaires!

ENTRÉE GRATUITE DU LUNDI AU VENDREDI DE 14H À 17H ET LES DIMANCHES DE 10H À 13H



Villat Meubles
allume
MODHAC.



A l'occasion de MODHAC qui se déroule à La Chaux-de-Fonds du 31 octobre au 9 novembre, Villat Meubles vous donne rendez-vous au stand 317 pour réaliser les meilleures affaires sur les meilleures marques. Passez en position bien-être et profitez de nos offres Spécial MODHAC!

villat meubles
Le savoir-habiter.

Buix et Delémont, Tél. 032 422 86 86, www.villat.ch

**CONCOURS
FOIRE-EXPO MODHAC**

Jouez sur le site internet **arcinfo.ch**

CODES
LUNDI 3 NOVEMBRE:
MOD7V

Gagnez chaque jour
1 bon d'achat de Fr. 100.-
valable chez
VAC
à La Chaux-de-Fonds.

Gagnant du 31 octobre:
Mike Fischer, La Chaux-de-Fonds



MODHAC

Venez visiter notre
stand 454

et découvrir notre **Villa zéro énergie**
Ainsi que nos nouvelles promotions et un grand nombre d'immeubles, villas, fermes, usines, restaurants, hôtels, appartements, terrains à vendre...

Regardez et écoutez notre publicité sur Canal Alpha et RTN

espace & habitat

«VOTRE PARTENAIRE EN IMMOBILIER»

Tél. 032 913 77 77 ou 76 - www.espace-et-habitat.ch



Donnez du style à vos idées.

Miele



ISP Agencements
bd des Eplatures 36
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 927 30 70
www.ispagencements.ch

SieMatic



CLAUDE DUBOIS

MOBALPA
CUISINES, BAINS
RANGEMENTS
SIEMENS

Absolute Cuisine
Didier Chèvre

Stand 16

La Chaux-de-Fonds

Tél. 032 968 42 66

modhac
FOIRE-EXPOSITION



PATRIMOINE HORLOGER
Un grand article dans «24heures»

Le quotidien vaudois «24heures» a publié samedi un grand article sur les Journées du patrimoine horloger, samedi prochain à La Chaux-de-Fonds. La candidature au patrimoine mondial de l'Unesco et les principaux centres d'intérêt des deux villes du Haut sont aussi largement présentés. /réd

Visite guidée de l'exposition sur Isabelle de Charrière

Mercredi prochain, à 18h, Caroline Calame emmène les visiteurs des Moulins souterrains du Col-des-Roches à travers l'exposition «Une écrivaine européenne Isabelle de Charrière (1740-1805)». /réd

ESCRIME

Les têtes grises ont donné du fil à retordre aux étoiles montantes

Score final: 18 à 7. C'est sans appel. Les jeunes champions de l'escrime suisse n'ont pas plié devant les assauts des anciennes gloires. Mais les «vieux» ont montré samedi qu'ils avaient encore du coffre, lors du tournoi exhibition qui a marqué les festivités du 125e anniversaire de la Société d'escrime de La Chaux-de-Fonds.

LÉO BYSAETH

Solidarité. C'est peut-être le maître-mot de l'escrime. Sollicités par les organisateurs du 125e anniversaire de la Société d'escrime de La Chaux-de-Fonds, les jeunes champions suisses ont immédiatement accepté l'idée de rencontrer en combats singuliers les anciennes gloires.

C'est ainsi que l'on a vu s'affronter, samedi après-midi au Pavillon des sports, les Gaille Poffet, Kuhn et Pfefferle et les Steffen et autre Kauter ou Fischer.

Sur 25 matches, les jeunes en ont gagné 18. «Ils nous ont respectés», indiquait à l'issue des rencontres un Patrice Gaille encore en nage. Des deux côtés, la marque de ces affronte-

ments fraternels a été «le plaisir partagé», estimait-il.

A voir les jolis points marqués au long des assauts, toujours applaudis par un public de connaisseurs, on n'a pu que se rendre à l'évidence: l'escrime conserve. Et, comme le vélo, ça ne s'oublie pas. Ainsi, André Kuhn, l'un des trois Chaux-de-Fonniers qui participa aux Jeux olympiques de Séoul, en 1988, l'avouait sans ambages: «J'ai utilisé le matériel que j'ai descendu du grenier.»

C'est dire si les anciens champions ont gardé l'œil, la souplesse, la vitesse et l'esprit tactique qui caractérisent ce sport. Rien de plus beau que de crucifier l'adversaire en esquivant une fougueuse attaque apparemment imparable!

Les anciens champions chaux-de-fonniers, dont deux – Patrice Gaille et Michel Poffet – vivent et travaillent toujours ici, ne se piquent pas de nostalgie. Ils gardent cependant le vif souvenir de l'époque bénie où ils ont renversé des montagnes. Ce succès, ils le doivent avant tout à l'esprit d'équipe qui régnait alors. Gagner une reconnaissance internationale, «avec les moyens dérisoires qui étaient les nôtres,



REVENANTS André Kuhn, Michel Poffet et Patrice Gaille (de gauche à droite) ont défendu avec le sourire l'honneur de l'équipe de rêve qui leur a permis de briller aux Jeux olympiques de Séoul en 1988. (SP)

c'était vraiment exceptionnel», estime Patrice Gaille.

Pour André Kuhn, enseignant de droit pénal et de criminologie aux universités de Lausanne et de Neuchâtel, l'escrime a été une école de vie. «Elle m'a permis d'intégrer l'échec dans une dynamique de succès», explique-t-il aujourd'hui. «Au bout du

compte», renchérit Michel Poffet, «nous avons perdu plus souvent que gagné!»

Ils soulignent le rôle des maîtres d'armes: «Ils m'ont appris le respect», dit Michel Poffet. Lors de l'initiation, «le jeune escrimeur doit apprendre à perdre», rappelle Patrice Gaille. Ensuite, «il doit apprendre à gagner sans se mon-

ter la tête», complète André Kuhn.

Tous sont conscients que jamais ce sport ne deviendra un sport de masse chouchou des médias. Ils ne s'en plaignent pas. «Les assauts sont très rapides, il faut vraiment s'y connaître pour capter la subtilité d'une touche», dit Patrice Gaille. Au fond, «pour com-

«L'escrime m'a permis d'intégrer l'échec dans une dynamique de succès»

André Kuhn

LA CHAUX-DE-FONDS

L'Oiseau bleu attire la foule



PERROQUET Ce couple d'aras photogéniques a été beaucoup admiré. (RICHARD LEUENBERGER)

L'exposition de la société d'ornithologie de La Chaux-de-Fonds et du Locle L'Oiseau bleu, samedi et hier à la salle de la paroisse Notre-Dame de la Paix, à La Chaux-de-Fonds, a connu un grand succès: environ 400 entrées, sans tenir compte des enfants, qui ne

payaient pas. Treize prix ont été attribués dans diverses catégories, du canari à l'exotique, en passant par l'indigène, l'hybride et les becs crochus. Une symphonie de formes et de couleurs qui nécessite beaucoup de persévérance de la part des éleveurs. /lby

PUBLICITÉ

Jusqu'à 3 vols par jour

Genève
Paris
Aller simple à partir de
Fr. 41.95
toutes taxes comprises
easyJet.com
Vols · Hôtels · Voitures · Vacances



COURRENDLIN

Fin de partie pour la discothèque le 138

Inaugurée le 14 novembre 1979 à l'initiative de feu Jean-Marie Mauron et Daniel Juillerat, la discothèque le 138 à Courrendlin a connu vendredi à hier sa dernière nuit d'ivresse. Le bâtiment subira des rénovations et le Casino Barrière pourra ainsi étendre ses activités. /gst

Cinélucarne au Noirmont se met à l'heure argentine

«Las Vidas Posibles», de la réalisatrice argentine Sandra Gugliotta, figure au menu de Cinélucarne, demain soir au Noirmont (20h30). Ce film, présenté à Locarno en 2007, est rangé dans la catégorie des huis clos psychologiques. /réd

PUBLICATION

Le Jura fait son entrée dans l'encyclopédie des historiens

La parution du septième tome du «Dictionnaire historique de la Suisse» a été célébrée vendredi à Delémont. Forcément, c'est dans ce volume qu'est traitée l'histoire du Jura.

STÉPHANE DEVAUX

L'histoire du Jura entre très officiellement dans le «Dictionnaire historique de la Suisse» («DHS»). Les trente pages qui lui sont consacrées dans le tome 7 de la version francophone, des silex taillés d'Alle aux élections de 2006, valaient bien que ses responsables fassent halte à Delémont. C'était vendredi, au siège du Gouvernement, et c'est sa présidente, par ailleurs ministre de la Culture, Elisabeth Baume-Schneider, qui a pris possession de ce copieux volume de plus de 850 pages. Elle l'a reçu du président de la Fondation du «DHS», un ancien conseiller d'Etat... bernois, Peter Schmid.

Mais que recèle un article du «DHS» sur un canton? «Il doit refléter l'état des connaissances au moment de sa publication», définit François Kohler. L'historien et archiviste delémontain a non seulement rédigé une bonne part des lignes consacrées au Jura, il a aussi fonction de conseiller scientifique pour la République et canton. Il est impliqué depuis plus de quinze ans dans l'aventure éditoriale du dictionnaire: «J'ai déjà participé à l'élaboration de la liste d'articles. Pour le Jura



FRANÇOIS KOHLER L'historien jurassien avec la présidente du Gouvernement, Elisabeth Baume-Schneider. En bas, à gauche de la page 178, on reconnaît le bâtiment du Marché-Concours de Saignelégier. (BIST)

historique, il y a environ 1200 entrées, qu'il s'agisse de biographies, d'articles géographiques (réd: il y en a sur toutes les communes), les familles ou les articles thématiques.»

Dans ce volume 7, qui va de I (comme «italianité») à L (comme «Lozza, Alexander», poète romanche), 75 entrées concernent directement les sept districts «historiques». Des articles de longueur variable présentent les communes de Laufon, Lamboing ou Lovresse; d'autres retracent la vie d'Eugène Lachat, évêque de Bâle dès 1863, de Roger Jardin,

ministre, ou des membres de la famille Kohler, bourgeoise de Porrentruy.

François Kohler rappelle que les auteurs (ils sont plus de 2500 en tout) s'appuient sur la littérature existante. Pour l'histoire jurassienne et celle, antérieure, de l'évêché de Bâle, ils se sont replongés dans les histoires globales de leurs ancêtres comme Paul-Otto Bessire ou Gustave Amweg, mais aussi dans les actes de la Société jurassienne d'émulation, qui paraissent depuis 1847. Pour l'histoire récente, ils font appel à des écrits contemporains, du

type de la «Nouvelle Histoire du Jura», qui remonte à 1984.

La rédaction de l'article sur le Jura proprement dit date de quelques années déjà. La base en tout cas. La partie traitant des événements les plus récents a bénéficié d'aménagements, afin de prendre en compte, notamment, l'Assemblée interjurassienne et le statut particulier du Jura bernois. A noter que cet article a paru il y a un an déjà en italien, dans le volume 6. Dans cette langue, «Jura»... s'orthographe «Giura»...

Avec la sortie de son sep-

«Le dictionnaire doit refléter l'état des connaissances au moment de sa publication»

François Kohler

MAIRIE DE DELÉMONT

Pierre Kohler candidat!



PIERRE KOHLER Ici en compagnie de Maxime Zuber. (ARCHIVES)

C'est la bombe politique du week-end! Après avoir dit non il y a un mois, Pierre Kohler (44 ans) sera finalement le candidat PDC à la mairie de Delémont. Il tentera de déboulonner le maire sortant, le socialiste Gilles Froidevaux (37 ans), en place depuis quatre ans. Membre du Gouvernement jurassien de 1993 à 2002, Pierre Kohler a ensuite siégé sous la Coupole fédérale en tant que conseiller national. En automne 2007, arguant un manque de temps libre, il renonçait à la surprise générale à tout mandat politique. Priorité désormais à sa famille, et spécialement ses enfants.

Fin novembre, ils seront donc au minimum quatre à se lancer dans la bataille: André Parrat (CS / POP + Verts), Pierre Chételat (PLR), Pierre Kohler et Gilles Froidevaux. Une candidature surprise peut encore parvenir au bureau communal – le dépôt des listes échoit aujourd'hui à 18 heures –, mais il ne fait aucun doute que le deuxième tour de l'élection (mi-décembre) se jouera entre les deux derniers. Le chef-lieu jurassien est en mains socialistes depuis... 52 ans!

Pierre Kohler injoignable hier soir, c'est Pascal Mertenat, le président de la section locale du PDC, qui a officialisé la nouvelle en début de soirée: «C'est juste, il avait d'abord dit non. Mais depuis un mois et surtout depuis les votations communales du week-end passé, la donne s'est modifiée. A l'instar du parti, Pierre Kohler est convaincu qu'il y a quelque chose à faire à Delémont, une ville gérée par la gauche. Avec cette candidature, nous espérons ainsi mobiliser tous ceux qui ne veulent plus de cette gauche, justement.»

Une gauche qui, rappelons-le, est majoritaire dans ce fief rouge aujourd'hui fortement menacé, quand bien même le PDC ne pèse qu'environ 15% dans l'électorat delémontain. Mais fils d'agriculteur, redoutable débateur et tacticien hors pair, Pierre Kohler, le politicien le plus rusé du canton, ratissera large. Ce sera serré. Gilles Froidevaux, qui avait senti le vent venir dans le courant de la semaine dernière, mettra son bilan dans la balance. Quel duel! /gst

FRANCHES-MONTAGNES

La Croix-Rouge n'entend pas rester les bras croisés

Ce qui ne tue pas rend plus fort. Voilà qui reflète l'état d'esprit positif de la Croix-Rouge Franches-Montagnes. Si elle offre des services nécessaires à une partie de la population, l'antenne créée en 1985 traverse une période «difficile». Mais pas de quoi décourager la trentaine de bénévoles qui la font avancer.

«Oui, nous connaissons des difficultés financières depuis deux ans, mais nous nous battons pour continuer à remplir notre mission», affirme Jean-Louis Frossard, membre du comité de l'antenne franc-montagnarde et président de la section Jura. Réorganisation et nouvelles actions sont en effet prévues, pour couvrir le déficit de l'antenne. Le président n'articule pas de chiffres, mais il

donne quelques pistes explicatives: faible bassin de population, sollicitée par un nombre croissant d'organismes, et surtout, extension de l'offre de services – sans réelle visée lucrative.

Les activités de la Croix-Rouge Franches-Montagnes restent parfois méconnues. Parmi les «classiques»: le don du sang, les cours de baby-sitting ou la Journée des aînés. Moins connu, le transport de personnes à mobilité réduite à l'hôpital ou chez le médecin est l'une des activités principales de l'association. Plus de 32 000 km ont été parcourus l'an dernier par les chauffeurs bénévoles. Notons encore le système d'alarme à domicile, les après-midi loisirs pour personnes âgées, la Journée des



JOURNÉE DES AÎNÉS Une chaleureuse rencontre entre générations. (SP)

malades, le car de l'amitié ou le marché de Noël.

Pour poursuivre son action, que compte faire l'association? Allègement administratif d'abord: des économies seront réalisées par la fusion des trois sections jurassiennes. «Nous

espérons former une section jurassienne unie en 2010», annonce la secrétaire générale pour le Jura, Simone Tendon.

Par ailleurs, «une campagne de promesses de dons réalisée en août s'est révélée très positive», relève Myriam Donzé,

présidente de la section Franches-Montagnes. «Nous avons constaté que peu de gens connaissent la palette de nos activités.» Par ailleurs, la récente acquisition d'un minibus Kangoo pourrait offrir des rentrées supplémentaires. «Il est équipé pour les fauteuils roulants, mais toutes les personnes intéressées peuvent le louer à titre personnel», souligne la secrétaire de l'antenne franc-montagnarde, Carole Lapaire.

A noter enfin que la Croix-Rouge a dernièrement reçu un soutien de 8000 francs des maires des Franches-Montagnes. /dwi

Permanence: lundi, mercredi, vendredi de 9h à 11h, à l'Hôtel de ville de Saignelégier (032 951 11 48).



TRAMELAN
Une bourse très visitée

Des milliers de camions, voitures, trains, bateaux et autres engins utilitaires étaient exposés ce week-end au CIP à Tramelan dans le cadre de la désormais traditionnelle Bourse aux modèles réduits. Les organisateurs estiment à 3000 le nombre des visiteurs pour cette édition. /mbo-réd

COURTELARY

La passion de la glisse vécue en toute liberté

Ils ont mis un snowboard aux pieds à l'âge de 10 ans. Depuis, ils ne l'ont plus quitté. Pour Steeve (20 ans) et Fabrice (19 ans), le snowboard Freestyle n'est pas seulement un sport, mais un mode de vie! Les frères Meier de Courtelary attendent le début de la saison avec impatience.

KATY ROMY

Depuis leurs débuts, Steeve et Fabrice Meier ont parcouru un chemin prometteur dans le monde de la glisse. Avant même de savoir tourner, ils construisaient des sauts. Encouragés par des amis et leurs cousins, anciens professionnels en snowboard, les deux frères de Courtelary sont entrés dans l'univers de la compétition. Une passion était née.

La véritable aventure s'est concrétisée lorsqu'ils ont été repérés par une représentante de la marque Quiksilver, à Schaffhouse. Cette rencontre va leur permettre de décrocher un sponsor. Durant la saison 2006-2007, Fabrice s'est qualifié pour les championnats du monde juniors à Leysin.

A l'aube de la saison, Steeve et Fabrice planifient les courses auxquelles ils participeront, le plus souvent en Suisse. Malheureusement, l'hiver 2007-2008 n'a pas été fructueux pour Steeve car une blessure l'a empêché de rider durant trois mois. Cette année, il compte bien se rattraper. L'objectif des deux «riders» est de se qualifier pour le Crans-Montana Champs Open et, pourquoï pas pour l'European Open. Ces compétitions leur permettent de se mesurer aux professionnels de la branche.



DEUX FRÈRES Steeve et Fabrice Meier ont le snowboard dans le sang.

(KATY ROMY)

Peut-on vivre du snowboard? «Oui. Toutefois, en Europe, cela est plutôt rare. Il faut déjà partir à la conquête des Etats-Unis pour rencontrer plus de professionnels», expliquent-ils. Derrière le sport se dissimule un véritable business. De grandes marques dépensent parfois des sommes colossales pour voir leur logo scintiller sur les habits d'un rider professionnel. Une dimension qui vient quelque peu entacher un univers où règne un esprit sportif particulier. La faute à une société capitaliste où l'argent n'épargne aucun domaine? N'oublions toutefois pas que le soutien des sponsors reste précieux pour les «riders».

«Il est possible de vivre du snowboard, mais c'est plutôt rare en Europe»

Steeve et Fabrice Meier

Ce sport de glisse permet à Steeve et Fabrice de vivre leur passion, mais également de découvrir de nouveaux horizons. Le snowboard Freestyle fait partie, tout comme le skate, d'une catégorie de sports qui créent autour d'eux un véritable monde. On peut y associer une attitude détendue, de manière de s'habiller, de se comporter, un esprit convivial...

«Le snowboard est un style de vie», résumant les deux frères. Après les premières sensations sur le manteau blanc des glaciers, ils attendent avec impatience l'arrivée des premiers flocons pour prendre de la hauteur. /KRO

SAINT-IMIER

Des noces d'or tout en musique



À L'HONNEUR Huit couples imériens étaient les invités du Corps de musique vendredi soir.

(CATHERINE ZBINDEN)

Il est de tradition pour le Corps de musique de Saint-Imier d'offrir à diverses occasions spécifiques des sérénades à certaines tranches de la population. Vendredi soir, tous les couples de la localité qui fêtaient leurs noces d'or en 2008 étaient les invités de la formation imérienne pour un petit concert suivi d'un apéritif à l'hôtel Erguël.

Huit couples avaient répondu présents pour fêter leur 50 ans de vie commune. Josiane et Gérard Robert, Gerda et Georges Jenzer, Nelly et William Schneeberger, Jeanine et Jean-Louis Stegmüller, Jacqueline et Ernest Sauvin, Alette et Roger Theurillat, Denise et Gérard Hausmann, Agathe et Charles Marti se sont en effet dit oui en 1958. Ils ont été les invités d'honneur de cette sympathique manifestation. Un peu ému pour

la plupart et agréablement surpris de cette invitation, c'est avec plaisir qu'ils ont applaudi les musiciens. Marches des grenadiers ou des bouchers et autres mélodies entraînant rappelant le vent des steppes ou du bon vieux temps interprétées par le Corps de musique ont rythmé ce début de soirée musicale.

Le directeur Yvan Tschopp saluait bien tous ces couples qui ont su faire preuve d'une si belle longévité dans leur amour. Afin de marquer ce passage symbolique, les dames se sont vu remettre un bouquet de fleurs, alors que leurs époux recevaient un présent plus liquide.

La manifestation s'est poursuivie autour d'un apéritif durant lequel chacun a pu évoquer le demi-siècle écoulé et les événements marquants qui l'ont jalonné. /caz

SONCEBOZ

Cuisine en feu

Trois personnes ont dû être hospitalisées dans la nuit de samedi à hier à Sonceboz à la suite d'un incendie qui a éclaté dans un appartement sis à la rue du Collège. L'alerte a été donnée peu avant 2h30 du matin. Les pompiers de la localité, épaulés par ceux de Corgémont et de Tramelan, ont rapidement maîtrisé le sinistre. Les trois personnes qui ont été conduites à l'hôpital pour y subir un contrôle ont vraisemblablement été incommodées par la fumée. Les locataires ont dû être relogés provisoirement.

Si le montant des dégâts n'a



DÉGÂTS Les locataires ont dû être relogés.

(SP)

pas encore pu être établi, les investigations de la police ont permis de déterminer qu'une casserole contenant de l'huile et restée sans surveillance sur une plaque était à l'origine de l'incendie. /comm-réd

PUBLICITÉ

30 novembre:

L'initiative contre le droit de recours: contestée même au sein du parti radical

Ces personnalités se sont prononcées contre la suppression dans les faits du droit de recours:

Membres de l'assemblée fédérale:



Rolf Büttiker Cons. aux Etats SO, Christine Egerszegi Cons. aux Etats AG, Corina Eichenberger Cons. national AG, Erika Forster Cons. aux Etats SG, Kurt Fluri Cons. national SO



Olivier François Cons. national VD, Hugues Hiltbold Cons. national GE, Peter Malama Cons. national BS, Christa Markwalder Cons. national BE, Dick Marty Cons. aux Etats TI

Anciens parlementaires fédéraux et membres de gouvernements cantonaux:

Regina Ammann-Schoch, anc. Conseillère nationale, AG • Thierry Béguin, anc. Conseiller aux Etats et Conseiller d'Etat, NE • Christine Beerli, anc. Conseillère aux Etats, BE • Yves Christen, anc. Conseiller national, VD • Jean-Claude Cornu, anc. Conseiller aux Etats, FR • John Dupraz, anc. Conseiller national, GE • Cornelia Füg, anc. Conseillère d'Etat, SO • Ruth Gisi, anc. Conseiller d'Etat, SO • Hans Höhener, anc. Conseiller d'Etat, AR • Andreas Koellreuter, anc. Conseiller d'Etat, BL • Lili Nabholz, anc. Conseillère nationale, ZH • Gilles Petitpierre, anc. Conseiller aux Etats, GE • Marc Suter, anc. Conseiller national, BE • René Rhinow, anc. Conseiller aux Etats, BL • Alfred Wyser, anc. Conseiller d'Etat, SO

Autres membres du parti:

Jürg Altdorfer, conseiller général, Baden • Rolf Altenburger, Wald • Gerhard Ammann, Aarau • Werner Ammann, Gantenschwil • Christian Amsler, président de commune, Stetten • Stephan Attiger, maire, Baden • Rainer Baumann, Oberrieden • Matthias Bernhard, président du parti, Baden • Elisabeth Bernoulli, députée, Neuchâtel • Jacques Besancet, député, Corcelles • Thomas Büchi, Perly • Michel Ducret, député, Genève • Rolf Düggelin, ancien président du conseil général, Baden • Christian Egeler, député, Basel • Adolf Fäs, médecin, Aarau • Ueli Forster, ancien président d'économiesuisse, St. Gallen • Hans-Peter Fricker, CEO WWF Suisse, Zürich • Irene Froelicher-Henzi, députée Solothurn, Lommiswil • Karin Funk-Blaser, avocate, Würenlos • Walter Gassler, juge de paix, Koblenz • Robert Guggenbühl, conseil communal, St. Gallen • Gaston Guex, député et conseiller

municipal Zumikon • Marcel Guignard, député, Aarau • Peter Gysi, avocat, Aarau • Peter Hasler, ancien directeur de l'Union patronale suisse, Zumikon • Peter Heer, conseil général, Baden • Nadège Hirsch, Troinex • Richard Höber, maire • Caspar Hürlimann, Stäfa • Bruno Imperatori, Eschenbach • Johannes Jenny, directeur Pro Natura, Aarau • Yolanda Kappeler, Présidente Umweltliberale Bewegung, St. Gallen • Rainer Klöti, député, Auenstein • Marcel Knörr, président de Patrimoine ZH, Zürich • Benjamin Leroy-Beaulieu, Lausanne • Alain Marti, St. Blaise • Arnold Marti, professeur de droit, Schaffhausen • Jean Martin, Echandens • Bernard Matthey, Montezillon • Serge Melly, député, Crassier • Jean-Frédéric de Montmolin, député, Cressier • Frank-Urs Müller-Jutzli, Président Club Alpin Suisse CAS, Oberdorf • Georg Müller, professeur de droit, Erlinsbach • Thomas Müller, président du tribunal d'arrondissement, Aarau • Isabelle Opan, Neuchâtel • Alain Ribaux, conseiller communal, Neuchâtel • Claire Richard, Chigny • Beat Rüetschi-Hartmann, député, Suhr • Annemarie Schaffner, Anglikon • Rainer Schweizer, professeur de droit, St. Gallen • Louis Serex, député, Satigny • Iris Studer, Umweltliberale Bewegung, Salez • Michael Umbricht, député Mägenwil • Fredi von Gunten, directeur de Swiss Rando, Bern • Rolin Wavre, Chambésy • Maja Wanner, députée, Würenlos • Ruedi Weber, Président de Patrimoine AG, Gifp-Oberfrick • Samuel Wehrli, ancien président de l'USAM, Suhr • Gabriela Winkler, députée, Zürich • Jürg Zbinden, Président des Amis de la Nature, Erlinsbach • Reto Zingg, Président Président de la Fondation pour la protection des sites ornithologiques, Ebnat-Kappel • Katrin Zumstein, députée, Langenthal • Nicole Zürcher Fausch, St. Gallen.

Responsable: Centre nature de La Saugue 1588 Cudreflin

Les Agences du Locle et de La Chaux-de-Fonds

Vous proposez pour 2009 des primes assurance-maladie **IMBATTABLES !**

Adultes
avec accident Franchise 2'500.-
sans accident CHF 182.90
CHF 171.00

Jeunes 19 à 25 ans
avec accident Franchise 2'500.-
sans accident CHF 146.40
CHF 136.80



*Nous nous chargeons
de résilier votre ancienne
assurance-maladie et ceci
entièrement à nos frais !!*

N'hésitez pas à nous contacter

AXA Winterthur Agence Principale Le Locle
Thierry Frey
rue Henry-Grandjean 2 - 2400 Le Locle
Tél. 032 930 80 00

AXA Winterthur Agence La Chaux-de-Fonds
Pierre-André Theubet
av. Léopold-Robert 53 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 70 70

132-216231

Du 1^{er} au 15 novembre 2008

Remise
de **20%**
sur les colorations
et balayages
dans nos
3 salons de coiffure
sur remise
de ce coupon

Offre non cumulable

Courant Coiffure
Espacité 4
Tél. 032 913 48 67
2300 La Chaux-de-Fonds

Vog Coiffure
Centre commercial Les Entilles
Tél. 032 926 34 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Courant Coiffure Diffusion
Av. Léopold-Robert 40
Tél. 032 913 19 90
2300 La Chaux-de-Fonds

En collaboration avec
L'OREAL



QUALITÉ ET 1^{ER} CHOIX **2.- frs DE RABAIS PAR BOUTEILLE DE VIN** **FRAIS DU JOUR**

- 50 cts le kilo Pommes de terre suisses
- 20 cts Oeufs frais
- 50 cts Yogourts 175 g 16 arômes
- 40 cts la bt San Pellegrino
- 35 cts la Bière St-Omer
- 3.- frs le T-Shirt
- 6.- frs le Pyjama 2 pièces

SALON DU TAPISSIER 3.2

590.- AU LIEU DE 1'190.-
A DES PRIX BAS: GRAND ARRIVAGE
CHAUSSURES DE MARQUES ET DE LUXE.

La qualité du sommeil pour toute la famille

50% MATELAS A PRIX BAS PERMANENT 50%
MONTREUX ZERMATT VERBIER

TOUTES LES DIMENSIONS POSSIBLES

MEUBLES DU BATHOIR CASSE-PRIX

MATHOD YVERDON Daniel Beller
Entre Orbe & Yverdon Rte de Lausanne 15-17 CAPITAL - CONFIANCE
024 459 17 48 024 426 70 36 Depuis 38 ans
uniquement meubles sans meubles à votre service

Crise alimentaire: commencez votre parrainage contre la faim aujourd'hui.



Le désespoir grandit: en Afrique, en Amérique latine et en Asie, poussés par la faim, des gens descendent dans les rues pour protester. En cause les prix des denrées alimentaires, qui ont connu une hausse spectaculaire. De plus en plus de pauvres ne peuvent plus s'offrir leur pain quotidien. La famine

guette de nombreuses populations. Caritas Suisse fournit une aide d'urgence et lutte en faveur de la sécurité alimentaire à travers plus de 60 projets dans le monde. Vous pouvez nous épauler avec un parrainage contre la faim: un franc par jour suffit à changer bien des choses. www.caritas.ch. CP 60-7000-4.



CARITAS Schweiz
Suisse Svizzera
Svizra

Une piqûre
aux
grands
effets:

Donnez
de
votre
sang



Centre de transfusion de:
LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Sophie-Mairet 29
Tél. 032 967 20 37

ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

028-613867/DUO

ECOLE plus
SOUTIEN SCOLAIRE

math français allemand anglais chimie physique comptabilité

- primaire, secondaire, lycées, écoles professionnelles, maturité, préparation à tous les examens
- révision 6^e OR
- cours privés ou en petits groupes

NOUS VOUS CONSEILLONS SANS ENGAGEMENT

Neuchâtel La Chaux-de-Fonds
Grand-Rue 1a Av. Léopold-Robert 76
032 724 07 77 032 968 74 73

www.ecole-plus.ch

DIPLOME **CEFCO** SPÉCIALISTE EN FORMATION CONTINUE

marketing & communication

Les compétences professionnelles pour être actif dans un département de marketing et communication d'entreprise

COURS DU SOIR à Fribourg, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Sion

www.cefco.ch 0848 413 413 EDUQUA



PRÊLES
Attention, eau polluée!

L'eau potable de Prêles est contaminée par les bactéries. Samedi, la mairie a expressément demandé aux habitants de la bouillir avant consommation. Ils pourront se faire rembourser l'achat d'eau en bouteilles, sur présentation du ticket de caisse, lit-on sur le site internet de la commune. /rd

TRAVERS

La Croisée rattrape ceux qui ont décroché

Le foyer de La Croisée à Travers accueille sept jeunes en difficulté sociale. Au travers d'ateliers et de cours scolaires personnalisés, les éducateurs les remettent sur les voies pour leur permettre de trouver un apprentissage. Rencontre avec trois de ces jeunes qui, à un moment de leur vie, ont décroché.

FANNY NOGHERO

Le foyer de la fondation Carrefour à Travers accueille actuellement sept jeunes en difficulté, avec pour objectif de leur offrir une chance d'apprendre un métier.

Sur les trois qui ont accepté de se confier, deux ont été placés au Val-de-Travers par la justice et un y est entré de son plein gré. C'est David*, 16 ans, arrivé le 4 août dernier. «Ça faisait presque deux ans que je ne faisais rien, que je traînais avec les copains, sans place d'apprentissage.» Une situation qui coïncide avec le décès de son papa. «Il me suivait beaucoup et sa mort a gâché la fin de ma scolarité. Ça m'a coupé les deux jambes.»

David commence alors à fumer des joints et fini par se faire arrêter. Son placement à Travers, c'est lui qui l'a choisi.

«J'ai d'abord fait un stage d'une semaine et j'ai aimé ce cadre. Ce qui est vraiment positif, c'est de devoir se lever tous les matins à 6h et d'avoir une activité dans la journée. Je participe à l'atelier de mécanique. En plus, ici j'ai suivi psychologique. Je peux parler et ça me fait du bien.»

David espère commencer un apprentissage de constructeur



IALOGUE Thierry Tschoumy, responsable de La Croisée, privilégie le dialogue avec les jeunes. (FANNY NOGHERO)

dans la métallurgie au mois d'août. «Et enfin rentrer chez moi.»

Contrairement à d'autres, il semble avoir pris conscience de la mauvaise tournure que prenait sa vie. Et même s'il consomme toujours du cannabis, il évite les effets d'entraînement que peut produire un groupe. «J'essaie de faire attention de ne pas entrer dans le jeu des autres. Je gère ma consommation. J'ai déjà vécu la galère, je ne veux plus retourner là-dedans.»

Tony*, 16 ans, placé pénalement, a lui aussi déjà vécu la galère. Viré de trois collèges pour violence envers ses profs et d'autres élèves, il a déjà passé trois ans dans un autre foyer. C'est là, dit-il, qu'à l'âge de douze ans, il a commencé à beaucoup fumer. «Quand on est cinquante

dans un foyer, on fait encore plus de conneries qu'à l'extérieur. Ici, nous sommes que sept. Je remercie le juge qui m'a placé à La Croisée. Dans mon autre foyer on ne faisait que de nous enfoncer, les éducateurs nous parlaient que de ce qui n'allait pas. Ici on nous pousse en avant.»

Tony suit l'atelier menuiserie, cherche un apprentissage dans la maçonnerie ou le tuning et espère pouvoir s'installer dans son studio dès le mois d'août. Malgré un sursis d'une année pour consommation de drogues, il n'a pas l'intention d'arrêter de fumer. Quant à la violence, si selon lui il se maîtrise, il ne nie pas prendre souvent part à des bagarres.

Le cas de Nino*, 16 ans, est encore plus lourd. Il a déjà passé

quatre mois dans un centre éducatif fermé à Genève. Un lieu dont il parle en utilisant le terme de prison. Marqué par cette expérience, il se souvient de son arrivée à Travers, le 26 mai. Condamné pour consommation et trafic de stupéfiants, il n'en est pas à ses débuts. Son premier joint, il l'a fumé à 12 ans. Après son incarcération et sous contrôle judiciaire, il était parvenu à mettre un terme à sa consommation jusqu'à il y a un mois. «La tentation était trop grande.» Contrairement à David et Tony, il n'attend pas grand-chose du foyer. Si ce n'est d'être préparé aux examens d'entrée du CPLN, afin de suivre une formation d'informaticien. /FNO

* prénoms d'emprunt

NAVIGATION

Fusion envisagée sur les trois lacs



UN BATEAU DE LA BSG À NEUCHÂTEL Valérie Garbani espère qu'une décision politique sera prise en 2009. (ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

Dans une question écrite déposée le 20 décembre 2007, Marie-France Joly et Jean-Pierre Baer, membres socialistes du Conseil général de Neuchâtel, demandaient au Conseil communal où en était le processus de rapprochement, voire de fusion, entre la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat (la Navigation) et la Bielerssee Schifffahrtsgesellschaft (BSG). L'exécutif leur a répondu que le soufflé reprenait «quelque volume».

Le dernier épisode est seulement annoncé dans la réponse, datée du 15 octobre. Il a pris, le 24 du même mois, la forme d'une rencontre entre la présidence de la Navigation et le chef de l'Office cantonal des transports Pascal Vuilleumier. «Nous avons décidé de lui confier la rédaction d'un projet de cahier des charges», indique la présidente de la Navigation Valérie Garbani. «Ce cahier des charges s'appliquera au mandataire qui sera chargé d'étudier un rapprochement, éventuellement une fusion, entre les deux sociétés de navigation.»

Avant de prendre effet, le cahier des charges passera devant le conseil d'administration de la Navigation, le président de la BSG Hans Stöckli et le Département neuchâtelois de la gestion du territoire. Le mandataire devra ensuite faire son travail «et

proposer diverses variantes», continue Valérie Garbani. Qui espère qu'une «décision politique» sur les liens entre les deux compagnies pourra être prise en 2009 encore.

Une fois terminée «la procédure liée à cette étude», le Conseil communal pourra répondre à deux postulats du 6 septembre... 1999. Libéral pour l'un, socialiste pour l'autre, ils demandaient tous les deux à l'exécutif d'étudier «la fusion» des deux compagnies... L'avancement du projet de l'association Trivapor – restaurer et remettre en exploitation l'ancien vapeur «Neuchâtel – avait largement motivé Jean-Pierre Baer et Marie-France Joly à poser leur question écrite. A ce sujet, l'exécutif rappelle que l'association a signé à ce sujet une lettre d'intention aussi bien avec la Navigation qu'avec la BSG.

Comme l'indique le Conseil communal, le dossier de rapprochement entre les deux sociétés de navigation a été réactivé cet été, «à l'occasion d'une rencontre à Bienne entre les présidences des conseils d'administration et les directions des deux sociétés». Elles ont alors convenu «d'étudier la voie de confier à un tiers» le mandat de faire des propositions sur l'avenir de leurs relations. Cette réunion marquait la reprise des discussions sur ce thème après plus de deux ans d'interruption. /jmp

PUBLICITÉ

Banque Franck, Galland™

Votre patrimoine a une histoire, donnons-lui un avenir.

Banque Franck, Galland & Cie S.A.

Nous n'exerçons pas notre métier, nous le vivons.

Yannick Mentha, Hans Pieren et Michel Yersin seraient heureux de vous recevoir au
11, Faubourg du Lac à Neuchâtel | Téléphone 058 310 48 88

Neuchâtel | Genève | Lausanne | Nyon | www.franckgalland.com

TOP OFFRE
49.50
Prix concurrence dès 54.-

GARANTIE 5 ANS



Double meuleuse
250 W.
Diamètre de disque 150 mm.
52239

QUANTITÉ LIMITÉE

Landi
appréciez la différence
www.landich

PRIX LANDI = il ne s'agit pas d'actions
mais de prix justes défiant toute concurrence
durant toute l'année!

ACTUEL 19.90
24 x 33 cl
Feldschlösschen Lager
24 x 33 cl. 87313

PRIX LANDI 3.95
Prix concurrence dès 7.90
Primitivo del Salento
75 cl. Italie.
88819

ACTUEL 9.95
Orchidées
Diverses espèces,
pot 12 cm.
02657
(Dans les LANDI avec assortiment plantes)

PRIX LANDI 4.90
Prix concurrence dès 6.80
Balai de bambou
Avec manche.
10258

PRIX LANDI 6.90
Fendant du Valais AOC
70 cl.
88157

TOP OFFRE
19.90
Prix concurrence dès 49.-
Souffleur d'air chaud HLG 2000
2000 W.
En coffret plastique.
Avec 5 accessoires.
52246

chaque ACTUEL 39.-
Veste de bûcheron - Le HIT!
Unisex.
Résistante et chaude.
Tailles S-XXL.
80520-24 bleue
80525-29 beige/brune foncée

PRIX LANDI 49.90
Prix concurrence dès 89.-
Humidificateur/purificateur d'air Prima Vista
A ultrasons, avec purification d'air à O3, 230 V, 38 W, réservoir 6 l, pour env. 15 h, pas de vapeur chaude.
70665

PRIX LANDI 16.50
Prix concurrence dès 29.-
Box à roulettes
42 litres, 60 x 40 cm.
98015

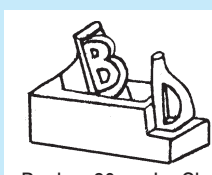
PRIX LANDI 9.90
Prix concurrence dès 10.80
Bois de cheminée
Bouleau, 15 kg.
78003

chaque PRIX LANDI 43.90
Prix concurrence dès 47.90
Aliment pour chiens Biomill
15 kg.
26034 Dinner 431
26037 Complet 451

Quand c'est possible, LANDI achète toujours des articles de production CH + ou UE. Nos comparaisons de prix se basent sur les offres sur le plan national concurrentes à prix normal les plus favorables.

MENUISIERS-ÉBENISTES

Les hommes du bois



Bernard Ducommun & Fils S.A.
Menuiserie - Ebénisterie
Fenêtres PVC + bois - Rénovation, transformation d'appartements et de meubles - Agencement de cuisines.
132-2 115 04

Rocher 20 a - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 968 74 95 - Bureau tél. 032 926 88 08

132-210513 SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE

- Fenêtres bois et bois-alu
- Menuiserie générale
- Agencements de cuisine

2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 968 32 22

Piatti
Représentation régionale

OFFRES D'EMPLOI

Nous concevons et construisons pour la vie. Avec plaisir. Pour cela, nous recherchons pour notre agence de Neuchâtel un **Conducteur de travaux (m/f)**

Avec sa large gamme de prestations avant, pendant et après la construction, Implenia est le principal prestataire de services dans le domaine du bâtiment sur le plan suisse. Avec 17 agences réparties sur tout le territoire helvétique, Implenia Entreprise Générale SA fait partie des leaders du marché dans ce secteur.

Des idées pour la vie.
En tant que conducteur de travaux en entreprise générale, vous dirigez et gérez des chantiers de construction. Vous vous occupez de la gestion complète des estimations de coûts, des appels d'offres, de la gestion des travaux et de la sécurité tout en étant chargé du contrôle des délais, des coûts et de la qualité. Vous coordonnez les interventions et veillez au contact régulier et efficace avec le maître de l'ouvrage. Vous apportez soin et cohérence à l'organisation ainsi qu'à la planification et faites profiter vos partenaires de vos compétences humaines et techniques.

Une expérience pour la vie.
Homme de terrain, polyvalent, doté de solides connaissances techniques (Architecte, dessinateur, menuisier, etc.), vous avez une grande expérience des métiers de la construction. Votre rigueur, votre ouverture d'esprit et votre sens du contact font de vous un excellent ambassadeur auprès de nos clients, des concepteurs et des maîtres d'état. Nous vous offrons des projets intéressants, des défis journaliers, de bonnes conditions d'engagement, ainsi que des possibilités d'évolution dans un environnement privilégiant l'esprit d'équipe.

Nous vous invitons à découvrir notre organisation et notre activité sur www.implenia.com, et à nous faire part de vos motivations en adressant votre dossier de candidature à Caroline Trolliet, Business Partner RH:

Implenia Entreprise Générale SA
Ressources Humaines
Industriestrasse 24
8305 Dietlikon
caroline.trolliet@implenia.com



127-853986/ROC

C'est décidé...
Je m'abonne!

L'Impartial arc PRESSE

Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 335.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 178.- trimestriel Fr. 94.-

Je désire recevoir la carte CLUB espace réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et No: _____

NPA/Localité: _____

No de téléphone: _____ E-mail: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.arcinfo.ch - rubrique abonnés ou clientele@l'impartial.ch.

MANIFESTATION

12^e MARCHÉ DE ST-MARTIN

PORRENTRU Y
7-8-9-10 NOVEMBRE 2008
15 - 16 NOVEMBRE (REVIRA)

- Produits du terroir
- Dégustations
- Artisanat
- Animations de rue
- 60 maisonnettes dans les rues
- Expositions
- Concours

Invité d'honneur: Aesch (BL)

REPAS DE ST-MARTIN
(menu complet ou à la carte) à la Salle de l'Inter
7-8-9 NOVEMBRE

Animation musicale. Avec ou sans réservation.

Réervations:
tél. 032 465 92 92
(heures de bureau) ou par mail à: hanane.kempf@mobi.ch

014-187360/4x4 plus

FINANCIERS ET STATUTAIRES

dettes-secours.ch

emprunts, factures, impôts, poursuites, actes de défaut de biens, etc.

la solution efficace pour que votre budget garde son équilibre

0848 400 848
(coûts partagés)

022-762541/DUO www.dettes-secours.ch

IMMOBILIER À LOUER

A louer
Bel appartement 3 pièces
Garage, vue, à La Chaux-de-Fonds.
Fr. 1350.- charges comprises.
Bernhard Müller, 032 724 52 94
bm@bernhard-muller.ch

012-7108719



Famine.

apinas | gemperle

CARITAS Schweiz Suisse Svizzera Svizzera

Toutes les 5 secondes un enfant est arraché à la vie par la faim.

Personne ne doit mourir de faim.
Dons: CCP 60-7000-4
www.caritas.ch

TEWO

Ciné LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO rue Jaquet-Droz 14, tél. 032 916 13 77
7H58 CE SAMEDI-LÀ 1re semaine - 16/16
 Acteurs: Philip Seymour, Ethan Hawke, Albert Finney.
 Réalisateur: Sidney Lumet.
 PREMIÈRE VISION! Le nouveau thriller prenant de Sidney Lumet («Dog Day Afternoon») avec Philip Seymour Hoffman et Ethan Hawke. Deux frères organisent le cambriolage de la bijouterie familiale. Mais les choses ne vont pas tourner comme prévu...
VO angl. s-t fr/all LU et MA 17h45, 20h30

EDEN rue de la Serre 83, tél. 032 913 13 79
MESRINE: L'INSTINCT DE MORT 2e semaine - 14/16
 Acteurs: Vincent Cassel, Cécile de France, Gérard Depardieu. Réalisateur: Jean-François Richet.
 Des années 60 à Paris au début des années 70 au Canada, le parcours criminel hors norme d'un petit voyou de Clichy nommé Jacques Mesrine.
VF LU et MA 15h30, 18h, 20h30

PLAZA rue de la Serre 68, tél. 032 916 13 55
HELLBOY 2: LES LÉGIONS D'OR MAUDITES 3e semaine - 12/14
 Acteurs: Ron Perlman, Selma Blair, Doug Jones.
 Réalisateur: Guillermo Del Toro.
 La suite très attendue du géant rouge Hellboy.
VF LU et MA 15h15, 20h15

ENTRE LES MURS 6e semaine - 7/12
 Acteur: François Bégaudeau. Réalisateur: Laurent Cantet.
 Le grand succès du Festival du film français d'Helvétie! Une année de la vie d'une classe de 4e dans un collège dit difficile vue à travers les yeux de François, un jeune professeur de français. Palme d'or 2008!
DERNIERS JOURS! VF LU et MA 17h45

SCALA 1 rue de la Serre 52, tél. 032 916 13 66
HIGH SCHOOL MUSICAL 3: NOS ANNÉES LYCÉE 2e semaine - 7/10
 Acteurs: Zac Efron, Vanessa Hudgens.
 Réalisateur: Kenny Ortega.
 Un grand succès! La suite très attendue des aventures des collégiens du lycée Wildcats, alors qu'ils approchent de la majorité.
VF LU et MA 14h30, 17h, 20h15



«HIGH SCHOOL MUSICAL 3: NOS ANNÉES LYCÉE» Ils s'éclatent par tous les temps. (SP)

CinéREGION

NEUCHÂTEL
■ APOLLO 1, 2, 3 (032 710 10 33)
 Hellboy 2: les légions d'or maudites
 Lu-ma 20h30. 12 ans. De G. Del Toro
 High school musical 3: nos années lycée
 Lu-ma 14h30, 17h. Di 10h15. 7 ans.
 De K. Ortega
■ HOME
 Lu-ma 15h30, 18h15, 20h30. 12 ans.
 De U. Meier
 Bons baisers de Bruges
 Lu-ma 15h30, 20h15. VO. 16 ans.
 De M. McDonagh
 Chrigu
 Lu-ma 18h. VO. 16 ans. De J. Gassmann
■ ARCADES (032 710 10 44)
 Mesrine: l'instinct de la mort
 Lu-ma 15h, 20h30. 14 ans. De J.-F. Richet
 Entre les murs - la classe
 Lu-ma 17h45. 7 ans. De L. Cantet
■ BIO (032 710 10 55)
 Trip to Asia
 Lu-ma 15h30, 18h, 20h15. VO. 7 ans.
 De T. Grube

■ REX (032 710 10 77)
 Mamma mia!
 Lu-ma 15h15, 20h15. 7 ans. De P. Lloyd
 Cliente
 Lu-ma 18h. 14 ans. De J. Balaska
■ STUDIO (032 710 10 88)
 Vicky Cristina Barcelona
 Lu-ma 16h, 18h15. Lu 20h30. VO. 12 ans.
 De W. Allen
LES BREULEUX
■ LUX (032) 954 12 26
 Relâche
LE NOIRMONT
■ CINELUCARNE (032 953 11 84)
 Relâche
SAINT-IMIER
■ ESPACE NOIR (032 941 35 35)
 Relâche

TRAMELAN
■ CINÉMATOGAPHE (032 487 45 61)
 Un petit coin de paradis
 Ma 20h. Documentaire. 7 ans. De et en la présence de J. Veuve
TAVANNES
■ CINÉMA ROYAL (032 481 43 29)
 Relâche
MALLERAY
■ PALACE (032 492 25 48)
 Mesrine: l'instinct de mort
 Lu 20h. 14 ans. De J.-F. Richet
COUVET
■ LE COLISÉE (032 863 16 66)
 Relâche

AGENDA

espace = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

NEUCHÂTEL
>Astres
Soirée d'observation du Soleil
 Pavillon Hirsch, rue de l'Observatoire 58.
 Uniquement sur rendez-vous avec
 M. Dello Macchi, 079 502 87 38.
 Ma 12h-14h

>Concerts
Jazz
 Bar King. Surprise Night. Ma 20h30
Wambli
 Bar King. Jazz & more. Me 21h
Corbier
 Caveau du King. Chansons. Je 21h30

>Conférences
U3a
 Aula des Jeunes-Rives. «Histoire du sport, le rôle de la Suisse dans le développement du sport moderne».
 Par Raphaël Germann. Ma 14h15
 «Les mosaïques d'Arles»
 Aula de l'Université.
 Par Véronique Blanc-Bijon. Me 20h15

U3a
 Aula des Jeunes-Rives. «La symphonie classique».
 Par Didier Patel. Je 14h15
 «Un roman policier de Balzac: Ferragus, ou les mystères de la société idéale»
 Lyceum club. Beaux-Arts 11.
 Par Pierre-Henri Béguin. Je 20h

>Cours public
 Faculté des lettres et sciences humaines, auditorio R.N. 02. «L'image de la femme athlète».
 Par Béatrice Blandin. Me 17h15

>Galeries
Galerie Ditesheim
 Exposition Yves Dana, sculptures récentes et Rolf Iseli, œuvres récentes. Ma-ve 14h-18h30, sa 10h-12h/14h-17h, di 15h-18h. Du 9 novembre au 17 janvier 2009
Galerie des Amis des arts
 Exposition Armande Oswald. «Soleil de plomb». Ma-ve 14h-18h. Sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 23 novembre

Mini Galerie
 Exposition Sylvia Schenk. Je-di 14h30-17h30. Du 2 au 16 novembre

>Lecture
Les lundis des mots
 Galerie YD. Contes du bizarre par Fabienne Vuilleumier, lu 18h. Entraînement public ligue d'impro, lu 20h

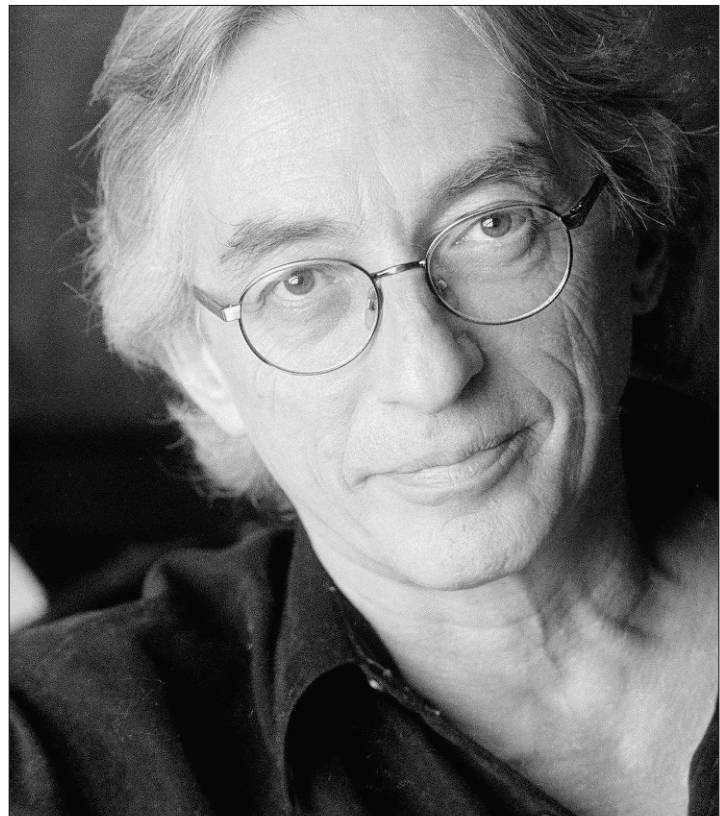
>Récital
Richard Desjardins
 Théâtre du Passage. Réservation: 032 717 79 07. 1e partie: Vincent Kohler. André Klopfenstein, envoyé très spécial. Je 20h

>Spiritualité
Semaine suisse des religions
 L'Arrosée. Introduction à la foi bahá'ie. Me 19h30

>Théâtre
 «La pluie d'été» **espace**
 Théâtre du Passage.
 D'après Marguerite Duras.
 Par L'outil de la ressemblance. Lu 20h
 «Lily, enchantée...»
 Théâtre du Pommier. Théâtre amateur.
 De Céline Guillaume-Gentil. Lu, ma 20h

«Furioso» **espace**
 Théâtre du Passage.
 Par la Framboise frivole. Lu-ma 20h

LA CHAUX-DE-FONDS
>Concert
 «Müküs, 2nd hand jazzcore»
 Temple-Allemand. Réservations: 032 967 90 43. Rock, jazz, songwriting et musique électronique expérimentale. Je 20h30



RICHARD DESJARDINS Le chanteur-réalisateur sera présent mercredi au Club 44, à La Chaux-de-Fonds, pour la projection-débat de son documentaire, «Le peuple invisible», à 20 heures. (SP GEORGES DUTIL)

>Conférence
U3a
 Aula du Cifom. «La symphonie classique».
 Par Didier Patel. Ma 14h15

>Débat
 «Quelle culture pour La Chaux-de-Fonds»
 Club 44. Politique et culture: voies du dialogue. Je 20h

>Galerie
Galerie Un bout de l'art
 Exposition Grégoire Müller, peinture et Patrick Honegger, sculpture.
 Ma-ve 16h-20h. Sa 14h-17h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 6 décembre

>Projection-débat
 «Le peuple invisible»
 Club 44. L'histoire des Algonquins. Avec Richard Desjardins. Me 20h

>Théâtre
 «Hughie»
 L'Heure bleue. Théâtre. D'Eugène O'Neill. Avec Laurent Terzieff. Me 20h30

>Vernissage
 «Exposition de photos Fernand Gigon»
 Club 44. «Du Jura à l'Empire du Milieu». Ma 19h

LE LOCLE
>Visite guidée
 Exposition «Une écrivaine européenne Isabelle de Charrière, 1740-1805»
 Moulins souterrains du Col-des-Roches. Par Caroline Calame, conservatrice. Me 18h

AUVERNIER
>Galerie
Galerie Une
 Exposition Till Rabus. Me-sa 14h-18h, di 14h-17h. Du 1er novembre au 14 décembre

BEVAIX
>Galerie
Galerie Quint-Essences
 Exposition Fabienne Ochsner: Terre pro-

mise. Ma-sa 13h30-17h30 et sur rendez-vous. Du 1er novembre au 20 décembre

COLOMBIER
>Galerie
Galerie Numaga
 Exposition Jean-René Moeschler. Me-di 14h30-18h30. Du 8 novembre au 28 décembre

CORCELLES
>Galerie
Galerie Arcane
 Exposition Jean-Marie Bidet, peinture; Karien Zevenhuizen, gravures, monotypes, papier collés; Silvana Furger, sculpture; Colette Bagnoud, peinture. Ma-ve 17h30-19h, sa 14h-17h. Du 2 au 29 novembre

FLEURIER
>Conférence
U3a
 Collège du Val-de-Travers. «Regard sur les croisades des XIe-XIIIe siècles».
 Par Pierre Gresser. Me 14h30

>Galeries
Galerie Bleu de Chine
 Exposition Christine Collet, peinture et Luc Tiercy, sculpture. Ve, sa, di 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 9 novembre

Galerie Ame Couleur
 Exposition Marianne Du Bois. Huiles sur toile. Je-ve 14h-18h. Sa 10h-17h et sur rendez-vous. Jusqu'au 31 janvier 2009

LA NEUVEVILLE
>Galerie
Galerie du Faucon
 Exposition José Barrense-Dias. «Des couleurs sur les notes». Ve, sa, di 15h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 9 novembre

PORRETRUY
>Galerie
 (les halles)
 Exposition Christine Camenisch et Marcel Scheible. «Streng». Je 17h-19h. Sa 10h-12h/13h30-17h30. Di 13h30-17h30. Sa 8 et di 9 novembre 10h-18h. Jusqu'au 16 novembre

SAINT-AUBIN
>Concert
The Swiss Yerba Creole Rice Jazz Band
 Grande salle du Port. Je 20h

>Multivision
 «8 ans de vélo autour du monde»
 Castel St.Roch. Multivision de Luciano et Verena Lepre. Je 14h et 20h

VALANGIN
>Galerie
Galerie du Moulin de la Tourelle
 Exposition Pauline Liniger. Aquarelles. Me-di 15h-18h30. Jusqu'au 23 novembre



«LA PLUIE D'ÉTÉ» Dernière représentation à Neuchâtel du texte de Marguerite Duras, ce soir au théâtre du Passage à 20h. (DAVID MARCHON)

1958



L'Unesco inaugure à Paris

Le siège de l'Unesco est l'édifice le plus international de Paris. Il a été inauguré le 3 novembre 1958 et conçu conjointement par un Américain, un Italien et un Français. L'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture compte 193 Etats membres et six Etats membres associés.

SUDOKU N° 532

Difficulté moyenne

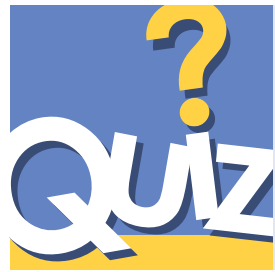
4		9		6	1			5
	1		8					9
	3		2					4
3								9
		1	7		5	8		
	7							3
	8				3			6
7					4			5
2			1	9		3		4

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 531

2	5	7	9	3	6	4	8	1
3	9	6	4	8	1	5	2	7
8	1	4	7	2	5	6	9	3
5	2	3	1	9	8	7	6	4
4	7	9	3	6	2	8	1	5
6	8	1	5	7	4	9	3	2
7	3	5	8	1	9	2	4	6
1	6	8	2	4	7	3	5	9
9	4	2	6	5	3	1	7	8

Grilles de fabrication Suisse
WWW.SU-DO-KU.CH



- Quel était le nom de l'épouse d'Akhenaton ?
A. Osiris B. Néfertiti C. Cléopâtre D. Isis
- Où se trouve le tableau L'Origine du monde de Gustave Courbet ?
A. Au musée du Louvre B. Au musée d'Orsay
C. À Versailles D. Au musée Carnavalet
- D'où provient l'obélisque érigé de la Concorde à Paris ?
A. Du Caire B. De Gizeh C. De Louqsor D. D'Abou Simbel

Réponses
1. B - Néfertiti était reine d'Égypte et épouse d'Akhenaton au xixe siècle avant J.-C.
2. B - Le tableau L'Origine du monde, peint par Gustave Courbet en 1866, se trouve au musée d'Orsay. Cette toile représentant le sexe d'une femme a provoqué de vives réactions de la part du public.
3. C - L'obélisque, présent au Louvre, provient de Louqsor en Égypte et a été érigé en 1836 sur l'actuelle place de la Concorde à Paris.

Un ami de passage

Ginette Briant. Roman. Edition Ginette Briant / 95

– C'est tout réfléchi, j'accepte. Puis-je en parler à mes parents?
– Naturellement. Laissez-moi m'entretenir avec eux en premier.
– Tout ce que vous voulez! Et maintenant, m'invitez-vous à danser?
– Pas tout de suite. Je veux tout d'abord valser avec votre maman.
– Evidemment! Elle, vous l'avez connue bien avant moi! Avez-vous eu un petit faible pour elle?
– Non, jamais. Et pourtant, elle ressemblait beaucoup à Kim, à l'époque. Je la trouvais tout à fait charmante, mais elle avait d'autres sujets d'intérêt que ma petite personne. Et l'amour, voyez-vous, ma petite Brittany, ça ne se commande pas!
Entre Madame Brown, qui ne faisait que parler de sa dépression nerveuse auquel même son mari ne trouvait aucun remède, et le pharmacien, atteint

d'une précoce maladie de Parkinson, Ornella bouillait d'impatience. Elle était aussi rongée par le dépit car elle venait de comprendre qu'Henry Daniels, loin d'être le lourdaud qu'elle croyait, risquait d'être pour Kim un mari plus que convenable.
«La peste soit de cette fille! pensa-t-elle. Elle a fini par se marier avant moi!»
Dans ses yeux d'un noir intense passaient des lueurs assassines. En voyant Mary s'élançant sur la piste avec Herbert Smith, et Henry baiser la main de sa femme, en elle coulait un torrent de lave en fusion. Bien entendu, personne autour d'elle ne pouvait imaginer de quels tourments elle était la proie.
Appliquant un sourire figé sur ses lèvres charnues, elle alla s'asseoir auprès de Maître Forz et lui parla avec douceur:
– Vous me semblez bien fatigué à présent. La réception ne s'éternise-t-elle pas un peu trop pour vous?

– Je l'avoue, Ornella.
– Voulez-vous que j'aie vous chercher un verre de champagne?
– Oui. J'ai la gorge sèche. Nous trinquerons ensemble.
Elle se glissa entre les danseurs jusqu'au bar où elle s'empara de deux coupes et d'une bouteille de Pomery. Elle n'était pas revenue auprès du notaire qu'elle le vit s'affaisser sur lui-même et glisser de sa chaise sur le sol. Elle se mit aussitôt à invectiver les musiciens, les forçant à s'arrêter de jouer, puis elle alerta l'assistance:
– Au secours! Au secours! Maître Forz se trouve mal!
Elle se penchait à présent sur lui; voyant qu'il étouffait, elle dégrafa son col de chemise.
– Où est le Docteur Brown?
(A suivre)

MOTS CROISÉS N° 1307

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Solutions du n° 1306

Horizontalement
1. Faillibles. 2. Rude. Naïve. 3. Odéon. Léon. 4. Ni. Nara. En. 5. Toc. Inné. 6. Apres. EMS. 7. Lhassa. Eon. 8. Ios. Accusé. 9. Ensuite. If. 10. Rée. Nettes.

Verticalement
1. Frontalier. 2. Audiophone. 3. Ide. Crasse. 4. Léon. Es. 5. Naissain. 6. In. RN. Acte. 7. Balane. Cet. 8. Lie. Emeu. 9. Evoé. Sosie. 10. Senne. Nefs.

Horizontalement

1. Elles ont des ardoises à effacer. 2. Fera du calcul mental. 3. A l'œil, pour tous. Evoquent ceux qui sont partis. 4. Club de Madrid. Queue de liste. 5. Ne pas laisser le choix. 6. Sent parfois mauvais de la bouche. A droite, en retrait. 7. Drôles de binettes. Point de vue sur la mer. 8. On y apprécie la bûche flambée. Unité monétaire de la Macédoine. 9. Vaut Genève. Sera radieux. 10. Etendue sur le sol arabe. Lac de l'ancienne Egypte.

Verticalement

1. Mouvement de repli. 2. Utile au bon plongeur. Changer de place. 3. Qui aime à se promener. 4. Sujet masculin. Mises en demeure. 5. Non diffusés. Possessif dans les deux sens. Deux lettres pour onze Marseillais. 6. Gardé en mémoire. Association artistique. 7. Emportait nos aïeux. Léger et vaporeux. 8. Refuser le reste du repas. Faire la liaison. 9. Entre Lausanne et Genève. Lac de Finlande. 10. Feras naître.

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : vous pourriez rencontrer l'âme sœur. Mettez tous vos atouts de côté si vous voulez plaire. **Travail-Argent** : la journée sera bénéfique et vous attirera toutes les bienveillances. Utilisez votre tact et votre diplomatie pour arriver à vos fins. **Santé** : grande forme.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : épanoui et libéré, vous serez prêt à profiter des occasions qui se présenteront. **Travail-Argent** : vous canalisez vos activités professionnelles vers un but précis. Vous aurez tous les atouts en main pour vous obtenir d'excellents résultats. **Santé** : vous débordez d'énergie.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : une dispute suivie d'une réconciliation sont à prévoir ! Toutefois, la stabilité de votre couple ne sera pas menacée. **Travail-Argent** : plus fonceur que jamais, vous vous lancerez dans des entreprises audacieuses. **Santé** : le surmenage vous guette.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : les astres seront généreux avec vous : détente et complicité avec l'être aimé seront au programme. **Travail-Argent** : Cette journée sera exaltante pour tout ce qui concerne votre travail et vos activités subalternes. **Santé** : votre tonus ne vous fera pas défaut bien au contraire.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : vous allez passer de merveilleux moment avec l'être aimé. **Travail-Argent** : vous vous épanouissez dans votre entreprise, et votre travail s'en ressent. **Santé** : vous avez vraiment la forme, profitez-en pour sortir et faire des activités intéressantes.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : prenez les choses au sérieux et ne laissez pas traîner les discussions. **Travail-Argent** : vous aurez des opportunités concernant une transaction financière qui se révélera avantageuse. Ne la laissez pas passer. **Santé** : Vous vous sentirez bien et épanoui.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : votre tempérament passionné se révélera. Adoptez une attitude plus réservée et discrète en public. **Travail-Argent** : vous aurez la possibilité de vous distinguer dans votre travail. Sachez vous mettre en avant, ce sera le bon moment. **Santé** : petite baisse de régime mais rien de grave.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : votre vie amoureuse s'épanouira grâce à une rencontre inattendue. **Travail-Argent** : vous n'aurez aucun mal à équilibrer votre budget. Côté travail, il serait temps de vous mettre à jour, certains dossiers ne peuvent plus attendre. **Santé** : un peu de fatigue.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : vous aurez du mal à extérioriser vos sentiments. **Travail-Argent** : votre désir d'aboutir sera stimulé, ce qui vous permettra de concentrer vos forces sur le but à atteindre sans vous laisser détourner par des choses de moindre importance. **Santé** : petite migraine.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : vos relations avec vos proches iront en s'intensifiant. **Travail-Argent** : au travail, vos efforts seront appréciés. Vous aurez sans doute de nouvelles responsabilités si vous continuez dans ce sens. **Santé** : mangez plus équilibré pour continuer à être en bonne forme.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : l'aventure serait-elle à portée de main ? À vous de savoir résister ou céder ! **Travail-Argent** : vous aurez l'occasion d'obtenir d'importants gains. Vous obtiendrez aussi des appuis qui feront progresser vos affaires. **Santé** : cette journée sera plutôt fatigante, couchez-vous tôt.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : les rapports entre conjoints ou partenaires amoureux seront au beau fixe. Ce sera une charmante journée. **Travail-Argent** : ne vous endormez pas sur vos lauriers, car vous devrez pousser à la roue pour voir le couronnement de vos efforts. **Santé** : bonnes défenses naturelles.

LOTERIES

Tirage du 31 octobre 2008

EURO MILLIONS

3 18 25 34 41

No.	Etoiles	Nbre gagnants	Gains (Fr.)
5	★	2	31'585'946.60
5	★	12	457'231.90
5	★	9	156'465.05
4	★	186	5'979.50
4	★	2'001	370.55
4	★	2'538	204.50
3	★	6'934	106.95
3	★	80'845	46.75
2	★	104'205	31.30
2	★	110'607	31.50
1	★	561'707	13.35
2	★	1'189'941	14.95

Prochain jackpot : Fr. 22'000'000

Tirages du 1er novembre 2008

LOTTO

1 8 26 31 32 36 24

REPLAY 01

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	0
5+	2
5	87
4	4'425
3	80'672

Prochain Jackpot du 5 novembre : Fr. 8'000'000.-

Joker 374151

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	2
5	3
4	28
3	244
2	2'364

Prochain Jackpot du 5 novembre : Fr. 120'000.-

extra Joker 328273

Nbre gagnants	Gains (Fr.)
6	0
5	4
4	17
3	193
2	1'851

Prochain Jackpot du 5 novembre : Fr. 1'670'000.-

Jackpots: montants estimés non garantis. A partager entre les gagnants du 1er rang.

BANCO 36

2 5 6 8 12 17 19
20 23 24 26 32 36 40
43 52 53 56 59 65

BANCO 46

8 9 10 V 6 V
R 7 9 10 V 9

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

PMU On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

Aujourd'hui à Vincennes, Prix d'Arcachon
(trot attelé, Réunion I, course 1, 2100 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Lacheuse Du Val	2100	RC Larue	D. Larue	33/1	DaDmDm
2.	Mandarino Blue	2100	J. Verbeeck	J. Vanhoucke	28/1	9m9m5m
3.	Nelumbo	2100	F. Blandin	F. Blandin	2/1	8a1a7a
4.	Nazla Valière	2100	Y. Dreux	Y. Dreux	3/1	1aDa2a
5.	Cognac D'Alfa	2100	M. Pieve	M. Pieve	20/1	9a
6.	Ksi D'Or	2100	M. Abrivard	X. Guibout	45/1	0a9a5a
7.	Kallaro	2100	M. Lenoir	F. Gaillard	35/1	8a5a4a
8.	New Des Landes	2100	S. Hardy	S. Hardy	14/1	0a0a0a
9.	Morgan De L'Isop	2100	B. Piton	F. Gaillard	29/1	4a2a9a
10.	The Big Blue World	2100	F. Lecanu	S. Provoost	32/1	8aDaDm
11.	Lonely Smiling	2100	A. Laurent	A. Laurent	27/1	Dm8a0a
12.	Timjans Kap	2100	N. Roussel	N. Roussel	11/1	1aDa0a
13.	Luron De Barb	2100	P. Daugeard	P. Daugeard	10/1	5a4a2a
14.	Hamble Crown	2100	D. Locqueneux	M. Holmer	6/1	2aDa0a
15.	New King Vea	2100	Y. Hurel	Y. Hurel	4/1	1a2a5a
16.	Litchi	2100	C. Mirandol	A. Laurent	41/1	6aDa0a

Notre opinion: 4 - Une championne exceptionnelle. 3 - Son rival tout désigné. 15 - Malgré son mauvais numéro. 12 - Il termine comme le feu. 2 - Excellent sous la selle. 14 - Avec Locqueneux pour briller. 6 - Ne pas le sous-estimer. 5 - Il ne faut pas le mépriser.

Remplaçants: 7 - Il s'entend bien avec Lenoir. 13 - Il peut se sortir d'affaire.

Notre jeu: 4* - 3* - 15* - 12 - 2 - 14 - 6 - 5 (*Bases)
Coup de poker: 5 Au 2/4: 4 - 3
Au tiercé pour 14 fr.: 4 - X - 3
Le gros lot: 4 - 3 - 7 - 13 - 6 - 5 - 15 - 12

Les rapports: Samedi à Auteuil, Prix Céréaliste, tous partants Tiercé: 14 - 3 - 17
Quarté: 14 - 3 - 17 - 9 Quinté: 14 - 3 - 17 - 9 - 11

Rapport pour 1 franc: Tiercé dans l'ordre: Fr. 2 080,40
Dans un ordre diff.: Fr. 237,80
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 23 957.-
Dans un ordre diff.: Fr. 988,40- Trio/Bonus: Fr. 66.-
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 1 652,25
Dans un ordre différent: Fr. 198 270.-
Bonus 4: Fr. 236,75 Bonus 4 sur 5: Fr. 35,60
Bonus 3: Fr. 23,75
Rapport pour 2,50 francs: Quinté+ dans l'ordre: Fr. 51 465.-
Dans un ordre différent: Fr. 987,50 Bonus 4: Fr. 62,25
Bonus 4 sur 5: Fr. 25,75 Bonus 3: Fr. 5,25
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 59,50

Hier à Saint-Cloud, Prix du Brionnais, non-partants: 5
Tiercé: 13 - 1 - 6 Quarté+: 13 - 1 - 6 - 14
Quinté+: 13 - 1 - 6 - 14 - 11

Rapport pour 1 franc: Tiercé dans l'ordre: Fr. 168.- Dans un ordre différent: Fr. 33,60 Quarté+ dans l'ordre: Fr. 2 314,40
Dans un ordre différent: Fr. 289,30 Trio/Bonus: Fr. 6,50
Rapport pour 2,50 francs: Quinté+ dans l'ordre: Fr. 51 465.-
Dans un ordre différent: Fr. 987,50 Bonus 4: Fr. 62,25
Bonus 4 sur 5: Fr. 25,75 Bonus 3: Fr. 5,25
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 19,50

Course suisse, Hier à Avenches, Prix de Maiefeld
Tous partants. Ordre d'arrivée: 13 - 8 - 1 - 10
Rapports: Dans l'ordre: Fr. 654,40
Dans un ordre différent: Fr. 81,80 Trio/Bonus: Fr. 4,50

"Trouver des titres pour diffuser notre prochaine campagne"
-> Hélène, 38 ans, Directrice Marketing

www.pressesuisse.ch

L'ADRESSE DE CEUX QUI VIVENT LA PRESSE



PRIX AUGUSTE BACHELIN 2008 Une œuvre audacieuse distinguée

A la fois meuble et monument, le «Tombeau» de l'artiste Martin Widmer obtient le prix Bachelin. Autre distinction décernée par la Société d'histoire et d'archéologie, le prix Kunz récompense les mémoires de licence en histoire de Manuela Maffongelli et Andreas Blöchlinger. Remise des prix jeudi à 18h, Faculté des lettres (salle RN02). /réd

Tout le cinéma d'Amérique latine à l'affiche du festival Filmar

Une centaine de films figurent à l'affiche du festival Filmar en Amérique latine, qui vivra sa 10e édition dès vendredi et jusqu'au 23 novembre au Filmpodium de Bienne, ainsi qu'à Genève, Lausanne et en France voisine. Infos: www.filmar.ch /réd

LA CHAUX-DE-FONDS

L'abstraction tactile et grainée de Jean Edouard Augsburger

«Le sculpteur en papier», Jean Edouard Augsburger, s'est éteint au printemps dernier. Une rétrospective de son œuvre légère et sublime est à découvrir au Musée des beaux-arts jusqu'au 30 novembre.

PAULINE VROLIXS

On le disait timide et humble. Il n'aimait pas se faire remarquer. Jean Edouard Augsburger a pourtant représenté la Suisse aux biennales des São Paulo et de Venise dans les années septante. Une œuvre inclassable à la fois contemplative et endurante, qui oscille entre plusieurs disciplines.

Formé au modelage par Léon Perrin et comme graveur à l'Ecole d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds, l'homme s'est frotté aussi à l'école de Paris où il s'est imprégné de nombreuses tendances abstraites.

Ses travaux, exposés dans les premières salles du musée, sont organisés en un parcours rétrospectif, expliquant l'évolution minutieuse de l'artiste. «Les œuvres présentées proviennent du fond d'atelier. L'accrochage respecte la personnalité en retrait de l'artiste», explique Lada Umstätter, conservatrice du musée. «Dans sa quête d'abstraction, il s'est toujours intéressé au volume; en tant que sculpteur d'abord, puis comme graveur



VERNISSAGE Jean Edouard Augsburger avait mis au point une technique originale de gravure en relief. Le Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds consacre une superbe rétrospective à l'artiste qui s'est éteint récemment à l'âge de 83 ans.

(RICHARD LEUENBERGER)

à partir des années 1960. Lors de cette transition, il détruira beaucoup de ses sculptures.»

Valérie Girardin, élève et amie de l'artiste, raconte avec tendresse: «Pendant plus de trente années, il a élaboré sa technique de gravure en relief, patiemment, dans une quête constante de la forme. Il cherchait la nouveauté tout en respectant la tradition. C'est un homme qui ne portait pas de jugement.»

«Derrière ce grand bonhomme de deux mètres, qui admirait Artaud et Ramuz, se cachait une sensibilité à fleur de peau», se rappelle son élève, qui l'a longtemps accompagné dans son travail. «Artiste singulier, solitaire, il œuvrait dans les ateliers de gravure horlogère le jour, pour laisser sa créativité se développer le soir venu, dans l'intimité de son atelier.»

Influencé par son environnement jurassien, on retrouve dans ses travaux

l'âme d'une région, le crépuscule d'une nature où fleurissent l'humus et la cendre, l'écorce de sapin et les brumes du Doubs. Ses gravures tridimensionnelles, sobres et fragiles, flirtent avec des souvenirs calcaires, à l'image du riche papier grainé qui peuple sa famille de fibre. /PXS

Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds. A voir jusqu'au 30 novembre. Visite commentée de l'exposition par la conservatrice le dimanche 30 novembre à 11 heures

Influencé par son environnement jurassien, on retrouve dans ses travaux l'âme d'une région, le crépuscule d'une nature où fleurissent l'humus et la cendre, l'écorce de sapin et les brumes du Doubs

Arrêt sur images

Arrêt sur images inaugure un nouveau cycle d'expositions à l'initiative de la Société des amis des beaux-arts. Ce concept tout neuf aura pour but de faire découvrir, une à deux fois par année, les œuvres d'artistes suisses des 20e et 21e siècles. Comme l'explique Lada Umstätter, l'exposition a été réalisée sur la proposition de Valérie Girardin et d'Alexandra Zuccolotto toutes deux membres de la SaMba: «Le concept d'Arrêt sur images va permettre de réagir rapidement à l'actualité tout en ouvrant de nouveaux horizons. Et aussi de permettre aux artistes peu connus d'acquiescer une visibilité dans une dynamique de découverte... J'aimerais créer l'impatience et la surprise». /pxs

CASE À CHOCS

A l'Horizon, pointe le rock de tous les métissages

Le festival Horizon présentait samedi soir un échantillon dense de la musique de Neuchâtel et de ses environs. Cinq groupes se sont succédé sur la scène de la Case à chocs. Du nu-jazz au metal, chronique d'une montée en puissance.

Démarrage tout en douceur avec le nu-jazz de 52e Avenue dont les quatre membres évoluent dans un registre lounge tout à fait adapté à ce début de soirée et à un public transgénérationnel: à la fois jazz et accessible de par ses références contemporaines, de quoi satisfaire parents et enfants.

Le rythme s'accélérait avec l'arrivée sur scène de The Behaviours, un trio aux velléités expérimentales qui, malheureusement, s'enferme dans un mélange de pop et de rock assez convenu. Pourtant le groupe est encore jeune et laisse entrevoir un potentiel sûr, notamment

lorsqu'il s'échappe des carcans d'un style usé. Leurs excursions du côté du reggae et du funk ont apporté quelques bouffées d'originalité bienvenues.

Mention spéciale pour la reprise de «Sweet Dreams» de Eurythmics, titre pourtant maintes fois repris, dont the Behaviours ont livré une version éthérée et pourtant rageuse.

Avalon One leur succédait dans un registre plus carré et plus sombre. Toutes guitares en avant, la voix posée de la chanteuse apporte une once de douceur à des compositions parfois brutes de décoffrage. Un style oscillant entre grunge et brit-pop tout à fait maîtrisé, mais un brin monolithique sur la longueur.

Elkee, quant à eux, tenaient leur rang de tête d'affiche en distillant un rock puissant mais mélodieux et en assurant une présence scénique qui laissait entrevoir plus de matura-



FESTIVAL HORIZON Démarrage tout en douceur avec 52e Avenue.

(DAVID MARCHON)

rité. Après quelques temps de retrait des scènes, c'était pour eux l'occasion de présenter les compositions de leur second album plus rock et électriques, mais également plus abouties. Il est à parier qu'elles devraient permettre au groupe d'asseoir sa renommée bien au-delà de nos frontières.

La montée en puissance atteignait son apogée avec le metal de Schnöi. Autoproclamé «meilleur groupe de metal de la commune de Bôle», si le quintet manque un peu de coffre, l'humour par contre ne lui fait pas défaut. Pour preuve la reprise tout en lourdeur du tube dance de Haddaway «What is love» ou celle énervée de «Beat it» de Michael Jackson. Le public, lui, aura goûté avec modération à cet humour et aura rapidement rejoint des lieux plus calmes.

VINCENT DE TECHTERMANN



CINÉMA TOUS ÉCRANS À GENÈVE
Lais Bodanzky, révélation d'un «nouveau grand talent»

«Chega de saudade» (photo), de Lais Bodanzky, a reçu samedi le Reflet d'or du meilleur film en compétition officielle à Cinéma tous écrans. Primée pour «la finesse et la maîtrise de sa mise en scène», l'œuvre brésilienne révèle selon le jury international un nouveau grand talent du cinéma. Le Reflet d'or de la meilleure réalisation a été décerné à «De Ofrivilliga», de Ruben Ostlund. Le festival genevois a été fréquenté par 29 000 spectateurs depuis lundi. /ats

PHOTO > 1908-2008
 A la recherche d'un sosie
 5 ans plus âgé

Les sosies s'arrêtent

Cet été, notre journal, avec d'autres journaux suisses, a accordé son soutien au projet «1908-2008 – à la recherche d'un sosie», de l'artiste Olivier Suter. Ce projet visait à créer, avec des personnes différentes, une série de portraits entre un nouveau-né et un centenaire. La série devait donner l'impression que l'on avait affaire à la même personne photographiée à toutes les époques de sa vie.

Le projet a démarré le 25 août par la publication dans huit quotidiens romands et alémaniques de la photo du premier nouveau-né de Suisse 2008, Mischa Koblet-Wanner de Winterthur. Aux lectrices et lecteurs d'envoyer alors des photos d'un enfant âgé de 5 ans et qui, lorsqu'il était nouveau-né, était le sosie à Mischa. De quinzaine en quinzaine, trois sosies ont été découverts, chaque fois de 5 ans plus âgés. La déconvenue fut malheureusement au rendez-vous du mois d'octobre: l'avis de recherche d'un jeune homme de 20 ans, bien que publié à deux reprises, n'a pas amené de réponse.

L'artiste se voit ainsi contraint d'abandonner ses recherches. «Faut-il se désoler que le projet s'interrompe ici ou se réjouir qu'il ait pu se développer jusque-là? Nous pencherions pour la seconde solution, tant la recherche était difficile et exigeante», relève-t-il.

S'arrêtant avec Kilian Tièche, de Cernier, un adolescent âgé de 15 ans aujourd'hui, le projet «1908-2008» est ainsi devenu le projet «1993-2008». /réd

«Il m'a transmis le sens de la curiosité, la volonté de comprendre les choses au-delà des certitudes et des préjugés, la liberté d'agir et la confiance dans l'inconnu»

Bertrand Piccard

EXPLORATION

Le décès de Jacques Piccard, père du Mésoscaphes de 1964

L'océanographe Jacques Piccard est décédé samedi à l'âge de 86 ans. Grand explorateur, il était le premier à descendre en sous-marin à 10 900 mètres de profondeur. Hommage à un visionnaire.

Jacques Piccard, le père du savant et aventurier Bertrand Piccard, est décédé samedi à 86 ans sur les bords du Léman. Grand explorateur, Jacques Piccard avait battu un record en 1960 en descendant à 10 916 mètres dans la fosse des Mariannes.

Jacques Piccard est également le père de quatre Mésoscaphes, des submersibles de moyennes profondeurs. L'un d'eux, le premier sous-marin touristique au monde, a connu son heure de gloire en 1964 lorsqu'il emmenait les visiteurs de l'Exposition nationale suisse dans les eaux du Léman, au large de Lausanne, a rappelé le porte-parole de Solar Impulse dans un communiqué.

Jacques Piccard était en avance sur son temps pour les questions environnementales et passionné par l'étude et la protection des mers. En 1969, il parcourait ainsi 3000 km le long du Gulf Stream à bord du mésoscaphes «Ben-Franklin».

Mais surtout, sa descente à près de 11 km sous la surface de la mer à bord du «Trieste» en compagnie de l'Américain Don Walsh, un record jamais battu, lui a permis de trouver de la vie dans ces profondeurs. Cette découverte a entraîné l'interdiction de l'entreposage de déchets nucléaires dans les fosses marines.

Jacques Piccard l'a construit avec son père, Auguste, inventeur du ballon stratosphérique et du Bathyscaphe, qui a inspiré Hergé pour son personnage du professeur Tournesol.

Cet esprit d'inventeur et d'explorateur, Jacques l'a transmis à son fils Bertrand, connu pour avoir fait le premier tour



JACQUES PICCARD Perpétuant l'œuvre de son père, le Vaudois avait construit quatre Mésoscaphes, dont le premier sous-marin touristique qui avait fonctionné à l'occasion de l'Exposition nationale de 1964 (en bas: à gauche et au centre). Photo de droite: sur le Bathyscaphe «Trieste» au large de Naples en 1953 avec son père Auguste. En haut: à Genève en 1999 avec le Mésoscaphes. (KEYSTONE)

du monde en ballon sans escale et qui s'apprête à renouveler l'aventure avec un avion solaire, le Solar Impulse.

«Il m'a transmis le sens de la curiosité, la volonté de comprendre les choses au-delà des certitudes et des préjugés, la li-

berté d'agir et la confiance dans l'inconnu», a déclaré Bertrand, cité dans le communiqué.

Né à Bruxelles le 28 juillet 1922, Jacques Piccard s'orientait définitivement vers la recherche sous-marine dès 1950.

Jacques Piccard a conçu cha-

cun de ses sous-marins et en a dirigé la construction. Sa dernière plongée dans un submersible de poche remonte à 2004, il avait alors 82 ans.

Le Vaudois a également fondé à Cully la Fondation pour l'étude et la protection

des mers et des lacs. Celle-ci propose des plongées dans le Léman à bord du sous-marin de recherche «F.A.-Forel», construit par Jacques Piccard.

«Il était un visionnaire et un humaniste», a dit de lui Jean-François Rubin, biographe et ami de Jacques Piccard. «Il a assisté son inventeur de père jusqu'à sa mort. Puis il a pris sa propre voie et laissé de côté les prouesses purement techniques pour mettre celles-ci au service de la science et de l'environnement en particulier».

Selon François Rubin, Jacques Piccard a été «un esprit en éveil qui voulait mieux comprendre la nature, et cela jusqu'aux derniers instants». Il avait d'ailleurs encore des projets: «Nous parlions par exemple ensemble de la construction de nouveaux engins», a relevé Jean-François Rubin. /ats



L'ESPRIT DE FAMILLE Jacques Piccard avec Bertrand, Michelle et leurs deux enfants, à Château d'Oex en 1998. (KEYSTONE)

Visionnaire et humaniste

- **Bio express** Né à Bruxelles le 28 juillet 1922, Jacques Piccard a fait des études en sciences économiques et est diplômé de l'Institut des hautes études internationales de Genève.
- **La dynastie** Le père de Jacques Piccard, Auguste, célèbre physicien, est le premier homme à avoir atteint la stratosphère dans un ballon. Il est aussi l'inventeur du Bathyscaphe, ce sous-marin qui permet de descendre au plus profond des océans.
- **L'homme le plus profond du monde** A bord du «Trieste», Jacques Piccard était devenu l'homme «le plus profond du monde» en touchant, dans le Pacifique, le fond de la Fosse des Mariannes, à -10 916 mètres, le 23 janvier 1960, en compagnie de l'Américain Don Walsh.
- **Fondation** Le scientifique a également fondé à Cully la Fondation pour l'étude et la protection des mers et des lacs. Celle-ci propose des plongées dans le Léman à bord du sous-marin de recherche «F.A.-Forel», construit par Jacques Piccard. /ats

En bref

■ **BOGOTA**
 Kylie Minogue victime de voleurs

La chanteuse australienne Kylie Minogue a été victime d'un vol à Bogota. Un ou plusieurs délinquants l'ont dépossédée de cinq ordinateurs, de disques, ainsi que des passeports de trois membres de son équipe. /ats

■ **DUBLIN**
 U2 renonce à son projet de tour

Le projet du groupe de rock U2 de construire une tour de 120 mètres dans le quartier des docks de Dublin a été arrêté à cause de la crise. Il coûtait 200 millions d'euros. Bono, qui s'est fait évincer de son ancien studio des docks il y a cinq ans, a imaginé un studio en forme d'œuf perché à la cime de cette tour dessinée par l'architecte britannique Norman Foster. Mais l'autorité des docks de Dublin a annoncé qu'elle suspendait les négociations en raison des incertitudes des marchés financier et immobilier. /ats

■ **CHICAGO**
 Décès d'une figure de la gauche américaine

Studs Terkel, écrivain et homme de radio, est mort vendredi à son domicile de Chicago, à l'âge de 96 ans. Lauréat du prix Pulitzer en 1985, il a interviewé pendant 45 ans des célébrités comme des inconnus pour la radio de Chicago WFMT. Il était aussi écrivain. /ats

CYCLISME Armstrong s'impose

Lance Armstrong, qui prépare son retour dans les pelotons, a remporté un contre-la-montre sur 25,6 km disputé par des amateurs régionaux, à Lubbock (EU). /si



Ferguson prêt à sortir la mitraille contre le Real

Alex Ferguson, coach de ManU, a prévenu qu'il sortirait «la mitrailleuse en janvier» pour s'opposer à une nouvelle tentative du Real Madrid de débaucher Cristiano Ronaldo. /si



FOOTBALL

Rageante défaite

Grâce à un but inscrit de la main par Rogerio, Aarau est revenu dans un match que Neuchâtel Xamax avait bien entamé. Malheureusement, une nouvelle absence défensive a coûté des points aux «rouge et noir», finalement battus 2-1 à Aarau.

AARAU
EMILE PERRIN

La victoire de la semaine dernière contre Lucerne est restée sans lendemain pour Neuchâtel Xamax. En effet, battus 2-1 à Aarau, les «rouge et noir» sont (re) tombés les deux pieds dans un engrenage négatif. La faute, principalement, à un René Rogalla qui n'a pas usé de son sifflet à bon escient.

Car les Xamasiens se sont montrés entreprenants, ne craignant pas ces surprénants argoviens. «Nous n'avons pas perdu parce que nous avons essayé de jouer au football. Peut-être que l'on aurait concédé une défaite plus large avec un autre arbitre», livrait, presque désemparé, Nestor Clausen. Mais l'Argentin avait de quoi.

Bien entré dans la partie, le visiteur a empoigné le match par le bon bout. «Nous avons réussi à nous montrer agressifs afin de surprendre Aarau», relevait Nestor Clausen. Stéphane Besle s'est chargé de matérialiser cette bonne entrée en matière avec un coup de tête décisif. Trois minutes plus tard, Rogerio égalisait de la main. Nestor Clausen voyait rouge, se faisait renvoyer en tribune, et Aarau reprenait confiance.

Une inattention défensive, un second but argovien, un deuxième carton jaune sévère



XAMAX VOLÉ Rogerio vient de devancer la sortie de Guillaume Favre en frappant le ballon de la main. Mais l'arbitre, René Rogalla, ne s'en est pas aperçu et a validé le but d'Aarau.

(KEYSTONE)

contre Rossi et Neuchâtel Xamax de s'embarquer au Brügglifeld. «Je porte mon analyse sur la prestation de l'équipe, pas uniquement sur les résultats», tentait de se rassurer Nestor Clausen. «J'aimerais parler de football, pas d'arbitrage. Cette main de Rogerio est évidente et il faudrait que l'on félicite l'arbitre?» Amère, la pilule. Pour la forme, les «rouge et noir» ont déposé protest à la mi-temps. Un protêt irrecevable puisqu'il doit être dé-

posé avant que le jeu ne reprenne.

«Tout le monde a vu cette main, sauf le trio arbitral. Si c'est pour siffler comme ça, il n'y a pas de raisons d'être arbitre», pestait Julio Rossi. «Ce but nous a rendus nerveux. Mais, même à dix contre onze, nous étions meilleurs qu'Aarau. Si le juge de ligne ne supporte pas la pression des 3000 fans argoviens qu'il a dans le dos, il faut qu'il arrête.» Pour sa défense, René Rogalla assurait qu'il était

«désolé pour Neuchâtel Xamax», mais qu'il «n'a pas le droit d'aller voir la vidéo».

«Aarau ne s'est jamais montré dangereux dans le jeu», relevait Nestor Clausen dans une analyse plus globale. «C'est frustrant car nous n'avons pas affronté le Aarau du début de saison. Même en infériorité numérique, ils ne se sont pas créés d'occasions», relevait Cyrille Maillard, coach (via certains contacts téléphoniques avec Nestor Clausen) par inté-

rim 76 minutes durant.

«Nous avons mal négocié les balles arrêtées très bien tirées par Bastida», constatait Nestor Clausen. Cela aura suffi pour qu'Aarau signe son cinquième succès en six matches à domicile cette saison. «Il faut continuer à travailler, et à produire du jeu, à domicile comme à l'extérieur», terminait Nestor Clausen.

Young Boys, qui viendra à la Maladière, le week-end prochain, est averti. /EPE

Hunkeler et Radcliffe épatantes

Paula Radcliffe est une immense championne. La Britannique a remporté le marathon de New York (2h15'25") en menant quasiment du début à la fin, effaçant une bonne partie de ses déboires olympiques et fêtant son 8e succès en 10 marathons. Il s'agit de son troisième succès à New York après ceux de 2004 et 2007. Le Brésilien Marilson Gomes dos Santos (2h08'43") a gagné chez les messieurs et la Lucernoise Edith Hunkeler dans la catégorie fauteuils roulants. Elle a décroché une quatrième couronne à Manhattan après 2004, 2005 et 2007. Heinz Frei (4e) a raté le podium de peu chez les messieurs. /si



RAYONNANTE Paula Radcliffe avec sa fille Isla. (KEYSTONE)

SOMMAIRE

Football (FCC)	18
Football (Barcelone)	19
Hockey (Young Sprinters)	20
Hockey (HCC)	21
Basketball	23
Automobilisme	25

AARAU - NEUCHÂTEL XAMAX 2-1 (1-1)



BRÜGGLIFELD: 5400 spectateurs.

ARBITRE: M. Rogalla.

BUTS. 11e Besle 0-1: sur un corner de Szykowitz, le Français, peu dérangé par Benito au milieu des 5 mètres, place sa tête pour ouvrir le score.

14e Rogerio 1-1: sur un corner ouvert de Bastida, le Brésilien dévie le cuir de la main pour changer la trajectoire et tromper Favre.

54e Bürki 2-1: sur un coup-franc de Bastida, Bürki brûle la politesse à Gomes pour crucifier Favre à bout portant.

CHANGEMENTS. Aarau: 68e: Nushi pour Marazzi. 75e Bengondo pour Rogerio. 87e Guerrero pour Lang. Xamax: 75e Wüthrich pour Gomes. 81e Tosi pour Coly.

NOTES: après-midi fraîche, pelouse dans un état correct. Aarau sans Elmer, Tarone (blessés), Antic, Ludäscher, Pejčić, Schaub ni Studer (avec les M21). Neuchâtel Xamax sans Quennoz, Ferro, Walthert, Niçoise, Chihab (blessés), Nuzzolo, Edjenguele (suspendus) ni Mollard (pas qualifié). 200e match de Super League disputé par Frédéric Page. **Expulsions:** 14e Clausen (réclamations), 62e Rossi (deuxième avertissement, jeu dur). Avertissements: 14e Furios (réclamations), 17e: Rogerio (jeu dur), 20e Rossi (jeu dur), 22e Lang (jeu dur), 27e: Rak (jeu dur), 32e Coly (jeu dur), 53e Besle (jeu dur), 60e Szykowitz (antisportivité), 64e Menezes (jeu dur), 74e Nushi (jeu dur). Coups de coin: 1-4 (0-4).

La douce revanche de Steven Lang

Argovien depuis un mois et demi, Steven Lang a fêté sa deuxième titularisation par une victoire au goût savoureux de revanche contre son ancienne équipe. «Je suis doublement conquis», savourait le Prévôtois. «Malgré la concurrence dense en milieu de terrain, j'ai été aligné comme titulaire et nous avons gagné.» Même si Nestor Clausen relevait que Steven Lang «n'avait pas été dangereux outre mesure» pour Neuchâtel Xamax, le No 27 du Brügglifeld avait de quoi bomber le torse au sortir du vestiaire. «Je ne veux pas polémiquer, mais inconsciemment, j'avais à cœur de montrer que les dirigeants neuchâtelois avaient eu tort. J'accepte la concurrence, mais certaines personnes ont parlé de renforts arrivés à Neuchâtel lorsqu'on m'a assuré qu'on ne comptait plus sur moi. J'ai oublié cet épisode et je suis heureux ici à Aarau.» Et on le comprend aisément.

«Aujourd'hui, je n'ai pas fait 50 000 débordements. Je sais que je peux apporter plus à cette équipe, mais je crois avoir donné une bonne réponse à tout le monde», délivrait encore Steven Lang. C'est donc dans la peau du



HEUREUX Steven Lang a prouvé à son ancien club qu'il avait du talent. (ARCHIVES ÉRIC LAFARGUE)

vainqueur et du troisième du classement que le Prévôtois a quitté le Brügglifeld. Heureux et soulagé. /epe



ÉMOTION Recueillement pour la maman de Kébé

Une minute de silence a été observée avant le coup d'envoi du match FCC - Bienne en mémoire de la maman de Saidou Kébé, décédée le 17 octobre dernier à la veille du 16e de finale de la Coupe de Suisse face à Yverdon (victoire 2-1). Le Sénégalais avait tenu à jouer cette rencontre. /ptu

Busacca sifflera Cluj - Bordeaux en Ligue des champions

Le Tessinois Massimo Busacca a été désigné par l'UEFA pour arbitrer le match de Ligue des champions (phase de poules) qui opposera les Roumains de Cluj aux Girondins de Bordeaux, demain à 21h45. /si

FOOTBALL

Le FCC avait plus envie de gagner que le FC Bienne

Le FCC s'est imposé 1-0 hier après-midi à la Charrière face à Bienne. Un seul but a suffi au bonheur des hommes de Maccoppi, qui ont signé leur deuxième succès d'affilée en championnat après leur carton (4-0) à Concordia.

PATRICK TURUVANI

La Chaux-de-Fonds a remporté 1-0 le derby horloger face à Bienne, hier après-midi à la Charrière. Un but de Murati à la 22e minute (son troisième de la saison) lui a suffi pour mettre au chaud son deuxième succès d'affilée en Challenge League, le troisième si l'on compte sa qualification en Coupe de Suisse face à Yverdon. L'énorme envie des Chaux-de-Fonniers de défendre leur os a eu raison de la petite envie d'attaquer des Biennois, qui traînent la patte après un début de championnat alléchant.

La partie a eu du mal à démarrer, comme un vieux moteur qui crachote en hiver. Il ne suffit pas toujours que l'arbitre siffle pour qu'un match commence... Au Tour de France, on distingue le départ fictif du départ réel. Là aussi. A un détail près: ce derby horloger ne s'est emballé qu'à un quart d'heure de la fin, lorsque le FCC fut tout près de doubler la mise par Doudin (78e, arrêt de Meyer), Apostolski (79e, tir par dessus) et De Azevedo (81e, coup franc détourné par Meyer), en profitant des espaces laissés à disposition par des visiteurs qui tentaient (quand même) de sauver un point. Le reste du temps, le spectacle fut trop intermittent.

Au dernier coup de sifflet, la joie était chaux-de-fonnière et l'abattement seelandais. Et tous deux étaient mérités. «L'équipe a livré un bon match et a beau-



ENGAGEMENT Kiliann Witschi déborde Frank Madou: le FCC était plus agressif que Bienne. (CHRISTIAN GALLEY)

coup lutté», savourait Stefano Maccoppi, spécialement satisfait de l'état d'esprit de sa troupe. «On a enfin affiché une mentalité digne de la Challenge League, et il faudra absolument la garder pour les rencontres à venir face aux équipes qui sont juste derrière nous (réd: dimanche 9 novembre à Locarno et dimanche 16 novembre à la Charrière contre Servette). On n'a encore rien fait du tout, mais je crois que l'on est sur le bon chemin. Avec ce que l'on a montré aujourd'hui, on doit être capable de marquer des points contre ces équipes-là.»

Défensivement, le FCC s'est montré très solide. «Les quatre défenseurs (réd: Caso, Witschi, Kébé, Di Maria) ont fait du bon boulot, face à des Biennois qui attaquaient souvent avec cinq

jeu», se réjouissait l'entraîneur italien. «Fermino et Doudin ont aussi récupéré beaucoup de ballons.» C'est devant qu'il fallait chercher le détail à améliorer. «En deuxième mi-temps, on était plus près du 2-0 que du 1-1, on a manqué plusieurs occasions de marquer ce but qui nous aurait permis de vivre une fin de match plus tranquille», lâchait Stefano Maccoppi.

En face, sur l'autre banc, Philippe Perret ne dissimulait pas ce que tout le monde avait vu. «On a fait notre plus mauvais match de la saison au niveau de l'engagement, l'équipe a manqué d'agressivité, elle n'a pas montré qu'elle avait envie d'aller chercher un résultat, un peu comme dans un match amical», reconnaissait l'entraîneur biennois. «C'est vite vu, on a quasi-

ment perdu tous les duels...» Les Seelandais ont souvent privilégié le jeu de passes au long coup de botte, malgré un terrain sans neige mais pas idéal pour la pratique d'un beau football. «Il faut parfois savoir oublier la beauté du geste et simplement privilégier l'efficacité», rappelait sobrement «Petchon».

LA CHAUX-DE-FONDS - BIENNE 1-0 (1-0)

CHARRIÈRE: 600 spectateurs. ARBITRE: Mme Petignat.

BUT. 22e Murati 1-0: De Azevedo part en contre dans l'axe et glisse un ballon sur la gauche. Kehrlî manque son tackle et Murati se retrouve seul face à Meyer, qu'il trompe d'un plat du pied sous le ventre.

LA CHAUX-DE-FONDS: Fickentscher; Caso, Witschi, Kébé (57e Apostolski), Di Maria; Elia, Fermino, Doudin, Raimondi; De Azevedo, Murati (90e+1 Bouamri).

BIENNE: Meyer; Niederhauser (67e Eglî), Kehrlî, Boz, Liechti; Casasnovas, Zenger, Heiniger, Kavak (74e Chatton); Maliqi, Madou (46e Safari).

NOTES: La Chaux-de-Fonds sans Mekheldi (blessé), Piazza (malade) ni Di Dio (pas qualifié). Bienne sans Hediger ni Quartey (blessés). Une minute de silence est observée en mémoire de la maman de Saidou Kébé. Le coup d'envoi est donné par Richard Eglî, ancienne gloire du FCC. Avertissements: 14e Kehrlî (réclamations?), 21e De Azevedo (coup de coude), 57e Niederhauser (faute), 68e Fermino (faute), 70e Boz (faute), 81e Liechti (faute de main). Coups de coin: 4-6 (2-3).

«On a enfin affiché une mentalité digne de la Challenge League»

Stefano Maccoppi

Dans le vestiaire des «jaune et bleu», l'heure était aux sourires et aux tapes dans le dos. «Certains nous avaient enterrés un peu tôt», glissait l'entraîneur assistant Luc Petermann. «Il faut garder les pieds sur terre, car notre objectif reste clairement le maintien», tempérait fort justement Kiliann Witschi. /PTU

SUPER LEAGUE

YOUNG BOYS - ZÜRICH 2-2 (1-1)

Stade de Suisse: 20 858 spectateurs.

Arbitre: M. Circhetta.

Buts: 18e Degen 1-0. 23e Hassli 1-1. 90e Hassli 1-2. 94e Regazzoni 2-2.

Young Boys: Wölfli; Portillo, Ghezal (26e Schneider), Affolter; Schwegler, Hochstrasser, Yapi, Raimondi; Degen (66e Doumbia), Schneuwly (81e Häberli), Regazzoni.

Zürich: Leoni; Stahel, Barmettler, Tihinen, Stucki (24e Lampi); Aegerter, Tico; Djuric (80e Nikci), Abdi (88e Schönbächler), Alphonse; Hassli.

Notes: avertissements: 39e Affolter. 66e Schwegler. 69e Aegerter. 72e Hassli.

GRASSHOPPER - VADUZ 3-0 (1-0)

Letzigrund: 3600 spectateurs.

Arbitre: M. Hänni.

Buts: 29e Callà 1-0. 57e Dos Santos (penalty) 2-0. 78e Touré 3-0.

Grasshopper: Jakupovic; Voser, Vallori, Smiljanic, Mikari; Cabanas, Salatic; Callà (84e Lepiller), Zarate, Dos Santos (75e Colina); Sabanovic (67e Touré).

Vaduz: Sommer; Ritzberger, Brezny, Iten, Haman (54e Bellon); Polverino; Gaspar (78e Fischer), Vitali, Rivaldo, Cerrone; Galbi (66e Ural).

Notes: 52e Jakupovic détourne un tir de Rivaldo sur le poteau. Avertissements: 55e Ritzberger. 57e Brezny.

LUCERNE - BELLINZONE 1-0 (1-0)

Allmend: 8728 spectateurs (record de la saison).

Arbitre: M. Gangl (Aut).

But: 66e Chiumiento (penalty) 1-0.

Lucerne: Zibung; Lambert, Schwegler, Seoane, Bertin; Ferreira (91e Zverotic), Renggli, Wiss, Chiumiento (76e Gajic); Tchouga, Ravasi (82e Frimpong).

Bellinzone: Bucchi; Siqueira-Barras, Mehmeti, Mangiaratti, Bernardet (82e Conti); Diarra; Sermeter, Hima, Gashi (90e Di Zenzo); Ciarcocchi, Lustrinelli (76e Roux).

Notes: 56e Zibung détourne un tir de Bernardet sur le poteau. 68e tir sur le poteau de Siqueira-Barras. Avertissement: 64e Mehmeti.

1. Bâle	13	10	1	2	29-12	31
2. Zurich	13	9	2	2	34-14	29
3. Aarau	13	6	5	2	19-14	23
4. Grasshopper	13	5	7	1	22-12	22
5. Young Boys	13	5	4	4	23-17	19
6. NE Xamax	13	3	5	5	19-23	14
7. Sion	13	3	4	6	14-26	13
8. Vaduz	13	2	5	6	8-26	11
9. Bellinzone	13	1	5	7	14-23	8
10. Lucerne	13	1	2	10	7-22	5

BUTEURS

1. Alphonse (Zurich) 9. 2. Hassli (Zurich, +2) 8. 3. Abdi (Zurich) 7. 4. Bobadilla (Grasshopper) et Ianu (Aarau) 6. 6. Huggel (Bâle), Cabanas (Grasshopper), Rossi (NE Xamax) et Schneuwly (Young Boys) 5. 10. Brown (NE Xamax), Chipperfield (Bâle), Lustrinelli (Bellinzone), Montterrubio (Sion), Perovic (Bâle) et Rogerio (Aarau, +1) 4. 16. Adeshina (Sion), Bengondo (Aarau), Burki (Aarau, +1), Carlitos (Bâle), Chihab (NE Xamax), Coly (NE Xamax) et Sermeter (Bellinzone) 3.

Samedi 8 novembre. 17h45: Bellinzone - Sion. Lucerne - Aarau. **Dimanche 9 novembre. 16h:** Vaduz - Bâle. Neuchâtel Xamax - Young Boys. Zurich - Grasshopper. /si

En bref

■ RUGBY

Contrôles inopinés

Les internationaux des nations majeures du rugby mondial seront soumis à des contrôles antidopage hors compétition à partir du 1er janvier 2009. /si

■ BOXE

Pluie de titres

Le Philippin Nonito Donaire a conservé son titre IBF des mouches en battant le Sud-Africain Moruti Mthlangane par arrêt de l'arbitre à la sixième reprise, à Las Vegas (EU). A Los Angeles, l'Arménien Vic Darchinyan a unifié les titres WBA, WBC et IBF des super-mouche en battant par k.o. à la neuvième reprise le Mexicain Cristian Mijares. A Berlin, l'Allemand Felix Sturm a conservé son titre de champion WBA des mi-lourds en battant aux points en douze reprises son compatriote Sebastian Sylvester. /si

CHALLENGE LEAGUE

LUGANO - SCHAFFHOUSE 4-0 (2-0)

Cornaredo: 1086 spectateurs.

Arbitre: M. Grossen.

Buts: 15e Da Silva 1-0. 23e Rennella 2-0. 83e Rennella 3-0. 87e Laborde 4-0.

Notes: 19e tir sur le poteau de Renfer (Lugano). 21e tir sur le poteau de Preisig (Lugano).

GOSSAU - SAINT-GALL 1-3 (1-1)

Buechenwald: 3000 spectateurs (guichets fermés).

Arbitre: M. Laperrière.

Buts: 3e Alija 1-0. 32e Garat 1-1. 78e Winter 1-2. 90e Merenda 1-3.

Notes: 15e expulsion de Alija (Gossau, faute). 38e tir sur la transversale de Züger (Gossau). 85e tir sur la transversale de Zé Vitor (Saint-Gall).

WIL - CONCORDIA BÂLE 2-0 (0-0)

Bergholz: 850 spectateurs.

Arbitre: M. Carrel.

Buts: 57e Lezcano 1-0. 90e Gündüz 2-0.

WINTERTHOUR - WOHLÉN 1-2 (0-0)

Schützenwiese: 1800 spectateurs.

Arbitre: M. Zimmermann.

Buts: 61e Meier 0-1. 65e Schultz 0-2. 66e Barlecaj 1-2.

Notes: 22e tir sur la transversale de Schultz (Wohlen).

LAUSANNE-SPORT - STADE NYONNAIS 1-0 (1-0)

Pontaise: 1512 spectateurs.

Arbitre: M. Kever.

But: 23e Boughanem (penalty).

Lausanne-Sport: Favre; Barroso, Malacarne, Eli, Sonnerat; Balthazar, Basha (67e Diogo), Rey, Pasche (73e Marazzi); Boughanem (79e Hélin), Drago.

Stade Nyonnais: Mathey; Hyvernaud, Katz, Miéville, Pauchard; Lombardo, Bichard, Kamara (51e Germanier), Munoz (86e Lepape); Sene (58e Ngindu), Atkinson.

SERVETTE - LOCARNO 2-5 (1-2)

Stade de Genève: 1950 spectateurs.

Arbitre: M. Bierli.



RENVERSANT Abdoul Karim Yoda (face à Kevin Pollini) et Servette ont sombré à domicile face à Locarno (2-5). (ÉRIC LAFARGUE)

Buts: 9e N'Tiamoah 1-0. 9e Senger 1-

1. 28e Reyes 1-2. 55e Sara 1-3. 72e Senger 1-4. 83e Moukoko 2-4. 86e Sara 2-5.

Notes: 33e expulsion de N'Diaye (faute). 90e expulsions de Yoda (voie de fait) et Osella (voie de fait).

Servette: Gonzalez; Schneider (45e Yoda), Da Costa, Girod (65e Pizzinat), Quaresima; Vitkiewicz, Pont, N'Diaye, Ruefli; Bouziane, N'Tiamoah (70e Moukoko).

Locarno: Di Benedetto; Osella, Riccio (46e Rezzonico), Lodigiani, Ciana; Reyes, Kuhl, Ajide, Domo; Senger (75e Pollini), Sara (86e Rossini).

BUTEURS

1. Rennella (Lugano, +2) 15. 2. Sara (Locarno, +2) 9. 3. Schultz (Wohlen, +1) 8. 4. Costanzo (Saint-Gall) 7. 5. Biscotte (Yverdon), Blumer (Thoune), Boughanem (Lausanne, +1), Merenda (Saint-Gall, +1), Rama (Thoune) et Renfer (Lugano) 6. 11. Ademi (Schaffhouse), Barlecaj (Winterthour, +1) et Dabo (Saint-Gall) 5.

1. Lugano	11	10	1	0	36-13	31
2. Saint-Gall	11	10	0	1	30-7	30
3. Thoune	10	6	2	2	25-18	20
4. Yverdon	10	5	3	2	20-13	18
5. Wil	11	5	3	3	15-9	18
6. Winterthour	11	5	2	4	14-13	17
7. Bienne	11	5	1	5	22-19	16
8. Lausanne	11	4	4	3	14-13	16
9. Wohlen	11	5	1	5	19-21	16
10. FC Schaffhouse	11	4	2	5	18-21	14
11. Concordia Bâle	11	3	4	4	10-16	13
12. Chx-de-Fds	11	3	1	7	9-19	10
13. Stade Nyonnais	11	2	2	7	6-19	8
14. Locarno	11	2	1	8	19-25	7
15. Gossau	11	2	1	8	8-22	7
16. Servette	11	1	2	8	7-24	5

Lundi 3 novembre. 20h10: Thoune - Yverdon. **Samedi 8 novembre. 17h30:** Concordia - Lausanne-Sport. Stade Nyonnais - Lugano. Wohlen - Servette. **Dimanche 9 novembre. 14h30:** Schaffhouse - Winterthour. Locarno - La Chaux-de-Fonds. 15h: Yverdon - Gossau. Bienne - Thoune. **Lundi 10 novembre. 20h10:** Saint-Gall - Wil.



ARCHIVES ERIC LAFARGE

ESPAGNE Une vieille connaissance xamaxienne

Samedi, le Barça Athletic – l'équipe B – de Luis Enrique a battu Badalone 1-0. Un Badalone où évolue Xavier Molist, entré en jeu à la 75e minute. Xavier Molist a défendu les couleurs de Xamax durant la saison 1998-1999, pour ce qui fut la seule concrétisation du partenariat entre le Barça et les «rouge et noir». /ftr

Eto'o reste imperturbable face aux cris racistes à Malaga

Le Barcelonais Samuel Eto'o a été accueilli, lorsqu'il a été remplacé par Bojan, à la 85e, par quelques sifflets et quelques cris de singe provenant d'une petite minorité de supporters de Malaga. Le Camerounais n'a pas bronché. /ftr

FOOTBALL

Xavi mène le jeu du FC Barcelone d'une véritable main de maître

Demain, le FC Bâle disputera son quatrième match de poule de Ligue des champions au Camp Nou, face à un Barcelone en pleine forme. Un Barcelone qui aime le jeu, aidé par la griffe d'un joueur parfois discret, mais de tout premier ordre, Xavi.

BARCELONE FRANÇOIS TREUTHARDT

A l'heure actuelle, le Barça est une véritable machine à gagner. Le FC Bâle, lourdement battu (0-5) il y a deux semaines au parc Saint-Jacques, en sait quelque chose. Et demain, les hommes de Christian Gross, qui vont retrouver le même adversaire au Camp Nou, s'attendent à souffrir. Car le jeu léché des Catalans est mené de main de maître par Xavi.

Cependant, Xavier Hernandez Creus – qui aura 29 ans le 25 janvier prochain – a connu une carrière paradoxale. Ce milieu de terrain technique, sobre, à la vision du jeu hors normes, a débuté à la fin des années 1990, sous le règne du Hollandais Louis van Gaal. Et à 25 ans, il avait déjà 300 matches avec le Barça. Beaucoup voyaient en lui le successeur de celui qui est désormais son entraîneur, Pep Guardiola.

«Nous savons aussi mettre notre bleu de travail»

Xavi

Mais avant d'être aux commandes du jeu «blaugrana», Xavi aura dû patienter. Le temps d'arriver à maturité. A cause de la présence de Ronaldinho aussi. Mais maintenant que le Brésilien est parti à Milan et Deco à Chelsea, Xavi, en plus de tenir la forme de sa vie, a pris ses responsabilités, sans se départir de sa modestie. «Nous savons aussi mettre notre bleu de travail», déclarait-il samedi, à l'issue de la victoire du Barça à Malaga. «Les titres, c'est trop tôt pour y penser. Il faut être patient, mais c'est vrai que nous avons de très bonnes sensations actuellement. Nous ne poursuivrons cette série de victoires que grâce au travail.» Voilà les Bâlois avertis.

Et puis, Xavi est un autre Catalan pur jus, presque viscéralement attaché au club du président Joan Laporta. Pourtant, des rumeurs ont récemment annoncé que le Barça avait voulu, à la fin de la saison dernière, l'échanger avec son compatriote d'Arsenal, Cesc Fàbregas. Mais son entraîneur, Pep Guardiola, a déclaré, dans le courant de la semaine dernière, que Xavi n'était pas «négociable» tant qu'il serait entraîneur. Point final et signal de l'importance que le coach du Camp Nou accorde à son numéro 6.

Plus récemment, le président Laporta a apporté un démenti



TOUT À SA JOIE Xavi a signé un doublé samedi à Malaga.

(KEYSTONE)

aux allégations d'échange, précisant que les négociations étaient en cours entre l'agent de Xavi et le secrétaire technique du club, Txiki Begiristain. Des négociations qui prennent leur temps, car les deux hommes se seraient déjà rencontrés à... huit reprises! Pourtant, du temps, le Barça n'en a pas tant que ça. La Juventus, Arsenal et Liverpool ont fait des offres pour s'attacher les services de Xavi, dont le contrat arrivera à échéance en juin 2010. Signe positif pour le Barça, son meneur de jeu préférerait rester au Camp Nou, chez lui. Et accepterait de ne pas recevoir le même salaire qu'Eto'o, Henry ou Messi. Juste un peu moins. /FTR

Direction «Ballon d'or»?

En Espagne, on a déjà beaucoup parlé du «Ballon d'or». On a d'abord cité pêle-mêle Iker Casillas, Fernando Torres ou Lionel Messi, même si l'Argentin n'a gagné «que» l'or olympique. On a souvent – volontairement? – zappé le nom de Cristiano Ronaldo.

Puis, Xavi s'est progressivement imposé comme un candidat sérieux. Déjà parce qu'il a été élu meilleur joueur de l'Euro 2008. Ensuite, parce qu'il est probablement, avec Andres Iniesta, le plus régulier d'un club qui n'a pas connu que des bons moments depuis le mois de janvier.

Enfin, son comportement ne prête pas autant à discussion que celui de Cristiano Ronaldo. Xavi, lui, joue pour son équipe, de manière plus discrète, mais tout autant indispensable. Et ce samedi, tous deux ont signé un doublé en championnat. Le Portugais – qui reste le favori pour la distinction – a récemment répété qu'il méritait d'être honoré. Mais il sent le souffle de Xavi... /ftr

En coulisses

- **Et de onze!** Samedi, le Barça a décroché sa onzième victoire d'affilée, pour un goal-average de 38-8! Sur la pelouse détrempe de Malaga, les hommes de Pep Guardiola, avec Puyol arrière gauche, se sont imposés 1-4, grâce à un doublé – son premier – de Xavi, un but de Messi et un autogol de Weligton, ancien défenseur de Grasshopper.
- **Plus que sept...** La plus belle série barcelonaise fut l'œuvre de l'équipe de Frank Rijkaard la saison du doublé Liga – Ligue des champions, en 2005-2006. Dix-huit succès, dont un retentissant 0-3 dans l'antre du Real Madrid qui avait valu une standing ovation à Ronaldinho...
- **La phrase du jour** «Le Barça est l'équipe qui pratique le meilleur football en Espagne et en Europe.» De Fernando Sanz, président de Malaga et fils de Lorenzo, ancien président... du Real Madrid!
- **Lugano, il y a 40 ans** La dernière visite d'un club suisse au Camp Nou date! Durant la saison 1968-1969, dans le cadre de la Coupe des vainqueurs de coupe, Lugano s'était incliné 3-0. Quarante ans plus tard, Bâle espère faire mieux.
- **Que d'eau** Samedi soir, les larges trottoirs de la plaça de Catalunya étaient peuplés de jeunes Africains, qui vendaient des sacs à main. Hier, des Asiatiques plus âgées proposaient des parapluies. Rien d'étonnant, vu comment l'Espagne a été douchée ce week-end. /ftr

FOOT ÉTRANGER

Angleterre

Bolton Wand. - Manchester City	2-0
Everton - Fulham	1-0
Chelsea - Sunderland	5-0
Manchester United - Hull	4-3
Middlesbrough - West Ham U.	1-1
Portsmouth - Wigan	1-2
Stoke City - Arsenal	2-1
West Bromwich A. - Blackburn R.	2-2
Tottenham Hot. - Liverpool	2-1

1. Chelsea	11	8	2	1	27-4	26
2. Liverpool	11	8	2	1	16-8	26
3. Manchester U.	10	6	3	1	19-8	21
4. Aston Villa	10	6	2	2	19-12	20
5. Arsenal	11	6	2	3	23-12	20
6. Hull	11	6	2	3	17-18	20
7. Everton	11	4	3	4	15-19	15
8. Middlesbrough	11	4	2	5	11-16	14
9. Portsmouth	11	4	2	5	11-17	14
10. Manchester C.	11	4	1	6	23-18	13
11. West Ham U.	11	4	1	6	15-19	13
12. Stoke City	11	4	1	6	13-19	13
13. Blackburn R.	11	3	4	4	13-20	13
14. Sunderland	11	3	3	5	9-16	12
15. Fulham	10	3	2	5	8-9	11
16. Wigan	11	3	2	6	13-16	11
17. Bolton Wand.	11	3	2	6	10-13	11
18. West B'wich A.	11	3	2	6	10-18	11
19. Newcastle U.	10	2	3	5	12-18	9
20. Tottenham Hot.	11	2	3	6	13-17	9

Allemagne

Borussia Dortmund - Bochum	1-1
B. M'gladbach - Ein. Francfort	1-2
Werder Brême - Hertha Berlin	5-1
Bayern Munich - Arminia Bielefeld	3-1
Hoffenheim - Karlsruhe	4-1
Hanovre 96 - Hambourg	3-0
E. Cottbus - Schalke 04	0-2
Stuttgart - Cologne	1-3
Bayer L'kusen - Wolfsburg	2-0

1. Hoffenheim	11	8	1	2	31-16	25
2. Bayer L'kusen	11	8	0	3	26-11	24
3. Bayern Munich	11	6	3	2	25-17	21
4. Schalke 04	11	5	5	1	17-8	20
5. Hambourg	11	6	2	3	17-18	20
6. B. Dortmund	11	4	6	1	19-16	18
7. Hertha Berlin	11	5	3	3	15-15	18
8. Werder Brême	11	4	4	3	28-23	16
9. Wolfsburg	11	4	4	3	23-18	16
10. Stuttgart	11	5	1	5	16-15	16
11. Cologne	11	5	1	5	11-13	16
12. E. Francfort	11	3	5	3	13-17	12
13. Hanovre 96	11	3	3	5	13-20	12
14. Karlsruhe	11	3	0	8	9-20	9
15. Bochum	11	1	5	5	14-19	8
16. Ar. Bielefeld	11	1	5	5	12-20	8
17. B. M'gladbach	11	2	1	8	10-22	7
18. E. Cottbus	11	1	3	7	6-17	6

Italie

Reggina - Inter Milan	2-3
Juventus Turin - AS Rome	2-0
Atalanta Bergame - Lecce	0-0
Cagliari - Bologne	5-1
Lazio - Catane	1-0
Palermo - Chievo Vérone	3-0
Sampdoria - Torino	1-0
Sienne - Fiorentina	1-0
Udinese - Genoa	2-2
AC Milan - Naples	0-1

1. AC Milan	10	7	1	2	15-7	22
2. Udinese	10	6	3	1	19-8	21
3. Inter Milan	10	6	3	1	16-7	21
4. Naples	9	6	2	1	14-7	20
5. Lazio	10	6	1	3	18-12	19
6. Juventus Turin	10	5	3	2	11-7	18
7. Genoa	10	5	2	3	14-10	17
8. Fiorentina	10	5	2	3	12-8	17
9. Palermo	10	5	1	4	15-14	16
10. Catane	10	4	3	3	9-8	15
11. A. Bergame	10	4	2	4	9-9	14
12. Sienne	10	3	3	4	8-8	12
13. Lecce	10	2	5	3	9-11	11
14. Sampdoria	9	2	4	3	7-11	10
15. Cagliari	10	3	1	6	10-13	10
16. Torino	10	2	2	6	9-14	8
17. AS Rome	9	2	1	6	9-17	7
18. Chievo Vérone	10	1	3	6	6-16	6
19. Bologne	10	2	0	8	8-19	6
20. Reggina	10	1	2	7	8-19	5

Espagne

Malaga - Barcelone	1-4
Athletic Bilbao - Villarreal	1-4
Atletico Madrid - Majorque	2-0
Valence - Racing Santander	2-4
Espanyol Barcelone - Osasuna	1-0
Recreativo Huelva - Getafe	1-1
Sporting Gijon - Numancia	3-1
Real Valladolid - FC Séville	3-2
Almeria - Real Madrid	1-1
Betis Séville - Deportivo La Corogne	0-3

1. Barcelone	9	7	1	1	28-8	22
2. Villarreal	9	6	3	0	17-8	21
3. Real Madrid	9	6	2	1	24-13	20
4. Valence	9	6	2	1	20-9	20
5. FC Séville	9	5	2	2	15-8	17
6. Atletico Madrid	9	4	1	4	19-16	13
7. Malaga	9	4	1	4	10-13	13
8. Getafe	9	3	4	2	10-9	13
9. Espanyol	9	3	3	3	7-10	12
10. Almeria	9	3	3	3	10-14	12
11. Sporting Gijon	9	4	0	5	16-22	12
12. Majorque	9	3	2	4	8-12	11
13. Real Valladolid	9	3	1	5	9-11	10
14. La Corogne	8	2	3	3	5-9	9
15. Santander	9	2	3	4	9-12	9
16. Betis Séville	8	2	2	4	9-8	8
17. Numancia	9	2	1	6	8-17	7
18. Huelva	9	1	4	4	5-14	7
19. Athletic Bilbao	9	1	2	6	7-17	5
20. Osasuna	9	0	4	5	3-9	4

France

Le Havre - Monaco	2-3
Rennes - Sochaux	1-0
Olympique Lyonnais - Le Mans	2-0
Auxerre - Valenciennes	0-0
Lille - Nantes	2-0
Lorient - Grenoble	1-1
Nancy - Bordeaux	1-0
Nice - Paris St-Germain	1-0
Toulouse - Caen	0-1
Marseille - Saint-Etienne	3-1

1. Lyon	12	8	3	1	18-8	27
2. Marseille	12	6	5	1	24-15	23
3. Bordeaux	12	6	3	3	18-11	21
4. Toulouse	12	6	3	3	10-9	21
5. Lille	12	5	5	2	17-13	20
6. Rennes	12	4	7	1	14-9	19
7. Nice	12	5	4	3	16-13	19
8. Grenoble 38	12	5	4	3	11-9	19
9. Le Mans	12	5	3	4	18-15	18
10. Caen	12	4	5	3	18-13	17
11. Paris StG	12	5	2	5	12-11	17
12. Auxerre	12	4	4	4	12-11	16
13. Monaco	12	4	4	4	12-12	16
14. Lorient	12	3	4	5	15-16	13
15. Nancy	12	2	6	4	9-13	12
16. Nantes	12	3	2	7	8-19	11
17. St-Etienne	12	3	1	8	8-17	10
18. Valenciennes	12	2	3	7	8-16	9
19. Le Havre	12	2	2	8	10-21	8
20. Sochaux	12	0	6	6	10-17	6

Portugal

Vitoria Setubal - CD Trofense	0-2
Naval - Porto	1-0
Rio Ave - Sporting du Portugal	0-1
Académica - Braga	1-1
Estrela Amadora - Belenenses	1-1
Leixoes - Paços Ferreira	2-1
Guimaraes - Benfica	1-2

1. Leixoes	7	5	1	1	12-8	16
2. Benfica	7	4	3	0	13-8	15
3. Nacional	6	4	1	1	10-5	13
4. Sporting	7	4	1	2	8-5	13
5. Naval	7	3	2	2	9-7	11
6. Estrela Amadora	7	3	2	2	5-8	11
7. Porto	7	3	2	2	9-6	11
8. Braga	7	2	3	2	9-5	9
9. Académica	7	2	3	2	4-5	9
10. Guimaraes	7	2	3	2	7-7	9
11. Marítimo	6	2	2	2	5-3	8
12. Vitoria Setubal	7	2	1	4	3-7	7
13. Rio Ave	7	1	3	3	5-7	6
14. CD Trofense	7	1	1	5	6-12	4
15. Belenenses	7	0	4	3	5-10	4
16. Paços Ferreira	7	0	2	5	8-15	2



Ambri-Piotta perd son gardien Thomas Bäumle sur blessure

La malchance s'abat sur Ambri-Piotta. Les Léventins devront se passer de leur gardien Thomas Bäumle jusqu'au terme de la saison. Le portier international souffre d'une déchirure des ligaments croisés du genou droit. /si

L'ex-service de sécurité de YS dément avoir été licencié

Suite à notre article de vendredi dernier, l'ex-responsable du service de sécurité de Young Sprinters a tenu à préciser que lui et son équipe n'avaient pas été licenciés, mais qu'ils avaient démissionné en date du 15 octobre. /réd.

HOCKEY SUR GLACE

Young Sprinters s'incline malgré un match parfait

Hier soir, Young Sprinters a livré un gros match et dominé son adversaire sierois de la tête et des épaules. Mais les Neuchâtelois se sont encore inclinés (1-3). Le manque de réalisme devant le but adverse s'est avéré fatal.

JÉRÉMIE CAVIN

Un mois après sa déconvenue à Sierre (défaite 6-1), Young Sprinters a montré hier soir un tout autre visage. Les Neuchâtelois ont pris de la bouteille. On a donc eu droit à un match serré et tendu.

Apparemment pas le moins du monde fatigués par leur récent déplacement en Thurgovie, les Neuchâtelois empoignèrent cette rencontre avec une ténacité louable, et la réussite sieroise en fin de premier tiers ne sembla pas semer le doute dans leurs esprits. A la mi-match, les joueurs de Mirek Hybler purent ainsi égaliser le plus logiquement du monde. Ce score équilibré de 1-1 allait perdurer bien longtemps et, sans faire preuve d'un chauvinisme exacerbé, force est de constater que les Neuchâtelois auraient largement mérité de prendre l'avantage et d'empocher trois précieuses unités.

Le sort en voulut autrement: à la 56e, Cormier et Jinman purent donner une longueur d'avance à leurs couleurs en marquant un but brouillon, puis sceller le score dans la cage vide. Cruel et injuste.

Sans jamais faiblir, les Neuchâtelois ont livré un match presque parfait. Presque seulement, parce qu'ils ont hélas péché à la concrétisation. «Nous avons loupé trop d'occasions, surtout en power-play», déploraient le portier Damiano Ciaccio. La domi-



RAGEANT Pavel Vostrak précède Nicolas Bernasconi, mais au final, ce sont les Valaisans de Sierre qui repartiront de Neuchâtel avec les trois points de la victoire.

(CHRISTIAN GALLEY)

nation des «orange et noir» fut en effet outrageuse (27-7 aux tirs cadrés pour les deux derniers tiers). «Nous avons dominé les deux derniers tiers et méritions de gagner», assurait le seul buteur neuchâtelois, Adam Hasani.

Mirek Hybler regrettait évidemment lui aussi l'issue du match: «Nous avons eu beaucoup plus d'occasions que Sierre, et c'est positif» soulignait l'entraîneur. «Mais quand on ne marque pas, on finit par recevoir des buts. L'entraîneur sierois m'a même demandé si nous n'avions pas envie de gagner ce soir!»

Au-delà du résultat, Young Sprinters a montré d'excellentes dispositions et semble désormais en mesure de concurrencer n'importe quelle équipe. «Nous avons

livré un très bon match et nous étions largement au niveau de Sierre», analysait le président Fabio Murarotto. «Mais il me semble que la mayonnaise commence à prendre et que les gens portent crédit à Young Sprinters.»

Un meilleur soutien populaire ne serait pas non plus négligea-

«Il me semble que la mayonnaise commence à prendre et que les gens portent crédit à Young Sprinters»

Fabio Murarotto

YOUNG SPRINTERS - SIERRE 1-3 (0-1 0-1 0-2)

LITTORAL: 518 spectateurs. ARBITRES: MM. Zehetleitner, Komorek et Wermelle. BUTS: 18e Jinman (Lötscher, Cormier, à 5 contre 4) 0-1. 27e Hasani (Perrin, Genazzi) 1-1. 56e Cormier (Jinman) 1-2. 60e (59'29") Jinman (dans la cage vide) 1-3. PÉNALITÉS: 6x2' (A. Biemann (2x), Hasani, YS (surnombre), Loeffel + 10' (Dlouhy) contre Young Sprinters, 8 x 2' contre Sierre. YOUNG SPRINTERS: Ciaccio; Loeffel, A. Biemann; Ryser, Beer; Mano, C. Girardin; Vostrak, Dlouhy, Krebs; Perrin, Genazzi, Hasani; S. Abplanalp, C. Biemann, Personeni; Isabella, Merzaghi. SIERRE: Zerzuben; Imsand, Lamprecht; Jenni, Dällenbach; Kamber, Bernasconi; Jinman, Cormier, Lötscher; Wüst, Hürlimann, Siritsa; Métrailler, Maurer, Tognini; Pottier, Kohli. NOTES: Young Sprinters sans Boss, Hezel, Hiltbrand, L. Girardin, Schena, Witschi (blessés), ni Montandon (juniors élites FR Gottéron), mais avec S. Abplanalp et C. Biemann (FR Gottéron). Sierre sans Faust, Tondo, Keller, Pannatier, Reber, Sammali (blessés), Rotzer, Delessert ni Locher (surnuméraires), mais avec Nicolas Bernasconi. Une minute de silence est observée à la mémoire de Jim Koleff, décédé dans la nuit de samedi à dimanche. Tirs sur le poteau de Vostrak (10e) et Ryser (32e). Temps mort demandé par Young Sprinters (58'23"). Young Sprinters joue sans gardien de 58'23" à 58'34", de 58'42" à 50'29" et de 59'38" à 59'59". Jinman et C. Biemann sont élus meilleur joueur de chaque équipe.

LNB / AUTRES PATINOIRES

VIÈGE - OLTEN 4-0 (2-0 0-0 2-0)

Littéra: 3051 spectateurs. Arbitres: MM. Favre, Niquille et Rebillard. BUTS: 8e Anthamatten (Brunold, Dolana, à 5 contre 4) 1-0. 11e Brunold (L. Trulzi) 2-0. 47e Dolana (Brunold, Bucher, à 5 contre 4) 3-0. 49e Pecker (Botta, Brulé, à 5 contre 3) 4-0. PÉNALITÉS: 6 x 2' contre Viège; 11 x 2' + 5' (Hirt) + pénalité de match (Hirt, méconduite) contre Olten.

GCK LIONS - THURGOVIE 2-3 (0-2 2-1 0-0)

Kunsteisbahn, Künsnacht: 358 spectateurs. Arbitres: MM. Kung, Blatter et Tscherrig. BUTS: 11e Hogeboom (Bodenmann, Schrepfer) 0-1. 18e Schrepfer (Hogeboom, Bodenmann, à 5 contre 4) 0-2. 24e S. Schnyder (Down, Schuster, à 5 contre 4) 1-2. 31e Wollgast (Schommer) 2-2. 35e Bucher (F. Lemm, Plankl) 2-3. PÉNALITÉS: 6 x 2' contre les GCK Lions; 9 x 2' contre Thurgovie.

BÂLE - LANGENTHAL 1-2 (0-1 0-0 1-1)

Arena Saint-Jacques: 846 spectateurs. Arbitres: MM. Kunz, Gnemmi et Lombardi. BUTS: 12e Haas 0-1. 46e (45'32") Tuomainen (Maneluk, F. Randeegger, à 5

contre 4) 0-2. 47e (46'02") Zigerli (Dominic Lüthi) 1-2. PÉNALITÉS: 4 x 2' contre Bâle; 4 x 2' contre Langenthal.

1. Chx-de-Fds	19	13	3	0	3	95-60	45
2. Olten	19	12	0	2	5	71-50	38
3. Ajoie	19	10	3	1	5	72-57	37
4. Lausanne	20	11	2	0	7	71-60	37
5. Sierre	20	8	4	2	6	81-75	34
6. Viège	17	8	1	2	6	54-40	28
7. Thurgovie	18	6	4	1	7	61-59	27
8. Langenthal	19	6	3	3	7	62-67	27
9. Yount Sprint.	18	4	1	4	9	47-75	18
10. Bâle	19	4	0	4	11	54-78	16
11. GCK Lions	18	3	0	2	13	47-71	11

COMPTEURS

1. Jinman (Sierre) 44 (13-31). 2. Cormier (Sierre) 39 (14-25). 3. S. Roy (Ajoie) 36 (18-18). 4. J. Roy (La Chaux-de-Fonds) 36 (14-22). 5. Desmarais (Ajoie) 36 (11-25). 6. Schild (La Chaux-de-Fonds) 32 (14-18). 7. Forget (La Chaux-de-Fonds) 32 (13-19). 8. Barras (Ajoie) 31 (8-23). 9. Lötscher (Sierre) 30 (19-11). 10. Westerback (Bâle) 23 (13-10).

Mardi 11 novembre. 20h: Sierre - Thurgovie. Olten - Ajoie. Langenthal - Young Sprinters. GCK Lions - Bâle. La Chaux-de-Fonds - Viège. /si

Lolita Morena a apprécié le spectacle

Invitée de marque, la célèbre animatrice Lolita Morena a donné le coup d'envoi du match et remis les prix aux meilleurs joueurs à l'issue de la rencontre. «J'aime beaucoup ce sport depuis que mon fils le pratique, et je vais voir des matches de temps à autre», racontait l'ancienne Miss Suisse. «Il se passe toujours quelque chose, il y a des actions. Je pense aussi que c'est un sport plus sain et moins «débilisé» que le football.»

Son favori hier soir? «Je ne suis pas une fanatique... sauf quand il s'agit de l'équipe de football d'Italie», souriait la Neuchâteloise. «Le résultat final de ce match ne reflète pas les qualités des uns et des autres. Young Sprinters s'est bien débrouillé! Et cela doit sûrement être difficile pour les joueurs de jouer devant si peu de public.» /jca



COUP D'ENVOI Donné par Lolita Morena.

(CHRISTIAN GALLEY)

LNA

BERNE - LANGNAU TIGERS 5-3 (3-0 1-0 1-3)

PostFinance-Arena: 17 131 spectateurs (à guichet fermé). Arbitres: MM Stricker, Mauron et Schmid. BUTS: 4e Gamache (Bordeleau) 1-0. 7e Josi (Gamache, Reichert) 2-0. 13e Abid (Rüthemann, Martin Plüss/à 5 contre 4) 3-0. 39e Martin Plüss (Thomas Ziegler) 4-0. 51e Bieber (à 3 contre 5) 4-1. 52e Abid (Martin Plüss, Rüthemann/à 5 contre 3) 5-1. 57e Stettler (Fabian Sutter, Steiner/à 5 contre 4) 5-2 (autogoal Chatelain). 60e (59'27") Joggi (Bayer) 5-3 (sans gardien). PÉNALITÉS: 8 x 2' contre Berne; 5 x 2' + 1 x 10' (Camenzind) contre les Langnau Tigers.

DAVOS - KLOTEN FLYERS 3-2 (1-0 1-2 1-0)

Vaillant-Arena: 5031 spectateurs. Arbitres: MM Reiber, Fluri et Dumoulin. BUTS: 12e Ambühl (Taticek, Reto von Arx/à 5 contre 4) 1-0. 26e Hamr (à 5 contre 4) 1-1. 29e Marc Wieser (Stoop) 2-1. 40e (39'41") Rintanen (Santala) 2-2. 60e (59'48") Guggisberg 3-2. PÉNALITÉS: 6 x 2' contre Davos; 7 x 2' contre les Kloten Flyers.

ZSC LIONS - BIENNE 4-3 aux tab (1-2 1-1 1-0)

Hallenstadion: 7685 spectateurs. Arbitres: MM Kämpfer, Wehrli et Wirth. BUTS: 5e Himelfarb (Truttmann, Wetzel) 0-1. 8e Pittis (Forster, Trudel/à 5 contre 4) 1-1. 19e Fata (Ling, Nüssli) 1-2. 3e0 Lukas Grauwiler (Suchy, Gardner) 2-2. 31e Ehrensperger (Peter/à 4 contre 5) 2-3. 48e Gardner (Sejna/à 5 contre 4) 3-3. Tirs aux buts: Ling -, Alston -, Fata -, Trudel 1-0; Himelfarb -, Sejna -, Truttmann -, Adrian Wicher 2-0. PÉNALITÉS: 1 x 2' contre les Zurich Lions; 9 x 2' contre Bienne.

AMBRI-PIOTTA - LUGANO 6-7 aux tab (2-1 3-2 1-3)

Valascia: 7000 spectateurs (à guichets fermés). Arbitres: MM Kurmann, Bürgi et Marti. BUTS: 3e (2'06") Duca (Camichel, Stephan) 1-0. 3e (2'50") Bianchi (Sciaroni, Gautschi) 2-0. 9e Julien Vauclair (Romy, Thoresen/à 5 contre 4) 2-1. 22e Nodari (Paterlini, Thoresen, à 5 contre 4) 2-2. 28e Stirnimann (Duca, Naumenko, à 5 contre 4) 3-2. 32e Murray (Nummelin) 3-3. 37e Naumenko (Clarke, Sonnenberg, à 5 contre 4) 4-3. 39e Duca (Naumenko/à 5 contre 3) 5-3. 46e Domenichelli (Thoresen, Nummeli, à 5 contre 4) 5-4. 53e (52'10") Paterlini (Tristan Vauclair, Näser) 5-5. 53e (52'48") Domenichelli (Thoresen, Robitaille) 5-6. 54e (53'56") Duca (Stirnimann, Naumenko) 6-6. Tirs aux buts: Clarke 1-0, Robitaille, Sonnenberg -, Näser 1-1, Duca -, Nummelin 1-2, Naumenko 2-2, Domenichelli 2-3, Stirnimann -. PÉNALITÉS: 4 x 2' contre Ambri-Piotta; 6 x 2' + 1 x 10' (Sannitz) contre Lugano.

GE-SERVETTE - FR GOTTERON 5-1 (3-0 1-1 1-0)

Les Vernets: 6673 spectateurs (guichets fermés). Arbitres: MM Stalder, Kehrl et Staehli. BUTS: 4e Bezina (Kolnik) 1-0. 16e Vigier (Ritchie) 2-0. 19e Ritchie (Kolnik) 3-0. 28e Plüss (Sprunger, Caron) 3-1. 38e Aubin (Rubin, Déruns) 4-1. 45e Bezina 5-1. PÉNALITÉS: 4 x 2' contre Genève-Servette; 4 x 2' + 1 x 10' (Meunier) contre Fribourg Gottéron.

ZOUG - RAPPERSWIL LAKERS 2-5 (0-1 0-3 2-1)

Herti: 4224 spectateurs. Arbitres: MM Popovic, Arm et Kung. BUTS: 18e Nordgren (Lindström/à 5 contre 4) 0-1. 30e Lindström (Roest/à 5 contre 4) 0-2. 31e Berglund (Patrick Fischer II, Nordgren/à 5 contre 4) 0-3. 37e Burkhalter (Reuille) 0-4. 43e Di Pietro (Brunner) 1-4. 47e DuPont (Brunner, Camichel/à 4 contre 4) 2-4. 60e (59'00") Patrick Fischer II 2-5 (dans la cage vide) 2-4. PÉNALITÉS: 3 x 2' + 1 x 5' (Isbister) + pénalité de match (Isbister, méconduite) contre Zoug; 2 x 2' contre les Rapperswil-Jona Lakers.

1. Berne	19	12	2	1	4	67-44	41
2. Davos	21	12	1	3	5	79-55	41
3. ZSC Lions	22	9	6	1	6	77-67	40
4. Kloten F.	18	12	1	0	5	65-44	38
5. Lugano	21	10	3	2	6	780-67	38
6. GE Servette	20	8	4	1	7	64-62	33
7. Langnau T.	21	8	2	9	73-77	30	
8. FR Gottéron	21	6	2	1	12	55-66	23
9. Ambri-Piotta	20	5	1	5	9	57-71	22
10. Zoug	20	5	2	11	60-77	21	
11. Bienne	21	4	2	5	10	64-86	21
12. Rapperswil	21	6	0	3	12	57-81	21

Mardi 11 novembre: 19h45 Kloten Flyers - Zoug, Bienne - Ambri-Piotta, Zurich Lions - Fribourg Gottéron. Jeudi 13 novembre: 19h45 Genève-Servette - Ambri-Piotta Vendredi 14 novembre: 19h45 Kloten Flyers - Zurich Lions Langnau - Bienne, Rapperswil - Davos. /si



L' HOMMAGE DE GARY SHEEHAN
«Jim Koleff était un gentleman»

L'entraîneur du HCC s'est joint aux condoléances rendues par son club en mémoire de Jim Koleff (photo): «J'ai collaboré quelques fois avec lui, c'était un gentleman. Il est toujours difficile de voir partir des hommes de cette trempe. Le meilleur hommage que nous pouvions lui rendre était de jouer le mieux possible pour l'honorer.» /jce

Une cérémonie publique en mémoire de Jim Koleff

Les dirigeants lausannois vont rendre hommage à leur directeur sportif mercredi à 16h dans leur patinoire. Une cérémonie privée aura lieu aujourd'hui et le corps du Canadien sera rapatrié dans son pays à Hamilton. /jce

HOCKEY SUR GLACE

Le HCC perd un grand match chargé d'émotions à Lausanne

Le HCC a perdu le choc face à Lausanne (5-3) au terme d'un tout grand match. On ne pouvait pas rêver mieux comme hommage à Jim Koleff, décédé hier.

LAUSANNE
JULIAN CERVIÑO

Le LHC et le HCC voulaient disputer un grand match pour honorer la mémoire de Jim Koleff. Les Lausannois et les Chaux-de-Fonniers ont tenu leur promesse: ce choc fut de toute beauté. Intense, haletant et passionnant, ce derby a basculé en faveur des Lausannois suite à des décisions arbitrales très contestables. Dommage, car cette partie méritait une issue plus équilibrée sportivement parlant. «Il y avait comme des démons qui jouaient contre nous», déplorait Gary Sheehan, entraîneur du HCC. «Le contexte n'était déjà pas facile. En plus, l'arbitrage a été en dents de scie. Nous ne devions pas évoluer à 3 contre 5 (pendant 1'38") lorsque nous avons reçu le quatrième but décisif.» Juste. Et la pénalité (surnombre douteux) qui a débouché sur le premier but lausannois fut aussi très sévère. Il serait toutefois faux de penser que le LHC a volé la partie (35 tirs à 32 en sa faveur).

Très présents physiquement, les Lions ont donné beaucoup de fil à retordre à une défense chaux-de-fonnière bien regroupée devant l'excellent Kohler – quel arrêt à la 17e! «Mon équipe

a montré du caractère dans des conditions difficiles», savourait Dany Gélinas, mentor du LHC. «Elle a su se surpasser. Nous n'avons pas une grande marge de manœuvre, mais le collectif tourne bien.»

Le coach de Malley peut surtout se féliciter d'avoir trouvé un premier bloc très performant. Yake, Rüfenacht et Mikkola forment un trio redoutable. «Les leaders ont bien tiré l'équipe», soulignait l'ex-coach d'Ajoie. «Notre équipe monte en puissance.» Le HCC l'a constaté à ses dépens.

Reste que les Abeilles ne sont pas passées loin d'un nouveau succès à Malley. Après avoir longtemps subi le jeu, elles ont su réagir et même pris les devants à deux reprises (0-1 et 2-3). Leurs deux buts en 17 secondes à la 37e minute furent un régal pour les esthètes présents.

Il s'en est ensuite fallu de peu pour que Forget (40e) parvienne à doubler l'écart. «Nous n'avons pas su tuer le match», regrettait Gary Sheehan. «Jusqu'ici, nous étions toujours parvenus à gérer ces moments clés. Ce ne fut pas le cas aujourd'hui parce que nous manquions de saignant au moment de conclure. Nous nous sommes aussi compliqués la tâche à quelques reprises. Tout cela fait la différence au terme de la partie. C'est dommage: l'effort était là, mais pas le résultat. Je suis un peu contrarié par ce deuxième revers de suite.»

Les Chaux-de-Fonniers conservent tout de même sept lon-



PAS ASSEZ Jonathan Roy se heurte au gardien lausannois Raffael Walter. Malgré une bonne prestation, le HCC est rentré bredouille de son déplacement à Malley.

(KEYSTONE)

guez d'avance en tête du classement. Ils vont pouvoir profiter de la pause pour recharger les batteries. «Ce break tombe bien», reconnaît Gary Sheehan. «Les gars, dont la plupart travaillent, ont accumulé beaucoup de fatigue. Après deux jours de congé, nous allons retravailler notre condition physique de base.»

Cette coupure de dix jours va aussi permettre à Valeri Chiryaev de préparer son retour. «Je vais m'entraîner avec les ju-

nioris élites et je verrai comment mon genou va réagir», indique-t-il. «Il y a une semaine que je ne patine plus et je ne vais rien précipiter. Je reprendrai gentiment l'entraînement avant de rentrer dans l'alignement.» Il ne faudra pas s'attendre à voir le «tsar» jouer pendant 20 minutes d'emblée. Mais son retour fera sans doute du bien à son équipe.

Pour l'instant, les leaders de LNB ont bien mérité un peu de repos. /JCE

«Il y avait comme des démons qui jouaient contre nous»

Gary Sheehan

LAUSANNE - LA CHAUX-DE-FONDS 5-3 (0-0 2-3 3-0)

MALLEY: 5702 spectateurs (record de la saison).
ARBITRES: MM. Koch, Grossniklaus et Jetzer.
BUTS: 24e Bochotay (E. Chiryaev) 0-1. 28e Mikkola (Yake, Miéville, à 5 contre 4) 1-1. 33e Yake (Mikkola, Rüfenacht) 2-1. 37e (36'26") Neining (Vacheron, Forget, à 5 contre 4) 2-2. 37e 36'43" Vacheron (Fäh) 2-3. 45e Gaillard (Villa, Miéville) 3-3. 55e Rüfenacht (Yake, Miéville, à 5 contre 3) 4-3. 60e (59'32") Yake (dans la cage vide) 5-3.
PÉNALITÉS: 5 x 2' contre Lausanne; x 2' (Pasqualino, Du Bois; Membrez, surnombre, E. Chiryaev, Müller, Daucourt, Vacheron) contre La Chaux-de-Fonds.
LAUSANNE: Walter, Trunz, Lardi; Leeger, Schilt; Heynen, Villa; Lüssy, Staudenmann, Baumann; Rüfenacht, Yake, Mikkola; Je. Bonnet, Miéville, Gaillard; Frunz, Zeller, Suri.
LA CHAUX-DE-FONDS: Kohler; Vacheron, Membrez; Fäh, Hostettler; Daucourt, Du Bois; Emery, Morant; Schild, Roy, Neining; Turler, Forget, Pochon; Lussier, Pasqualino, Fuchs; Bochotay, E. Chiryaev, Müller.
NOTES: Lausanne joue sans Chavaillaz (juniors élites), Grieder, Sigrist, Tremblay ni Schäublin (blessés), mais avec Gaillard, Heynen et Schilt (GE Servette); La Chaux-de-Fonds sans V. Chiryaev (convalescent), Loichat (juniors élites) ni Yerly (Franches-Montagnes). Une minute de silence est observée en la mémoire de Jim Koleff. Le HCC joue sans gardien de 59'10" à 59'32". Yake et Fuchs sont désignés meilleur joueur de chaque équipe.

«Un grand monsieur est parti»

«Un grand monsieur est parti», scandait la banderole dressée par les supporters lausannois. Oui, Jim Koleff, ex-directeur sportif du LHC, était un grand monsieur. Le Canadien a succombé à son cancer à Lausanne, dans la nuit de samedi à hier, à l'âge de 54 ans. Cet Ontarien naturalisé Suisse il y a 20 ans a été l'une des figures marquantes du hockey helvétique, avec notamment un titre de champion national à la tête de Lugano en 1999.

«Nous avons perdu un grand ami et un grand professionnel», déclarait Barry Halter, co-actionnaire principal du LHC et ex-coéquipier de Jim Koleff. «Si nous avons décidé de venir ici, c'est grâce à Jim. Et nous allons continuer à nous occuper de ce club. C'était le plus grand vœu de Jim. Son décès est très triste pour le club, pour ses amis et surtout pour sa famille.»

Pour honorer sa mémoire, le LHC a évolué exceptionnellement en blanc à domicile et chaque joueur portait un brassard noir. Les joueurs du LHC ont déployé une banderole en fin de partie sur laquelle était inscrit «Good bye Jim...»



EMOUVANT l'hommage des joueurs lausannois à Jim Koleff à la fin du match.

(KEYSTONE)

Merci». Ils l'ont ensuite posé sur la glace sous les applaudissements des deux kops. Un grand instant d'émotion.

Rappelons qu'au cours de sa longue carrière, Koleff a coaché Berne, Zoug, Lugano et Langnau, avant de devenir en 2007 le directeur sportif et l'homme fort du Lausanne HC. L'Ontarien se savait atteint d'un cancer aux testicules depuis une

quinzaine d'années. Il avait appris sa maladie peu après ses débuts en 1992 comme entraîneur-assistant puis entraîneur à Berne.

En novembre 1994, alors qu'il coachait Zoug, il était victime d'une rechute et s'envolait d'urgence pour se faire soigner à New York. Très affaibli, il avait alors lutté une première fois contre la mort, avant d'accomplir un come-back miraculeux à la bande en fin de saison pour mener les Zougais en finale de LNA.

La maladie a ressurgi en 2003, entraînant plus tard une nouvelle opération, à Berne. Début janvier 2008, Jim Koleff devait subir une nouvelle chimiothérapie, peu après avoir coaché comme assistant le Team Canada à la Coupe Spengler.

Ancien grand buteur (Lugano, Olten, Bâle, Aarau, GE Servette, Bülach), Jim Koleff était établi en Suisse depuis 1978. Son frère cadet avait succombé à une leucémie à l'âge de 30 ans. /jce-si

Dans les coulisses du derby LHC - HCC

- **L'avertissement de Gélinas** Alexandre Tremblay se fera enlever les plaques de sa main blessée le 12 novembre et entamera sa rééducation. «Le prochain match contre La Chaux-de-Fonds (le 25 novembre), il sera là», avertit son entraîneur Dany Gélinas. En attendant, le club vaudois prendra aujourd'hui une décision concernant l'avenir du Finlandais Niko Mikkola. Il serait étonnant que le compère de Yake ne prolonge pas son bail à Malley.
- **Image analysée** L'arbitre de la rencontre Andreas Koch a analysé avec attention une photo de la faute de Danick Daucourt sur Mikkola (53e). Ce cross-check fera-t-il l'objet d'une procédure? Pas impossible...
- **Vacheron fâché** Alexis Vacheron a été victime d'une faute dangereuse (pitch) de Yake à la 29e non sanctionnée. Le capitaine du HCC est resté étendu sur la glace, mais a terminé la partie. «Les décisions de l'arbitre ont clairement influencé le score», constatait-il. «Cela dit, nous jouons actuellement trop par à-coups. La pause va nous faire du bien pour recharger les batteries.»
- **Mano recalé** Jérémy Mano était inscrit sur la feuille de match hier. Le Chaux-de-Fonnier n'est toutefois pas apparu sur la glace. Les temps sont durs pour l'ex-joueur des Mélézes...
- **Dédicaces à Modhac** Les joueurs du HCC seront présents mercredi à la foire chaux-de-fonnière pour une séance de dédicaces programmée à 14h. Ils auront aussi la joie de partager leur traditionnel souper avec leurs sponsors jeudi soir. Quelle belle semaine!
- **Record de 40 ans** Pour la petite histoire, le record d'invincibilité du HCC est de 11 victoires de suite. En 1968 (saison du deuxième titre), les Chaux-de-Fonniers avaient débuté le championnat avec onze victoires (70 buts marqués-12 reçus). Merci à René Huguenin, capitaine de l'époque, pour ses recherches. /jce

Immobilier à vendre

CHAUX-DE-FONDS, ch. de la Marelle, villas mitoyennes (sur plans). Renseignements: Tél. 032 731 51 09 028-614349

À L'EST DE NEUCHÂTEL, projet de villas individuelles 5 1/2 pièces, aux exigences Minergie. Dès Fr. 765 000.- clé en main. Renseignements: Tél. 032 731 51 09 028-614341

MAGASIN D'ALIMENTATION avec immeuble. Excellent chiffre d'affaires, idéal pour couple. Tél. 079 447 46 45 028-614425

PESEUX CENTRE, attique 5 1/2 pièces. Immeuble en cours de construction. Situation calme et proche de toutes commodités. Renseignements: Tél. 032 731 51 09 028-614335

Immobilier à louer

A LOUER À PESEUX, appartement de 2 1/2 pièces entièrement refait, cuisine agencée, cave, galeas, place de parc. Pour tous renseignements: Tél. 032 725 32 29 028-614347

WWW.PILOTE.CH ANNONCES EN LIGNE POUR TOI

VOTRE VOITURE
À VENDRE ?

DÉPOSEZ VOTRE
ANNONCE SUR
PILOTE.CH
DÈS FR 30.-



PILOTE.CH
EMPLOI, IMMOBILIER, BONNES AFFAIRES, VÉHICULES

BOUDRY, Philippe-Suchard 19, 1 pièce, rénové récemment, cuisine agencée, salle de bains/WC, Fr. 550.- + charges Fr. 70.-. Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi SA, Neuchâtel tél. 032 724 40 88. 028-614403

COLOMBIER CENTRE, 3 pièces, cuisine agencée, de suite, Fr. 950.-. Tél. 078 884 53 82. 028-614129

CORCELLES, Courtils 5, 4 pièces entièrement rénové, immeuble tranquille, petite cuisine agencée, salle de bains/WC, balcon, Fr. 1 150.- + charges Fr. 240.-. Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi SA, Neuchâtel tél. 032 724 40 88. 028-614393

LES VERRIÈRES, appartement rénové 3 chambres, cuisine équipée habitable, salle de bains, galetas. Dès 20h tél. 032 731 51 92. 028-614301

NEUCHÂTEL 3 1/2 pièces, 77 m², cave, grenier, balcon, cuisine non-agencée (à discuter), rue Paul Bouvier 3. Loyer Fr. 851.- + Fr. 260.- charges. Libre début décembre. Tél. 032 757 27 53 dès 18h. 012-709902

NEUCHÂTEL, bel appartement 3 pièces avec cachet, tranquillité, vue. Tél. 079 797 13 18 028-614410

NEUCHÂTEL, 5 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, salle de bains/WC douche/WC. Libre au 1^{er} novembre 2008. Loyer de Fr. 1 850.- + charges. Place de parc couverte à Fr. 100.-. Tél. 032 729 09 59. 028-614359

NEUCHÂTEL, Bourgogne 88, 2 pièces, rénové récemment, cuisine agencée, salle de bains/WC, Fr. 675.- + charges Fr. 150.-. Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi SA, Neuchâtel tél. 032 724 40 88. 028-614399

PESEUX, rue de Neuchâtel 6, beau duplex de 4 1/2 pièces, cuisine agencée fermée, salle de bains, WC séparé, Fr. 1 200.- + charges Fr. 275.-. Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi SA, Neuchâtel tél. 032 724 40 88. 028-614390

SAVAGNIER, beau 3 pièces (80 m²), cuisine habitable, véranda, cave, galetas, coin jardin. Libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 1 150.- + garage. Tél. 079 521 92 72. 028-614279

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER A PARTICULIER achète maison ancienne, libre rapidement. Tél. 079 447 46 45 028-614067

Immobilier demandes de location

DE NEUCHÂTEL À CORNAUX, pour le 1^{er} avril 2009, appartement 4 pièces, env. 80 m², balcon ou terrasse, vue. Tél. 032 725 94 75 028-614132

Cherche à acheter

AAA: A BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, tapis, miroirs, argenterie, bijoux même cassés. Collections. Jean-Daniel Matile. Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-216256

A + A = ACHÈTE ANCIENNES ANTIQUITÉS, successions complètes, meubles, tableaux, statues, montres, pendules, bijoux, or pour la fonte, argenteries, etc. Paiement comptant. Tél. 079 797 39 56. 028-614428

ACHÈTE anciennes machines pour le spiral (Spiromatic, Jema, etc...) Tél. 079 652 20 69 012-709827

CSP CENTRE SOCIAL PROTESTANT

Actuellement, **Grand choix** de meubles et de divers objets d'occasion à prix très avantageux

Nouvel horaire!

A la Jonchère: (Boudevilliers): mercredi de 14h à 17h, samedi de 9h à 12h.
A la Grande Puce: Sablons 48, Neuchâtel: mardi à vendredi de 15h à 18h.
Au Vieux-Puits: Puits 1, La Chaux-de-Fonds: lundi à vendredi de 15h à 18h.

CORMONDRECHE, Grand-Rue 60b, 3 pièces mansardé, repeint, cuisine agencée ouverte sur grand salon, salle de bains/WC. Fr. 1 200.- + charges Fr. 200.-. Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi SA, Neuchâtel tél. 032 724 40 88. 028-614397

CORNAUX, Etroits 34, 4 pièces entièrement rénové, cuisine agencée, salle de bains, WC séparé, balcon. Fr. 1 075.- + charges Fr. 250.-, garage ou places de parc disponibles. Renseignements auprès de la Fiduciaire D. Jaggi SA, Neuchâtel tél. 032 724 40 88. 028-614395

LE LOCLE, Crêt-Vaillant 22, bel appartement de 3 pièces, cuisine non agencée, libre de suite ou à convenir, loyer Fr. 750.- charges comprises. Pour visiter: Tél. 032 931 16 16 132-216351

LE LOCLE, Jeanneret 23, bel appartement de 3 pièces remis à neuf, cuisine agencée, de suite ou à convenir, loyer Fr. 830.- charges comprises. Pour visiter Tél. 079 240 65 57 132-216350

LE LOCLE, Le Corbusier 16, beaux appartements rénovés de 2-3-4 et 5 pièces, cuisine agencée, de suite ou à convenir. Pour informations et visites: Tél. 032 931 16 16 132-216353

LES HAUTS-GENEVEYS, très beau 3 pièces avec cachet. Vue magnifique. Loyer + charges: Fr. 970.- + place de parc: Fr. 40.-. Date d'entrée à convenir. Tél. 079 387 87 42 ou 079 228 11 19. 028-614319

ACHÈTE ANTIQUITÉS: meubles, tableaux anciens, bronze, argenterie, bijoux, or, pendules. tél. 079 720 08 48 036-484298

Erotique

CHX-DE-FDS, belle blonde, sexy, douce, poitrine XXXL, toute spécialité. 7/7. Tél. 078 815 28 58. 132-216334

LA CHAUX-DE-FONDS, privé, 1^{er} fois, jolie fille, jeune, peau blanche, très ouverte, et +. Pour plaisirs partagés. Tél. 078 911 41 60 132-216337

CHX-DE-FDS, Nelly, magnifique espagnole, sexy, vrais massages et plus. 079 351 70 58 132-216339

CHAUX-DE-FONDS, Tél. 078 685 05 81. Attention! Femme (38), blonde, avec fille (18), blonde, poitrine XXL, massage 4 mains, et plus. 132-216328

NEUCHÂTEL, 1^{er} fois beau garçon et lesbienne + couple, sans tabous. Tél. 079 516 12 86. 028-614303

Demandes d'emploi

ENTREPRISE cherche travail. Tout rénovation maçonnerie. Tél. 079 758 31 02 132-215788

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Nouveautés
Produits exclusifs
Dalles - Pavés - Murs
Isolation
Citernes à eau

Vaste choix - Visite libre
www.fivaz.ch

BOUDEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

JEUNE FEMME PRÉPARANT BREVET de comptabilité cherche emploi dans le secteur, entre-gent, discrétion. Tél. 076 463 31 61. 028-614242

Offres d'emploi

BESOIN D'UN JOB? OMNICO recrute pour son centre d'appels des étudiants. Vous êtes combattifs, enthousiastes, communicatifs et convaincant. Nous offrons un salaire fixe + bonus, une formation complète. Débutants bienvenus. Appelez au Tél. 032 7201024 028-614353

Véhicules d'occasion

À BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS. Paie cash, déplacement rapide. Tél. 079 502 53 54. 028-614031

ACHÈTE TOUTES MARQUES de véhicules, camionnette, bus, paiement cash, déplacement rapide. Tél. 079 716 64 55 028-612993

A BON PRIX ACHÈTE AUTOS, BUS. Paie cash, Etat indifférent. Rapidité. Tél. 079 240 45 45 028-614260

A BON PRIX ACHÈTE voitures, bus, état indifférent. Paie cash 079 200 91 77. 028-587532

À BON PRIX, ACHÈTE VOITURES, bus, état indifférent, paiement comptant. Tél. 078 638 98 03. 028-613905

Divers

BROCANTE VIDE-GRENIERS Les Brenets, samedi 8 novembre 2008, 8h à 17h30, salle chauffée, entrée libre, buvette, nombre exposants pros et particuliers. 132-216310

CONSEILS JURIDIQUES dans tous les domaines et divorces amiables. Prix accessibles. Nicolas Juvet, avocat Tél. 032 724 87 00 028-614241

DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, déménagements-débaras-nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. 028-614381

DANY VOYANCE, gratuite. Tél. 032 846 21 23 ou 079 501 06 43 028-612515

MASSEUSE PROPOSE: massage de relaxation. Tél. 079 318 42 41. 132-216360

TROC AMICAL: règlement des comptes et reprise des invendus, aula du collège de la promenade de 16h à 20h 028-613197

Crise alimentaire: commencez votre parrainage contre la faim aujourd'hui.



Les prix des denrées alimentaires ont connu une augmentation spectaculaire. Beaucoup de gens dans le tiers-monde ne parviennent plus à s'offrir leur pain quotidien. Caritas Suisse fournit de l'aide et vous pouvez nous épauler avec un parrainage contre la faim, avec seulement un franc par jour. www.caritas.ch. Compte de don 60-7000-4.



Ce supplément ne peut pas être vendu séparément



Humanitaire
L'échange
comme bagage

Allergies
Professions
à risques

Métier insolite
Un légiste
au scalpel



Les apprentis se battent



Sports-arts-études

Les journées bien remplies de Max Veloso, étudiant et junior à Neuchâtel Xamax.

Découvrez le supplément
formation

demain dans

L'Impartial arc PRESSE

Cherchez le mot caché!

Longue épée, un mot de 9 lettres

La solution de la grille se trouve en page 31

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	E	U	Q	I	N	U	P	K	E	C	E	I	P	E
I	U	F	L	B	C	I	C	R	E	I	G	E	L	E
A	A	Q	A	L	Q	I	A	N	E	M	U	U	T	M
U	E	G	O	U	R	D	N	R	T	C	D	S	N	A
Q	N	Q	E	R	R	E	I	P	T	E	I	E	E	G
E	U	R	A	O	F	O	N	D	E	D	S	S	N	A
E	G	C	P	T	H	E	E	C	U	I	S	T	R	E
A	A	E	R	U	R	O	D	E	Q	U	A	O	O	E
E	L	O	I	R	R	A	C	U	A	E	E	N	C	N
B	U	T	M	E	O	O	E	H	M	P	G	N	E	E
E	R	E	E	E	U	R	S	I	E	A	A	E	C	T
E	I	F	O	R	T	I	N	T	R	T	V	R	U	P
R	N	F	T	I	I	A	R	E	I	T	U	O	M	I
E	L	E	V	I	N	T	P	P	R	E	A	U	E	L
G	R	T	E	U	E	G	E	E	L	A	S	P	I	C

- | | | | |
|--|---|--|--|
| A Agame
Altérite
Août
Aspic
Assidu
Baigne
Canine
Carrick
Carriole
Clip
Cloqué
Corne
Cruel
Cuisse
Défroque
Dorure | E Ecouter
Ecume
Effet
Élégie
Eludé
Étape
Eudiste
Fennec
Fond
Fortin
Galurin
Gourd
Hausse
Hochet
Huitre
Lagune | M Maquette
Mnésique
Moutier
Nivelé
N Oing
O Patrie
P Patte
Préau
Pierre
Pierre
Piquet
Pitance
Précis
Prime
Q Quai
R Rösti | Roture
Routine
S Sauvage
T Teston
Tonner
Train
Troué
U Unanime
Unique
V Vitre |
|--|---|--|--|



COUPE D'EUROPE Démonstration gymnique à la Riveraine

Une démonstration de l'équipe de Suisse de gymnastique rythmique aura lieu mercredi soir à la salle de la Riveraine de Neuchâtel, à la mi-temps du match d'Eurocup qui opposera les filles d'Université aux Hongroises de Győr, dans le cadre de la troisième journée de la phase de poules. /ptu

ARCHIVES RICHARD LEUBENBERGER

BASKETBALL

Union gagne mais ne sait pas gérer un écart

Union Neuchâtel s'est imposé à l'arraché (74-70) face aux Zurich Wild Cats. Thomas Kaiser et ses potes avaient pourtant tout en main pour se tricoter une fin de match plus sereine. Lacune à corriger.

PATRICK TURUVANI

Pour le même prix (mais était-ce réellement une bonne affaire?), le public de la Riveraine a pu assister à deux matches en un. Un où Union Neuchâtel a fait joujou avec les Zurich Wild Cats (45-28 à la 17e, 51-37 encore à la pause), un autre où le club du coin n'a plus rien fait du tout, sauf sauver sa peau et les deux points de la victoire lors des 200 dernières secondes de jeu, via un partiel de 11-2 qui a fait passer la marque de 63-68 à 74-70. Le jeune Andrei Grigorov (20 ans) a notamment inscrit deux paniers à trois points qui en valaient bien quatre, perdus au beau milieu d'une pléiade de lancers francs manqués (6 / 21, soit 28% de réussite en seconde période).

«Je ne vais pas faire long feu dans le métier», souriait Aymeric Collignon après cet ultime et rapide retournement de situation. «J'ai l'impression d'être revenu quatre jours en arrière et d'avoir revécu le match de Coupe contre Villars. Je n'aurais peut-être pas dû autant insister là-dessus à la

mi-temps... En tout cas, on a une nouvelle fois perdu notre basket dans le troisième quart (ré: perdu 8-17), après une première période pourtant excellente, sûrement la meilleure de la saison, avec de la course, du rythme, de la réussite, un basket propre... Et puis derrière, cette mi-temps fantomatique, quel contraste!»

A cet instant précis, un dessinateur de BD aurait affublé le Picard d'un gros point d'interrogation. «Je ne comprends pas comment tout peut basculer de la sorte, comment on peut perdre à ce point confiance en soi», reprenait le coach. «On rate 15 lancers francs en seconde période, le problème est donc avant tout mental. On ne sait pas se mettre à l'abri et gérer un écart.»

La satisfaction du jour, c'était de ne pas avoir sombré complètement. Et d'avoir malgré tout réussi à sortir la tête de l'eau. «On n'a pas perdu notre sang-froid et on a eu la fierté d'aller chercher cette victoire», positivait Aymeric Collignon. «Andrei Grigorov a su prendre ses responsabilités au bon moment. C'est d'autant plus plaisant que c'est un jeune joueur formé au club. Léonard Marchand a également fait deux très bons passages.»

Le mot de la fin: «J'espère que ce match va nous aider à prendre conscience que l'on se met en danger et qu'un jour on pourrait le payer plus cher...» /PTU



ANDREI GRIGOROV «Match winner» samedi soir! (DAVID MARCHON)

UNION NEUCHÂTEL - ZURICH WILD CATS 74-70 (25-23 26-14 8-17 15-16)

RIVERAINE: 220 spectateurs. ARBITRES: MM. Migliaccio et Emery.
UNION NEUCHÂTEL: Plesel (7), Kaiser (22), Berther (7), Geiser (12), Radosavljevic (3); Studer (9), Isler (0), Marchand (2), Boskovic (0), Grigorov (12).
ZURICH WILD CATS: Bachmann (18), Waldesbühl (16), Jacobsen (14), Augugliaro (0), Perry (16); R. Albrecht (2), Germann (0); György (2), Rübsum (1), Gajic (0).
NOTES: Union sans Pimentel ni Avakoumbatian (blessés). 23e faute antisportive à Jacobsen, 33e faute technique à Kaiser, 39e (28'19") faute antisportive à Waldesbühl, 40e (39'58") faute antisportive à Perry. Sorti pour cinq fautes: 40e (39'29") Jacobsen.
EN CHIFFRES: Union réussit 42 tirs sur 97 (43,3%), dont 14 sur 38 (36,8%) à deux points, 9 sur 22 (40,9%) à trois points et 19 lancers francs sur 37 (51,3%). Les Zurich Wild Cats réussissent 38 tirs sur 79 (48,1%), dont 21 sur 45 (46,7%) à deux points, 5 sur 16 (31,2%) à trois points et 12 lancers francs sur 18 (66,7%).
TABLEAU: 5e: 17-12; 10e: 25-23; 15e: 42-28; 20e: 51-37; 25e: 54-50; 30e: 59-54; 35e: 63-62.

LNA FÉMININE

Un très bon Pully oblige Uni à se battre

Université est assez péniblement venu à bout (83-73) d'un Pully combatif et récalcitrant, samedi après-midi à la Riveraine. Les Vaudoises ont poussé l'impertinence jusqu'à mener au score durant un quart d'heure, avant d'obliger les Neuchâteloises à enfiler leurs petits souliers en fin de partie: plus que 68-67 à quatre minutes de la sirène, alors que le bonus des locales avait atteint 15 points (55-40) au début du troisième quart.

Pour Thibaut Petit, l'objectif de cette journée de championnat coïncée entre deux rondes d'Eurocup était triple: assurer les deux points de la victoire, éviter les blessures et la fatigue inutile et donner du temps de jeu aux filles moins sollicitées à l'échelon européen. Mission accomplie, donc, mais pour la facilité et la démonstration, il faudra revenir un jour de fête.

«C'était un match piège, entre deux tours d'Eurocup, et il fallait le gagner», calmait l'entraîneur. «Aujourd'hui, les jambes

étaient lourdes et il faut reconnaître que Pully nous a mis en difficulté avec un beau basket. Emily Florence et Katalin Kurtosi ont pu être ménagées et Sophie Charlier et Cameo Hicks passer dix minutes sur le banc. C'est bénéfique. Je suis très satisfait de la prestation de Nina Crélot et de Fanny Eppner. Toutes les joueuses ont leur chance au cours d'une saison. A elles de savoir la saisir...» Suivez son regard. «J'attendais plus de Prisca Mwana Ngele et de Noémie Mayombo», avouait le Belge.

Si Nina Crélot (21 points) a réussi deux tirs primés salvateurs lors des trois dernières minutes, le shoot extérieur est resté en panne sèche (4 / 28, soit 14% de réussite...). Une question de «fraîcheur mentale», selon le coach. «Hicks et Kurtosi n'ont pas eu la même prestance que mercredi dans le jeu intérieur et on avait de la peine à les trouver. On a forcé certains shoots.»

Mercredi, contre Győr, c'est le talent qu'il s'agira de forcer. /ptu



BONNE ENTRÉE Nina Crélot (face à Coralie Perrenoud) a inscrit 21 points et a terminé troisième meilleure marqueuse de la partie. (DAVID MARCHON)

UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL - PULLY 83-73 (22-27 25-11 17-16 19-19)

RIVERAINE: 380 spectateurs. ARBITRES: Mmes Yildirim et Cristodaro.
UNIVERSITÉ: Charlier (7), Hicks (26), Crélot (21), Mayombo (0), Turin (18); Florence (3), Kurtosi (1), Mwana Ngele (3), Eppner (4), Raboud (0).
PULLY: Chevillat (5), Bozovic (0), Barnes (27), Maclot (18), Jones (13); Perrenoud (4), Perroset (4), Sindihébra (2), Besse (0).
NOTES: Université sans Clément (convalescente) ni Rol (blessée). Sorties pour cinq fautes: 26e Chevillat, 30e Jones.
EN CHIFFRES: Université réussit 45 tirs sur 86 (52,3%), dont 28 sur 48 (58,3%) à deux points, 4 sur 28 (14,3%) à trois points et 13 lancers francs sur 20 (65%). Pully réussit 40 tirs sur 86 (46,5%), dont 19 sur 45 (42,2%) à deux points, 7 sur 21 (33,3%) à trois points et 14 lancers francs sur 20 (70%).
TABLEAU: 5e: 15-15; 10e: 22-27; 15e: 32-36; 20e: 47-38; 25e: 60-46; 30e: 64-54; 35e: 68-67.

VOLLEYBALL

Le NUC poursuit sur sa lancée

Sixième match et sixième victoire sans perdre un set. A Cossonay, le NUC a poursuivi sur le rythme qui est le sien depuis le début du championnat.

«Je tiens à féliciter les filles», déclare l'entraîneur Philipp Schütz. «Ce n'est pas facile de maintenir un niveau élevé lorsque l'on sait que l'on n'a pas besoin d'être à 100% pour gagner.» Le coach a apprécié de «voir en match certains schémas travaillés à l'entraînement, notamment les bonnes combinaisons entre la passeuse et les centrales.»

Peut-être que samedi à la Riveraine l'opposition sera plus consistante, puisque Genève, autre équipe invaincue du groupe, rendra visite à la Riveraine. «Cela nous fera du bien de commencer un match sans être quasiment assuré de la victoire en avance», affirme Philipp Schütz qui a vu les Genevoises samedi lors de leur succès face à Val-de-Travers (lire ci-dessous). «C'est une bonne équipe, mais la nôtre est plus complète.»

De toute manière, le coach a constamment la tête au tour final. Pour cette raison, il multiplie les rencontres amicales face à des équipes de LNA. Jeudi, ses



EN FORME Sarah Rohrer et le NUC assurant. (ARCHIVES DAVID MARCHON)

filles en découdront avec Cheseaux. Mais le principal test aura lieu le 23 novembre. Ce jour-là, le NUC ira à Bellinzona – principal rival dans la course à la promotion – pour la Coupe de Suisse. /esa

COSSONAY - NUC 0-3 (15-25 13-25 15-25)

Pré-aux-moines: 100 spectateurs
NUC: Match, Rossier, Portman, Wigger, Schauss, Rohrer, Schüpbach, Würms (libero)
Notes: Le NUC sans Glannaz (blessée).
Durée du match: 57' (20' 17' 20')

VAL-DE-TRAVERS

Trop inconstantes

Face à Genève, l'autre équipe invaincue du groupe (la première étant le NUC), Val-de-Travers n'a pas été ridicule, loin de là, malgré la défaite 3-0.

«Contre le NUC, nous avions l'impression de n'avoir aucune chance. Samedi c'était différent. Il nous a manqué un peu de constance pour accrocher davantage les Genevoises», analysait la passeuse Magali Roy.

Les locales ont fait la différence aussi au service. «Nous avons connu quelques problèmes à la réception», confirmait Magali Roy. «Mais surtout, nous avons évolué en dents de scie. Par moments nous avons réussi de très belles combinaisons,

alors qu'à d'autres on a peiné à jouer de manière homogène. Collectivement, ce n'était pas top.»

A la décharge de Valtra, il convient de rappeler l'absence de l'Américaine Lizelle Jackson. «Je suis vraiment curieuse de voir ce que cela donnera au match retour, dans notre salle et au complet», concluait Magali Roy. /esa

GENÈVE - VAL-DE-TRAVERS 3-0 (25-17 25-17 25-18)

Henry-Dunant: 70 spectateurs
Val-de-Travers: Girolami, Wenger, Dubois, S. Rey, T. Rey, J. Roy, M. Roy, Schallenberger, Masi
Notes: Val-de-Travers sans Jackson (blessée)

LNB DAMES

Université Espoirs en promenade

Pour cette cinquième journée de LNB, Université Espoirs recevait Sion. Que les filles de Thibaut Petit ont facilement battu 97-25. «On a joué correctement au basket durant 20 minutes», nuançait le coach, qui n'était pas satisfait de la première mi-temps. «Face à cette équipe, on ne peut pas encaisser 20 points en 20 minutes. Le score de la seconde période (57-5) est déjà plus satisfaisant, on a retrouvé notre jeu rapide et notre concentration en défense.»

Les belles actions collectives de la fin de match ont plu au public et à l'équipe de LNA venue au grand complet soutenir leurs

jeunes et qui aurait aimé voir la barre des 100 points dépassée. «Elles ont fait exprès de rater les derniers shoots pour ne pas devoir payer une tournée à tout le monde!» ont lâché en chœur les deux capitaines Sophie Charlier et Caroline Turin! /ncr

UNIVERSITÉ ESPOIRS - SION 95-25 (20-9 20-11 31-2 26-3)

Riveraine: 50 spectateurs.
Arbitres: MM. Roth et Vauclair.
Université Espoirs: Carrel (12), Raboud (24), Chenu (4), Simao (4), Budowski (6), Gavin (10), Blanc (5), Delacrétaiz (9), Tang (4), Kolly (4), Eppner (9), Guyot (6).
Sion: Riand, Franze (3), Dias (1), Waelti, Genolet (8), Udry (4), Fauchère, De Kalbermatten (9).
Notes: Université sans Rol (blessée).



FORMULE 1 Sébastien Loeb testera une Red Bull

Le multiple champion du monde des rallyes Sébastien Loeb testera selon toute vraisemblance une Formule 1 Red Bull lors d'essais sur le circuit de Barcelone le 17 novembre. Le Français effectuera une journée de tests sur le circuit catalan où nombre d'écuries seront au travail durant trois jours. /si

AUTOMOBILISME

Hamilton champion, la revanche d'un pilote

Lewis Hamilton (McLaren-Mercedes) est devenu à São Paulo le trentième champion du monde de Formule 1. Le Britannique, formaté depuis son plus jeune âge pour atteindre les sommets, a pris sa revanche sur la saison dernière, où il s'était écroulé en fin de parcours.

A 23 ans, Hamilton a déjà accompli son destin. Couvé par McLaren-Mercedes depuis ses jeunes années en karting, la vraie question n'était pas de savoir s'il deviendrait champion du monde, mais quand. Débarqué avec toute sa fraîcheur l'an dernier dans le grand bain, le premier pilote noir de l'histoire de la F1 a eu la chance de disposer d'une des meilleures voitures dès sa première saison.

Une chance rare qu'il a su saisir puisqu'il est ainsi passé près de rater la mise dès ses débuts, échouant au final pour un petit point derrière Kimi Räikkönen (Fin /Ferrari) alors que le titre lui était promis. Un crève-cœur dont il s'est finalement relevé sans trop de mal grâce à une force de caractère hors du commun. Dans ce domaine, Hamilton fait souvent référence à son frère Nicholas, handicapé, qui est son premier supporter. Le sourire et la bonne humeur communicative de ce petit frère sont pour lui une belle source d'inspiration.

«Quand ça ne va pas, quand je n'ai pas de bons résultats en course, il m'encourage, ça m'aide beaucoup à relativiser et aussitôt sa joie de vivre me permet de retrouver le sourire», affirme le champion.



LÉGENDE Lewis Hamilton (ici avec son père) est devenu le plus jeune champion du monde de l'histoire. (KEYSTONE)

Toujours positif, parfois jusqu'à l'aveuglement, Lewis Hamilton dispose d'une confiance en lui absolument inouïe. Cet orgueil, parfois mal placé, peut le rendre arrogant et la plupart des autres pilotes ne l'apprécient guère. Mais cette force de caractère a permis au champion qu'il est de digérer sa déception de 2007 et de revenir encore plus fort cette saison pour, cette fois, atteindre son objectif.

Pourtant, le chemin vers le titre n'a pas été une promenade tranquille. L'Anglais n'avait commis presque aucune erreur l'an dernier avant les deux dernières courses. Il a cette fois multiplié les écarts, comme à

Bahreïn où il a bizarrement accroché Fernando Alonso dans le deuxième tour, comme au Canada où il a provoqué un accrochage dans les stands, ou comme au départ du Grand Prix du Japon, où il a perdu gros à force de se précipiter.

«J'ai commis plus d'erreurs que l'an dernier mais c'est parfois difficile en piste de réfréner des instincts que vous développez depuis l'âge de huit ans», se justifiait-il encore récemment à propos de ces manœuvres osées au résultat désastreux. Heureusement pour lui, ses principaux contradicteurs, les deux pilotes Ferrari Felipe Massa et Kimi Räikkönen, ont eux aussi com-

mis leur lot de bévues. Et Robert Kubica (Pol /BMW-Sauber), qui a lui aussi l'étoffe d'un champion du monde, ne disposait pas d'une arme assez performante pour venir le titiller jusqu'au bout.

En tout cas, le résultat est là: douze ans après Damon Hill, les Anglais retrouvent un champion du monde. Il est certainement trop tôt pour s'avancer puisque la saison prochaine sera le théâtre d'importants changements de réglementation et pourrait conduire à un chamboulement dans la hiérarchie des équipes, mais le règne d'Hamilton pourrait bien s'étendre sur quelques années. /si

Lewis Hamilton

- **Carte d'identité.** Date et lieu de naissance: 7 janvier 1985 à Stevenage (GB). Domicile: Vésenaz GE. 1,74 m /68 kg. Célibataire.
- **Carrière.** Kart (de 1995 à 2000). 2000: vainqueur de la Coupe du monde. Auto. 2001: 5e de Formule-Renault britannique d'hiver. 2002: 3e de Formule-Renault britannique, 5e de la Coupe d'Europe de Formule-Renault. 2003: Champion britannique de Formule-Renault. 2004: 5e de F3-Euroserie. 2005: Champion de F3-Euroserie. 2006: Champion de GP2-Serie. 2007: débuts en F1 et premier point en Championnat du monde. Première pole-position et 1re victoire pour son 6e GP. 2e du Championnat du monde. 2008: plus jeune Champion du monde de l'histoire. /si

Un final au bout du suspense

Incroyable dénouement au Brésil! A 23 ans, Lewis Hamilton y est devenu le plus jeune champion du monde de l'histoire de la F1. Le Britannique a assuré son premier titre en arrachant la 5e place du Grand Prix dans le dernier virage. Felipe Massa (Bré /Ferrari) a remporté la course, mais ce résultat s'est avéré insuffisant pour refaire son retard au championnat.

Le premier pilote noir de l'histoire de la F1 a ainsi effacé des tablettes Kimi Räikkönen (Fin /Ferrari), le tenant du titre, et Fernando Alonso (Esp /Renault), le plus jeune à avoir été sacré avant lui (24 ans). Hamilton semble avoir tiré les leçons de son échec de la saison dernière. Le prodige de Ron Dennis avait alors 17 points d'avance à deux courses de la fin, puis sept en arrivant au Brésil, avant de s'incliner face à Räikkönen. Cette fois, le natif de Stevenage n'a pas manqué l'occasion.

Tout était en place pour que le suspense soit total sur le circuit de São Paulo. Un orage a éclaté peu avant le départ, celui-ci a été retardé de dix minutes, puis la voiture de sécurité a fait son apparition dès le premier tour. En fin de course,

lors de trois dernières rondes de folie, la pluie a refait son apparition et encore une fois redistribué les cartes. Parti en pole-position, Massa s'est envolé, alors qu'Hamilton - 4e sur la grille - est resté englué dans le peloton.

Le Brésilien y aura cru jusqu'au bout. Entre la 11e et la 17e boucle, Hamilton a en effet rétrogradé au 7e, puis au 6e rang par le jeu des arrêts au stand. Mais en effaçant Timo Glock et Giancarlo Fisichella, le Britannique a une première fois repris les commandes du championnat.

Dans le dernier tour, sur une chaussée redevenue humide, Sebastian Vettel (All /Toro Rosso) a mis à mal la suprématie d'Hamilton. Glock est ensuite parti à la faute dans les dernières courbes, offrant un point décisif au pilote de la «Flèche d'argent». Le coin de paddock de l'Anglais pouvait exulter. «Quand il a commencé à pleuvoir, j'avais du mal à maintenir ma vitesse. Je n'avais pas envie de prendre de risque. Dans le dernier virage, j'ai réussi à passer Glock. C'est une des plus grandes courses de ma vie», a jubilé le jeune Anglais. /si

RALLYE

Un 5e titre et un record pour Loeb

Le Français Sébastien Loeb (Citroën C4) est assuré d'un 5e titre de champion du monde consécutif grâce à sa 3e place au Rallye du Japon. Jamais aucun pilote n'avait réussi pareil exploit.

Loeb et son copilote monégasque Daniel Elena ne peuvent plus être rejoints alors qu'il reste une épreuve à disputer, au Pays de Galles, début décembre. La 3e place décrochée dimanche à Sapporo lors d'une épreuve remportée par le Finlandais Mikko Hirvonen a suffi aux deux hommes pour déboucher une nouvelle fois le champion.

L'Alsacien domicilié dans le canton de Vaud s'était fait pourtant une dernière grosse frayeur dans l'avant-dernière spéciale (ES28), quand sa C4 est partie en tête-à-queue à quelques hectomètres de l'arrivée. Plus de peur que de mal et à la fin de la suivante (ES29), enfin, l'Alsacien a pu monter sur le toit de sa voiture avec Daniel Elena.

Onze mois jour pour jour après son 4e sacre, l'an dernier à Cardiff, Loeb a donc pris la 3e place qu'il lui fallait, derrière les deux Ford officielles de Hirvonen, déjà vainqueur au Japon l'an dernier, et Jari-Matti Latvala, pour rafler une 5e couronne consécutive, exploit jamais réalisé depuis la création du WRC en 1973.



SÉBASTIEN LOEB Il aligne les titres mondiaux. (KEYSTONE)

Vainqueur de dix rallyes cette saison, dont cinq d'affilée entre la Finlande et le Tour de Corse, Loeb, 34 ans, a désormais dix points d'avance sur Hirvonen mais le Finlandais, même s'il gagnait en Grande-Bretagne et que Loeb abandonnait, serait largement battu par le Français au nombre de victoires (10 contre 4).

Loeb relègue dans la légende du rallye moderne deux autres Finlandais, Juha Kankkunen et Tommi Mäkinen. Il était le seul à avoir enchaîné quatre titres d'affilée, de 1996 à 1999 sur Mitsubishi. C'était juste avant que le jeune Loeb décide de partir à la chasse aux records. /si

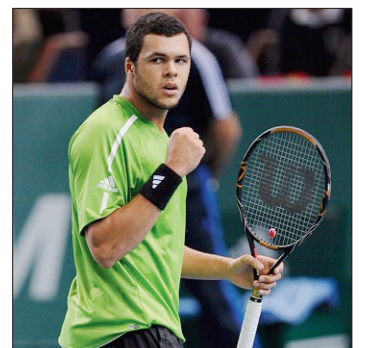
TENNIS

Victoire et Masters pour Tsonga

Jo-Wilfried Tsonga a remporté le tournoi de Paris-Bercy en battant en finale l'Argentin David Nalbandian 6-3 4-6 6-4. Cette victoire lui assure sa qualification pour le Masters de Shanghai.

Tsonga (23 ans) est le troisième Tricolore à s'imposer à Bercy après Guy Forget (1991) et Sébastien Grosjean (2001). Depuis la victoire du Marseillais, aucun Français n'avait gagné un tournoi Masters Series, les plus prestigieux après les Grands Chelems.

«Aujourd'hui je suis heureux. Ça termine une saison qui a été très riche pour moi, j'ai très bien joué, et la cerise sur le gâteau c'est que je vais aller à Shanghai», lâchait Tsonga. Surmotivé devant son public, le Manceau a pris son adversaire à la gorge dans son style habituel de puncheur. Sa qualité de première balle (25 aces) et son abattage physique impressionnant du fond du court et au filet n'ont guère laissé de chances à l'Argentin, tenant du titre, jusqu'à une soudaine baisse de régime qui lui a coûté la deuxième manche. Cet instant de flottement passé, Tsonga a repris le dessus dès le début du dernier set pour conclure en 2 heures. Il a fait la démonstration de sa force mentale dans le dernier jeu où, mené 0-40, il a trouvé les ressources pour ali-



JO-WILFRIED TSONGA Le Français retrouvera Roger Federer à Shanghai. (KEYSTONE)

gner les cinq points suivants. C'est la plus belle victoire de la carrière du Manceau, qui n'a pas pu retenir une petite larme sous les vivas du public juste après la balle de match. «Tout le monde a participé à ma victoire aujourd'hui, celui-là je vous le dédie», a déclaré Tsonga au public, avant de remercier sa famille et ses entraîneurs: «Ma force, je l'ai puisée dans les gens qui m'entourent. Depuis que je suis arrivé sur cette terre, je n'ai que des gens formidables autour de moi».

Il avait remporté son premier titre fin septembre au tournoi de Bangkok. L'autre grand moment de son année a été son parcours jusqu'en finale de l'Open d'Australie. Tsonga a réussi un tournoi magnifique à Paris en éliminant quatre des onze meilleurs joueurs du monde. /si



UBS Pas de bonus pour les membres de la direction

L'UBS a confirmé hier qu'elle ne versera aucun bonus au titre de l'exercice 2008 aux douze membres de sa direction générale, qui avaient reçu 74 millions en 2007, malgré une perte nette de quelque 4,4 milliards de francs. En revanche, les autres employés de l'UBS, au nombre de 85 000 environ, recevront des bonus pour l'année en cours. Les sommes seront toutefois inférieures à celles distribuées en 2007, soit 12 milliards. /ats

CRISE FINANCIÈRE

La BNS critique vertement les banques cantonales

La Banque nationale suisse (BNS) pose ses exigences pour favoriser la sortie de crise. Son président voit d'un mauvais œil une intervention excessive de l'Etat dans le secteur bancaire, alors que son vice-président rappelle les banques cantonales à leurs devoirs.

La fixation de règles trop rigides touchant aux rémunérations et bonus serait contre-productive, a ainsi estimé samedi Jean-Pierre Roth, président de la BNS. La définition d'une limite supérieure ne se révélerait pas raisonnable, relève-t-il dans une interview dans la «Neue Zürcher Zeitung».

«Si les salaires ne devaient plus correspondre aux standards du marché, il y aurait alors danger de voir les talents partir vers des banques à l'étranger. Et dans ce domaine, la Suisse ne peut se payer le luxe de la voie solitaire», insiste le président de la BNS.

Au-delà, Jean-Pierre Roth se dit convaincu que le paquet de 68 milliards de francs en faveur de l'UBS va contribuer à ramener le calme. «Nous observons un lent retour à la confiance dans le secteur bancaire.» Jean-Pierre Roth rejette la critique selon laquelle la BNS et la Confédération seraient sortis du bois pour répondre aux pressions exercées par les grands pays européens. S'exprimant dans l'hebdomadaire «Sonntag», le numéro

deux de la BNS, Philipp Hildebrand, a pour sa part rappelé les banques cantonales à leurs obligations. Il exige notamment que les 24 établissements en question fassent preuve de retenue dans le «débauchage» de clients en provenance des grandes banques.

«En ces temps difficiles, tout le monde se doit de tirer à la même corde», insiste Philipp Hildebrand. Et le vice-président de la BNS de plaider en faveur de l'instauration d'un «code d'honneur dans l'intérêt de la place financière helvétique».

Philipp Hildebrand critique l'attitude récente des banques cantonales. Celles-ci disposent certes d'un niveau très élevé de liquidités, du fait de l'arrivée d'argent frais en provenance d'anciens clients de l'UBS notamment, mais en même temps elles réduisent par prudence leur activité dans le négoce entre banques.

«A l'égard du marché interbancaire, les banques cantonales adoptent une pratique de thésaurisation et compliquent de la sorte la politique monétaire de la BNS», déplore Philipp Hildebrand.

En effet, d'un côté la Confédération et la BNS s'activent à aider la place financière à coups de milliards de francs et, de l'autre, les cantons au travers de leurs banques font «exactement» le contraire, constate-t-il. «C'est absurde du point de vue du contribuable, qui finalement est concerné des deux côtés.» /ats



JEAN-PIERRE ROTH Le président de la Banque nationale estime que le plan de sauvetage de l'UBS contribuera de façon efficace au rétablissement de la confiance sur les marchés financiers. (KEYSTONE)

Sombres prévisions pour le chômage

Le puissant coup de frein auquel est confrontée l'économie suisse va entraîner une dégradation du marché du travail. Le Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco) prévoit une poussée du nombre des chômeurs à 140 000 d'ici à la fin de l'an prochain, contre 96 000 à fin septembre dernier.

Ces chiffres confirment la permanence d'un décalage entre un ralentissement et sa traduction sur l'emploi. En termes de croissance, le Seco s'apprête à revoir à la baisse sa prévision à moins de 1% (initialement 1,3%) après des taux effectifs de 3,3% en 2007 et 3,4% en 2006. Le taux de chômage devrait dès lors grimper à

3,5% (contre 2,4% à fin septembre dernier) de la population active d'ici quinze mois, a annoncé Serge Gaillard, directeur de la division du travail au Seco, dans des interviews à la «NZZ am Sonntag» et à «Sonntag». En moyenne annuelle, la Suisse devrait alors compter 120 000 chômeurs.

Pour Serge Gaillard, la Suisse continue à faire bonne figure en comparaison internationale. Son économie, à la faveur d'années 2005, 2006 et 2007 très fructueuses, a renforcé sa capacité concurrentielle. Au titre des facteurs favorables, il mentionne encore la récente et forte baisse des prix des produits pétroliers. /ats

GLARIS

Le Parti bourgeois-démocratique suisse est né

Le Parti bourgeois-démocratique (PBD) suisse a été officiellement fondé samedi à Glaris. D'emblée, il a posé ses jalons: le nouveau parti soutient sans ambages l'extension de la libre circulation des personnes avec l'UE, se démarquant ainsi de l'UDC. «Il faut le Sonderfall PBD Suisse», a déclaré le premier président élu du parti, le conseiller national bernois Hans Grunder, aux 92 délégués provenant des trois cantons fondateurs de Berne, de Glaris et des Grisons.

L'Emmentalois de 52 ans a souligné l'importance des accords bilatéraux avec l'Union européenne (UE): «Les refuser le 8 février est suicidaire». Hans Grunder s'attend à marquer des points à ce sujet et

profiter des dissensions internes de l'UDC. Dans son allocution, la conseillère fédérale Eveline Widmer-Schlumpf a également souligné l'importance des bilatérales: «Si nous disons non, l'accord sur la libre circulation des personnes sera caduc dans les six mois et avec lui tout le reste des accords avec l'UE», a-t-elle averti.

La bienséance, le respect et la tolérance sont les valeurs qui ont conduit à la fondation du PBD, a poursuivi la ministre de la justice. Son collègue Samuel Schmid a rappelé que le PBD est un parti représentant la classe moyenne et les personnes souhaitant prendre leurs responsabilités. Pour le Bernois, une démission n'est pas d'actualité, a-t-il par



GLARIS Le président du PBD, Hans Grunder, et les ministres Samuel Schmid et Eveline Widmer-Schlumpf. (KEYSTONE)

ailleurs répété samedi dans la «Berner Zeitung». Les délégués ont également élu samedi leurs organes dirigeants: la conseillère d'Etat grisonne et directrice de la justice Barbara

Janom Steiner assume la vice-présidence du PBD. Le directeur de trois membres est composé de la directrice de la section cantonale bernoise du PBD Beatrice Simon et de ses

homologues grison Marcus Hasler et glaronais Martin Landolt. D'autres sections cantonales doivent voir le jour prochainement, a-t-on appris à Glaris: le 10 novembre sera lancé le parti thurgovien à Weinfelden, le 21 la section argovienne à Lenzbourg.

Pour les votations fédérales du 30 novembre, PBD recommande trois «non» et deux «oui». Il approuve l'initiative populaire pour limiter le droit de recours des organisations ainsi que la révision de la loi sur les stupéfiants.

Le PBD préconise en revanche de rejeter les initiatives pour l'imprescriptibilité des actes de pornographie infantile, sur l'âge flexible de l'AVS et pour la dépénalisation du chanvre. /ats

En bref

■ GENÈVE Inauguration de l'année Calvin

L'Eglise protestante a inauguré hier à Genève l'année Calvin09, marquant le 500e anniversaire de la naissance du théologien. Les organisateurs du jubilé Calvin ont ensuite présenté les événements qui émailleront 2009 «Si la Réforme est une victoire, c'est à Dieu seul qu'en revient la gloire», a proclamé Philippe Reymond, modérateur de la compagnie des pasteurs et des diacres de Genève. Les responsables ont rappelé que 80 millions de personnes, dans 107 pays, «se reconnaissent dans l'héritage de Jean Calvin». /ats

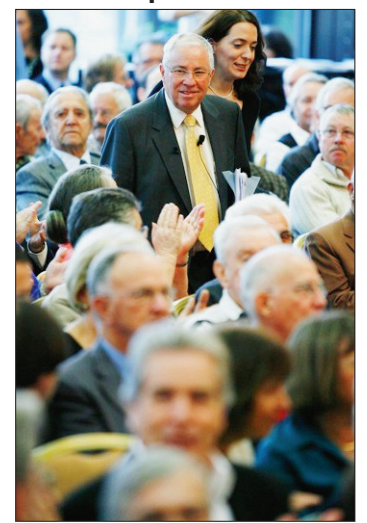
■ PRÉVOYANCE Menace de référendum

Si le Parlement confirme son intention de réduire le taux de conversion du 2e pilier, le Parti suisse du travail PST-POP saisira le référendum. Ses délégués ont pris la décision de manière unanime lors d'un congrès national tenu samedi et hier à Zurich. /ats

■ FAILLITE LEHMAN Les clients lésés contre-attaquent

Plus de 750 clients du Credit Suisse, victimes de la faillite de Lehman Brothers, ont déjà fait appel pour les défendre à la Fédération romande des consommateurs et à une association ad hoc alémanique. Celles-ci ont écrit à la banque pour lui demander de trouver une solution consensuelle.

■ CRISE Blocher vitupère les banques



La crise financière est la conséquence de légèreté, d'insolence, d'erreurs de management et du rôle central des banques pour l'ensemble de l'économie. Tel est l'avis de Christoph Blocher (UDC), exprimé samedi à Zurich lors d'une conférence publique. L'ancien conseiller fédéral réussit toujours à drainer les foules: près de 700 personnes se sont pressées dans la salle de conférence de l'hôtel Marriott pour l'écouter. /ats

■ ALLEMAGNE Un Suisse soupçonné de chantage

Un Suisse est soupçonné d'avoir fait chanter la femme la plus riche d'Allemagne, Susanne Klatten, avec qui il avait une liaison. L'homme de 43 ans a été arrêté au Tyrol le même mois. Un ressortissant italien âgé de 63 ans a également été arrêté dans le cadre de cette affaire. L'ex-amant de la riche héritière allemande aurait menacé de publier des photos et vidéos compromettantes de leur liaison. Susanne Klatten, 46 ans et mère de trois enfants, aurait payé 7,5 millions d'euros au Suisse pour empêcher la parution de ces photos. /ats-afp



AFRIQUE

Le gouvernement de la RDC remis à l'ordre

Les ministres français et britannique des Affaires étrangères ont appelé hier à une consolidation du cessez-le-feu dans l'est de la République démocratique du Congo (RDC). Le gouvernement congolais doit « reprendre le contrôle de ses forces armées », qui sont accusées d'avoir tué et volé des civils, ont estimé les deux ministres. /ats

Israël s'engage à ne plus financer les colonies sauvages

Le gouvernement israélien s'est engagé hier à stopper le financement des implantations sauvages construites en Cisjordanie. Il a fait cette promesse suite à une escalade de violence de colons extrémistes. /ats-afp

ÉTATS-UNIS

Dernières tentatives d'Obama et McCain pour rallier les indécis

Barack Obama et John McCain prononçaient leurs derniers discours de campagne ce week-end pour tenter de rallier les derniers indécis à leur cause avant la présidentielle américaine de mardi. Le candidat démocrate maintenait un avantage dans les sondages.

Barack Obama à 53% contre 44% pour John McCain. Selon le site RCP, l'écart était de 6,3 points en moyenne pour des sondages réalisés entre les 25 et 31 octobre.

Si les chiffres ne sont pas avec eux, les républicains se disent pourtant confiants. Dans un courriel adressé à quelque 5 millions de sympathisants républicains, le directeur de campagne de John McCain, Rick Davis, a assuré que la victoire était en vue. « Nous croyons que nous pouvons gagner l'élection », a-t-il affirmé.

Barack Obama, 47 ans, devait passer une grande partie de la journée d'hier dans l'Ohio, avant de se diriger lui aussi vers la Floride.

La Floride et l'Ohio, avec respectivement 27 et 20 grands électeurs chargés d'élire le président des Etats-Unis, sont des Etats cruciaux pour remporter la Maison Blanche. Les victoires de George Bush en 2000 et 2004 s'étaient décidées en grande partie sur ces deux Etats.

Dans l'Ohio, un Etat en pleine désindustrialisation touché par la crise, Barack Obama devait mener une véritable course de fond hier avec des visites prévues à Columbus, Cleveland puis Cincinnati.

Samedi, le sénateur de l'Illinois a continué de chasser sur des terres républicaines à Las Vegas (Nevada). Il a associé son adversaire au bilan économique du président George Bush. Il a promis que les pre-



PUEBLO La foule pour écouter le candidat démocrate Barack Obama.

(KEYSTONE)

Barack Obama a promis hier que les premières priorités de sa présidence, s'il est élu, seraient de « désengorger le système financier »

Newport News, en Virginie, John McCain s'est employé samedi à convaincre les électeurs de cet Etat remporté par George Bush en 2004 de rester dans le giron républicain. Dans son discours, il a renouvelé ses critiques sur le plan fiscal de Barack Obama, qu'il accuse de vouloir « redistribuer les richesses » avec des impôts plus élevés.

Mais les derniers sondages n'y plaident pas en sa faveur. Selon le site indépendant RealClearPolitics (RCP), qui établit une moyenne des sondages, le candidat démocrate devance son adversaire de 6,5 points en Virginie.

Outre la Virginie, John McCain a aussi fait campagne samedi en Pennsylvanie, cette fois-ci en terrain démocrate, où Barack Obama le devance de 9,3 points en moyenne, selon RCP. Le républicain de 72 ans était attendu hier à des rassemblements en Pennsylvanie, dans le New Hampshire, puis en Floride. Le dernier sondage quotidien « Washington Post »/ABC News publié hier donnait un avantage de 9 points à Ba-

mières priorités de sa présidence, s'il est élu, seraient de « désengorger le système financier ». Pendant ce temps, son équipe a saisi une nouvelle occasion de critiquer le camp adverse.

Le vice-président Dick Cheney, symbole de tous les mauvais penchants de l'administration Bush, a annoncé samedi qu'il était « ravi » de soutenir la candidature de John McCain.

Hier, dans une publicité intitulée « ravi », le camp démocrate moque ce nouveau soutien en présentant John McCain comme complètement lié à George Bush

et Dick Cheney. « Ce n'est pas le changement dont nous avons besoin », conclut le narrateur.

Quant à la candidate républicaine à la vice-présidence américaine Sarah Palin, elle a été piégée samedi par un humoriste québécois qui lui a téléphoné en se faisant passer pour le président français Nicolas Sarkozy.

Samedi, George Bush a appelé pour sa part tous les Américains à voter pour élire son successeur et un nouveau Congrès. Il a souligné l'importance des choix auxquels ils allaient procéder. /ats-afp

Le vote anticipé cartonne

Deux millions de personnes ont voté par anticipation dans l'Etat de Georgie. Du jamais vu qui illustre la mobilisation élevée et l'engouement pour l'élection présidentielle du 4 novembre aux Etats-Unis. Cet Etat du Sud est l'un des 34 Etats fédérés où les électeurs ont la possibilité de voter avant le jour J. Selon les responsables locaux, 35% des 5,7 millions d'électeurs inscrits en Georgie ont recouru au vote anticipé, qui s'est clos tard vendredi soir.

Cette participation a surpris. En 2004, guère plus d'un électeur sur cinq avait profité de ce mécanisme. Mais la mobilisation de ses électeurs ne fait pas de la Georgie un cas isolé: en Caroline du Nord et en Floride, où l'on pouvait également voter avant la date officielle du scrutin, de larges files d'attente ont contraint les organisateurs à retarder l'heure de clôture du vote par anticipation. La Georgie fait figure de bastion républicain depuis plusieurs cycles électoraux. /ats-afp

RUSSIE

Kadhafi accueilli en grande pompe

Le président russe Dmitri Medvedev a déroulé le tapis rouge samedi pour le dirigeant libyen Mouammar Kadhafi. Ce dernier a appelé à une plus grande coopération énergétique avec Moscou et réitéré son intérêt pour des achats d'armes russes. Un accord de coopération dans le nucléaire civil a été signé. « Malheureusement, par le passé, nos contacts se sont surtout développés dans les domaines militaire et politique », a déclaré le dirigeant libyen lors d'une rencontre avec Dmitri Medvedev au Grand Palais du Kremlin.

Mouammar Kadhafi, en visite officielle à Moscou pour la première fois depuis 1985.

La Libye et la Russie ont signé un accord de coopération dans le domaine du nucléaire civil, a annoncé le ministre libyen des Affaires étrangères, Abdelrahman Chalgham. Cette signature n'a pas été confirmée côté russe.

L'accord concerne « en particulier la conception et la construction des réacteurs et leur approvisionnement en combustible nucléaire », a déclaré Abdelrahman Chalgham. L'accord porte également sur la coopération dans les domaines de la médecine nucléaire et le traitement des déchets nucléaires. Les deux pays ont paraphé par ailleurs des accords « pour l'appel à la création d'une



GORKI Le président russe Dmitri Medvedev et le dirigeant libyen Mouammar Kadhafi.

(KEYSTONE)

Opep du gaz », ainsi que pour l'ouverture d'une ligne aérienne directe entre Moscou et Tripoli, la création d'une banque mixte et la fin de la double imposition. La Russie réfléchit à la création d'une « Opep du

gaz » afin de coordonner la politique des principaux producteurs mondiaux. La Libye, qui devait en être un des membres fondateurs, a toutefois déçu Moscou en prenant ses distances avec le projet. /ats-afp

En bref

- **TURQUIE**
Violentes manifestations dans l'est
De nouvelles violences ont éclaté hier dans l'est de la Turquie au cours d'une manifestation de plusieurs milliers de Kurdes. Ceux-ci protestaient contre la venue du premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan dans cette région à majorité kurde. /ats-afp
- **CAMEROUN**
Les otages ne seraient plus menacés de mort
Deux jours après l'enlèvement de dix personnes dont sept Français du secteur pétrolier à O, au Cameroun, les motivations des ravisseurs, qui ont un temps menacé de tuer les otages avant de se raviser, restaient floues. De leur côté, Paris et Yaoundé observaient un mutisme presque total. /ats-afp
- **ZAMBIE**
Le nouveau président veut lutter contre la pauvreté
Le nouveau président zambien Rupiah Banda a promis hier de se consacrer au combat contre la pauvreté qui accable son pays. Il a fait cette déclaration à peine investi à la tête de l'Etat après sa victoire étroite sur l'opposition. /ats-afp
- **AFRIQUE DU SUD**
Un nouveau parti bouleverse la donne politique
L'Afrique du Sud connaîtra ces jours prochains le nom d'un nouveau parti, issu de la dissidence de l'ANC au pouvoir depuis la chute de l'apartheid. Cette formation, dont le programme a été défini samedi, bouleverse le paysage politique à quelques mois d'élections générales. /ats-afp

Adresses RÉGION

- **Information sociale**
Permanence téléphonique 0800 123 456 de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h
- **Alcoolisme**
La Croix-Bleue, 032 725 02 17
SOS ALCOOL 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique.
Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclac» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPCD**
Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h
- **ANPP (psychologie)**
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**
032 729 30 59; tlf 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00
- **Association boulimie anorexie ABA**
Antenne neuchâteloise, av. de La Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**
Antenne neuchâteloise. Permanence ve

- ma 032 725 38 92
- **Association Antenne Handicap Mental**
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Association lecture et compagnie.**
Lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale, 2035 Corcelles. 032 731 70 41 ou 751 57 57
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Association neuchâteloise. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson: ligue gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**
En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Hôtel judiciaire, CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer.**
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
- **Cartons du cœur.**
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 032 964 17 27. VDT 032 861 30 30
- **Centre psycho-social neuchâtelois**
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Vergèr-Rond, 032 722 12 21
- **Centreveu**
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 731 46 56 sur rdv. Exposé articles, ma 14-17h.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg

- du Lac 2, Neuchâtel
- **Croix-Bleue**
032 725 02 17
- **Espace des Solidarités**
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16
- **Insieme Neuchâtel**
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60, permanence: je 14h15-17h15, me 14h30-18h30
- **Job Service**
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Ligue neuchâteloise**
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **MediaNE**
Association de médiation: résolution de conflits. 725 18 18.
- **Mouv. de la condition paternelle**
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- **Sages-femmes à domicile.**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
- **Sclérose en plaques**
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
- **Serei**
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecourt
- **Savc**
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
- **Solidarité-femmes**
032 968 60 10
- **TIM**
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h, www.vivre-sans-fumer.ch

ADRESSES UTILES

URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: 144
- Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans) 032 713 38 48
- Police: 117
- Feu: 118
- Intoxication: 145

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigné
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Piscine des Arêtes**
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me et je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h.
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h
- **Ludothèque**
lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h

LE LOCLE

- **Pharmacie de garde**
Mariotti, Grand-rue 38, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h

JURA BERNOIS

- **Médecins de garde**
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55
- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, du Vallon, 032 942 86 86
Tramelan, Schneeberger, 032 487 42 48
- **Ludothèque**
je 16-17h30
- **Médiathèque**
CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h
- **Patinatoire des Lovières**
Patinage pour le public: Me 14h-16h15. Sa 13h45-16h15 (1/2 patinoire). Di 13h45-16h15. Hockey public: ve 17h30-19h. Sa 13h45-16h15 (1/2 patinoire)

SAINT-IMIER

- **Bibliothèques**
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h. me/je/ve 14h-18h
- **Mémoires d'ici**
Saint-Imier, place du Marché 5, lu/je 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55
- **Ludothèque**
me/ve 15-18h.

SONVILIER

- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h30, me 16-18h

RENAN

- **Bibliothèque communale**
lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h

VILLERET

- **Bibliothèque communale**
lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h

CORMORET

- **Bibliothèque communale**
ma 17h30-18h30, je 17h-18h

COURTELARY

- **Bibliothèque communale**
lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h. Tramelan: bibliothèque communale, lu 17-19h

LA NEUVEVILLE

- **Bibliothèque communale**
lu-je 16-18h, sa 9-11h
- **Ludothèque**
ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

TRAMELAN

- **Piscine du Château**
Tous les jours 9h-20h

JURA

- **Pharmacies**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.
Le Noirmont, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01
- **Dépannages**
Centrale, tél. 032 955 14 12.

SAIGNELÉGIER

- **Ludothèque**
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h
- **Piscine**
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h

LE NOIRMONT

- **Bibliothèque**
7-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30
- **Ludothèque**
(Nouveau collège): ma 15h-17h

Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accompagnement**
des personnes en fin de vie. Service bénévole: 079 483 73 93
- **Accueil familial de jour**
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**
et des devenus sourds. Séances de lecture labiale, Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36
- **Avivo.**
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités. La Chaux-de-Fonds, 032 931 39 61 ou 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil: lu et me 14h-17h. 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP (Habillerie, Bouquiniste, Vieux-Puits), Puits 1/angle Versoix-Soleil, 032 968 18 19, ma-ve 15-18h, sa 9-12h
- **Centre d'Animation et de Rencontre**
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Chômeurs**
Association pour la défense des chômeurs. Serre 90, lu-ve 9h-12h; ma 13h-18h, 032 913 96 33, info_cdf@adc-ne.ch
- **Club des loisirs**
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)

- **Centre de consultation**
et informations sociales. Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 729 30 45. SGMD Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70
- **Nomad**
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile. 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 83 50, lu-ve
- **Consultations conjugales**
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**
Serre 62, je 16-19h
- **Crèches.**
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**
Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, baby-sitting, transports, 8-11h30. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Consultations nourrissons (puériculture): ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61
- **Ecole des parents**
Jardinière 15. Inscriptions pour garde-rie ma/ve: 914 53 07
- **Groupe de maintenance**
Le Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Habits du cœur**
Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Tél. 032 913 18 19
- **Information diabète**
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**
Conseils et informations. Bureau du délégué aux étrangers. Av. L.-Robert 90, 032 889 74 42 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h30 sans rdv

- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Parents anonymes**
Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**
Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
- **Procap**
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Toxicomanie**
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**
Espace de rencontre parents et enfants (0-4 ans), Serre, 24. Lu 15h-17h, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

Adresses LE LOCLE


- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoolologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
- **Avivo**
931 76 27 et 931 57 30
- **Crèche**
Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 16 15, lundi au vendredi de 6h30 à 18h
- **Croix-Rouge**
Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032

- 886 82 35. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23
- **Club des loisirs**
Pour personnes du troisième âge, 931 57 80
- **La Girandole**
(Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi
- **Nomad, Le Locle et environs**
Aide et soins à domicile. Pour le dis-

trict du Locle et la commune de La Sagne: Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. 032 933 00 00. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h

- **Samaritains**
Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 032 889 10 17 (heures de bureau). Cours, 032 931 41 70
- **Société protectrice des animaux.**
032 931 63 62 et 931 80 03

AVIS MORTUAIRES



Elle est au ciel et dans nos cœurs.

Fridolin Wiget, à Neuchâtel
Jean-Steve et Anne-Sophie Meia-Wiget et leurs enfants, à la Neuveville
Stéphane et Béatrice Wiget-Schaedeli et leurs enfants, à Lignières

Pierre et Marika Brossard-Wiget
Christophe et Marie-Cécile Brossard-Fontanella et leurs enfants, au Noirmont
Hubert et Emmanuelle Brossard-Pipoz et leurs enfants, à Châtel
Gilles et Myriam de Reynier-Brossard et leurs enfants, à Boudry

Pierre et Janine Wiget-Ritz, au Crêt-du-Locle
Anick Wiget, en Angleterre
Claire Wiget et ses enfants

ainsi que les familles parentes et alliées font part du décès de

Madame

Hélène WIGET

née Cattin

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, cousine, parente et amie qui s'est éteinte paisiblement samedi dans sa 94e année.

R.I.P.

La Chaux-de-Fonds, le 1er novembre 2008

La messe sera célébrée à la Chapelle des Saints Cœurs de Jésus et de Marie, Route du Raffort 16, 1908 Riddes, le mardi 4 novembre à 14 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière de La Chaux-de-Fonds, le mercredi 5 novembre à 10h30 directement sur le lieu de la sépulture.

Domicile de la famille: Pierre et Marika Brossard-Wiget – Paix 11

Adresses JURA/JURA BERNOIS

- **Accord service**
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 493 51 14
- **Association des diabétiques**
du Jura bernois, St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél.et fax 032 941 41 21
- **Centre social protestant**
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21
- **Cartons du cœur, Jura bernois**
Lundi à jeudi, 493 70 60.

- **Consultations conjugale et familiale**
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29
- **Fondation Contact Jura bernois**
Information et consultation pour questions de dépendance. rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes, tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **Planning familial**
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
- **Pro Senectute**
Information et action sociale pour per-

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
- **Service psychologique**
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

*Il ne faut pas pleurer ce qui n'est plus;
il faut sourire à ce qui a été.*
Marguerite Yourcenar

Laurence Sandoz-Nardin
Bastien, Mélanie, Gauthier et leur père Frédéric Sandoz
Christiane Jacopin-Nardin
Diane, Lorraine, Marine et leur père Olivier Jacopin
Dominique Nardin
Elisa, Raphaël et leur père Patrick Fischer
Denise Schnegg-Nardin, ses enfants et petits-enfants
Les enfants et petits-enfants de feu Paul Nardin
ainsi que les familles Bernasconi au Tessin et Tosco-De Michelis en Italie
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur

François NARDIN

enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 83 ans.

2000 Neuchâtel, le 2 novembre 2008
Comba-Borel 23

*La tendresse est plus forte que la dureté,
L'eau est plus forte que le rocher,
L'amour est plus fort que la violence.*
Hermann Hesse

La cérémonie religieuse aura lieu au Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, le mercredi 5 novembre à 10 heures, suivie de l'incinération.

Notre papa repose à l'hôpital Pourtalès de Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, les personnes qui le désirent peuvent penser à la Ligue pulmonaire neuchâteloise CCP 20-6848-1 (mention, décès François Nardin).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Les fleurs et le chant des oiseaux
nous ramèneront toujours à toi*

Jeannine et Charles Schlatter-Béguin
Claudine et Jean-Bernard Collaud-Schlatter
Noémie Collaud
Marie-Claire et Richard Dole-Schlatter

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Raymond BÉGUIN

enlevé à leur tendre affection dans sa 78e année à la suite d'une courte maladie supportée avec dignité.

Lausanne, le 31 octobre 2008

La cérémonie d'adieu aura lieu en l'Eglise catholique du Brassus, le mercredi 5 novembre à 13h30, suivie de l'incinération sans suite.

Raymond repose à la chapelle de l'hôpital de la Vallée.

Domicile de la famille: Charles et Jeannine Schlatter – Helvétie 15 – 2300 La Chaux-de-Fonds

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à la Chorale du Brassus, CCP 10-12400-5.

132-216421

*Le souvenir reconnaissant de belles années
passées ensemble aidera à atténuer
notre chagrin.*

Germaine Jenzer, sa compagne;
Jean-Pierre Haefeli, à Lausanne, et famille;
Michel Léchenne, à La Chaux-de-Fonds, et sa fille et son amie Arlette;
André et Nadine Montavon, à Moutier, leurs enfants et petit-fils;
Edwige Montavon-Rolle, à Moutier;
Carmen Ramalli-Léchenne, à Paris, et famille,
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Ernest MURI

dit Nesti

qui s'en est allé paisiblement mardi, dans sa 85e année, après quelques semaines d'hospitalisation.

La Chaux-de-Fonds, le 28 octobre 2008

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité.

Domicile: Bd de la Liberté 20 – 2300 La Chaux-de-Fonds.

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Monsieur

Pierre LÜTHI

prie toutes les personnes qui l'ont soutenue par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

132-216403

NEUCHÂTEL

Immeuble en feu évacué en pleine nuit



INCENDIE PENDANT ET APRÈS La toiture en flammes dans la nuit de vendredi à samedi. En plein jour, l'ampleur des dégâts à la toiture de cet immeuble de la rue de Bourgogne 54, à Neuchâtel. (SP-CHRISTOPHE MIRABILE)

Il était 3h10, dans la nuit de vendredi à samedi, quand la centrale d'engagement et de transmissions de la police cantonale a été alertée par plusieurs appels: un feu s'était déclaré dans un immeuble de Neuchâtel, rue de Bourgogne 54, au nord-ouest de la ville. La prompte intervention des sapeurs-pompiers a permis d'évacuer l'ensemble de cet immeuble de quatre étages. Hormis le locataire de l'appartement où le feu a pris, hospitalisé après avoir inhalé de la

fumée, personne n'a été blessé.

A l'heure actuelle, les causes de l'incendie ne sont pas encore établies. Le feu s'est déclenché dans un appartement du quatrième étage, côté est; son locataire a été entendu par la police cantonale, qui a ouvert une enquête. Grâce à l'intervention des secours, sapeurs-pompiers du SIS rapidement rejoints par plusieurs groupes de pompiers volontaires – au total une quarantaine d'hommes –, les dix ha-

bitants qui se trouvaient dans l'immeuble au moment de l'incendie ont pu être évacués. Le sinistre a été maîtrisé vers 7h, mais l'immeuble restera inhabitable pendant plusieurs jours, indique la police cantonale neuchâteloise. L'ensemble de la toiture s'est en effet embrasé, provoquant de très importants dégâts au quatrième étage. Quant aux appartements des niveaux inférieurs, ils ont surtout souffert des infiltrations d'eau d'extinction. /sdx

En bref

**■ LA CHAUX-DE-FONDS
Voitures incendiées:
appel à témoins**

Samedi à 1h, le SIS des Montagnes est intervenu, rue du Marais, à La Chaux-de-Fonds, devant un garage automobile, pour deux voitures en feu. Un acte de vandalisme semble être à l'origine du sinistre. Les témoins de cet incident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 66 90. /comm

**Collision en chaîne:
conducteur et témoins
recherchés**

Samedi à 11h50, un camion postal, conduit par un habitant de Neuchâtel de 46 ans, circulait sur la rue Numa-Droz, à La Chaux-de-Fonds, en direction est. A l'intersection avec la rue des Armes-Réunies, une collision se produisit avec une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds âgé de 52 ans, qui circulait en direction nord sur ladite rue. Sous l'effet du choc, la voiture dérapa et vint heurter une auto de marque Peugeot 205, grise, immatriculée en France, qui était arrêtée au signal Stop de l'autre côté de l'intersection. Le conducteur du second véhicule cité étant légèrement blessé, il a été conduit en ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. Le conducteur de la Peugeot 205 grise, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 889 66 90. /comm

**■ ROCHEFORT
La course folle
d'une voiture
finit contre un arbre**

Hier à 11h50, une voiture, conduite par un habitant de Peseux de 19 ans, circulait sur la route menant de Rochefort à Corcelles. Peu avant l'intersection Montezillon-Crostand, dans une courbe à gauche, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule, qui traversa la chaussée, grimpa

sur le talus à gauche, traversa la route et termina sa course sur le flanc contre un arbre. Blessés, le conducteur ainsi que son passager, un habitant de Peseux, âgé de 17 ans, ont été transportés au moyen de deux ambulances à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel. /comm

**■ NEUCHÂTEL
Chocs multiples
rue des Parcs**

Hier à 15h35, une voiture, conduite par une habitante de Crozet (Ain/France) âgée de 26 ans, circulait sur la rue des Parcs, à Neuchâtel, en direction est. A la hauteur du No 36 de ladite rue, voyant arriver un véhicule en sens inverse, l'automobiliste serra à droite. Lors de cette manœuvre, elle heurta l'arrière gauche d'une voiture correctement stationnée. Sous l'effet du choc, sa voiture effectua un quart de tour sur la gauche et termina sa course en travers des deux voies de circulation. Quant au véhicule stationné, il percuta une voiture qui était devant lui, et cette dernière heurta également un troisième véhicule qui était parké. Blessée, la conductrice française a été transportée en ambulance à l'hôpital Pourtalès. /comm

**■ A5 À NEUCHÂTEL
Quatre blessés sur le
quai Philippe-Suchard**

Hier à 17h35, une voiture, conduite par une habitante d'Epsach (BE) de 19 ans, circulait sur le quai Jeanrenaud, à Neuchâtel, en direction est, avec l'intention d'emprunter la bretelle d'entrée de l'A5, chaussée Bienne. A l'intersection avec le quai Philippe-Suchard, une collision se produisit avec une voiture conduite par un habitant du Locle, âgé de 40 ans, qui circulait sur ce dernier quai en direction ouest. Blessés, les deux conducteurs ainsi que leurs passagers, soit au total quatre personnes, ont été transportés à l'hôpital Pourtalès

au moyen de trois ambulances. /comm

**■ BROT-DESSOUS
Elle perd la maîtrise
de son auto**

Hier à 3h35, une voiture, conduite par une habitante des Bayards de 20 ans, circulait sur la route menant de Fretereuales à Brot-Dessous. Peu avant l'entrée de ce dernier village, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule, lequel a frotté le bord nord de la chaussée sur 22 mètres, avant de s'immobiliser. Blessée, une passagère a été transportée au moyen d'une ambulance du Val-de-Travers à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel. /comm

BIENNE

**Un cycliste
grièvement
blessé décède**

Un cycliste grièvement blessé samedi vers 14h45 à Bienne dans un accident a succombé à ses blessures à l'hôpital quelques heures plus tard. Il avait été heurté par une voiture qui le dépassait dans un sous-voies. La victime était âgée de 76 ans. La route de Madretsches, en direction de celle d'Orpond, où s'est produit l'accident a dû être fermée pendant plus d'une heure au trafic. Cette mesure a provoqué de nombreuses complications, a indiqué la police cantonale bernoise hier. /ats-comm

**Le mot caché
SOLUTION**

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

FLAMBERGE

TSR1 



20.45
La Légende de Zorro

7.00 EuroNews
8.00 Quel temps fait-il?
8.25 Le Destin de Bruno
8.50 Top Models
9.10 Tandem de choc
Magouilles et sentiments. - Voir, c'est croire.
10.45 EuroNews
11.10 Les Feux de l'amour
11.55 Friends
Celui qui riait différemment. - Celui qui avait un sac.
12.45 Le journal
13.25 Toute une histoire
14.25 Monk
Monk va à la noce.
15.30 Everwood
Un seul être vous manque.
16.15 Washington Police
Piège sur le net.
17.05 Le Destin de Bruno
17.30 Dolce vita
18.00 Le court du jour
Spécial immobilier.
18.10 Top Models
18.30 Tapis rouge
18.55 Le journal
19.30 Le journal
20.10 T.T.C.
(Toutes taxes comprises)

20.45 La Légende de Zorro**
Film. Aventure. EU. 2005. Réal.: Martin Campbell. 2 h 15. Avec : Antonio Banderas, Catherine Zeta-Jones, Adrian Alonso, Nick Chinlund. En Californie, le célèbre justicier masqué reprend du service. Tout en luttant contre ses ennemis, il tente de sauver son couple qui bat de l'aile.

23.00 Le journal
23.15 Medium
Série. Fantastique. EU. 2007. 11 et 12/16. Inédits. Avec : Rosanna Arquette, Jade Ciccollella, Patricia Arquette, David Cubitt. Le couguar. Scanlon demande à Allison de l'aider à identifier le tueur en série qui se fait appeler «le Cougar». Or, la jeune médium est préoccupée par d'étranges visions. - Meurtre par procuration. Joe présente sa nouvelle invention basée sur l'énergie solaire à une entreprise d'investissement. Pendant ce temps, le profleur du FBI Edward Cooper affirme qu'il est de retour à Phoenix.

TSR2 



20.40
Ne m'oubliez pas

6.45 Mabule
8.00 Les Zoziols
8.35 Quel temps fait-il?
9.15 tsinfo
9.45 Temps présent
Obama-McCain: secrets de campagne.
10.40 Svizra Rumantscha
Cuntrasts.
11.05 Faut pas croire
11.30 Les Zoziols
12.05 Pop-Corn
12.30 tsinfo
12.45 Quel temps fait-il?
13.25 Le journal
14.00 Grand Angle
14.10 Mise au point
15.00 Temps présent
Obama-McCain: secrets de campagne.
16.00 Mabule
17.00 Beverly Hills
Les puits et le pendule.
17.50 Le Monde de Joan
Une nouvelle rencontre.
18.35 Ugly Betty
Dans la peau d'un autre.
19.30 Le journal
20.00 Banco jass
20.05 La boîte à musique

20.40 Ne m'oubliez pas
Documentaire. Société. Sui. 2007. Réal.: Jean-François Amiguet et Willy Rohrbach. 50 minutes. Trois femmes, de trois générations, Maria, Geneviève et Parmila, sont atteintes par la poliomyélite. Cette ancienne maladie, éradiquée dans les pays industrialisés, a su se faire apprivoiser par ceux qui l'ont contractée.

21.30 Freddy Buache, passeur du 7e Art
Documentaire. Cinéma. 2007. Réal.: Michel Van Zele. 55 minutes. Michel Van Zele trace un portrait de Freddy Buache, ciné-philie d'exception, qui fut pendant 45 ans l'âme et la mémoire de la Cinéma-thèque suisse.
22.25 Le court du jour
Spécial immobilier.
23.25 Chasseurs d'esclaves
23.35 Sport dernière
23.35 Toute une histoire
0.30 T.T.C.
(Toutes taxes comprises)
0.55 Le journal
1.35 tsinfo

TF1 



20.50
Joséphine, ange gardien

6.20 Docteur Globule
Vacances en Florible.
6.45 TFou
8.30 Téléshopping
9.00 TFou
10.45 Seconde Chance
11.10 Star Academy
12.00 Attention à la marche
13.00 Journal
13.50 Météo
13.55 Les Feux de l'amour
14.40 Le Regard d'une mère
Film TV. Suspense. Can. 2007. Réal.: Michael Scott. 2 h 10. Avec : Kelly Rutherford, Kirsten Prout, Jesse Moss, Jesse Haddock.
16.50 Les Frères Scott
Nuit de folie. Nathan est capitaine de l'équipe de basket-ball pour le premier match de la saison.
17.40 Seconde Chance
18.15 Star Academy
19.05 La roue de la fortune
19.45 Que du bonheur
Lotus rose.
19.50 Météo
20.00 Journal
20.35 Courses et paris du jour
20.40 C'est ma Terre
20.45 Météo

20.50 Joséphine, ange gardien
Film TV. Sentimental. Fra. 2005. Réal.: Philippe Monnier. 1 h 45. Noble cause. Avec : Mimie Mathy, Hubert Benhamdine, Christophe Laubion, Jean-Marie Winling. Joséphine est envoyée sur Terre pour s'occuper d'Axel de Valembrais, jeune aristocrate original et sympathique qui vit seul dans l'ancestral château familial.

22.35 Esprits criminels
Série. Policière. EU. 2006. Avec : Paget Brewster, Thomas Gibson, Matthew Gray Gubler, Mandy Patinkin. Les poises. Dans la forêt proche de Boise, dans l'Idaho, plusieurs cadavres sont découverts. Il semble que les victimes, originaires de la région de Washington, ont été enlevées et relâchées dans cette forêt pour servir de gibier à une chasse à l'homme. L'équipe tente de retrouver la trace du ou des chasseurs... - Cruelles vidéos.
0.20 Preuve à l'appui
Confession interdite.
1.10 Star Academy

France 2 



20.50
Cold Case, affaires classées

6.00 Les z'amours
6.30 Télématin
8.50 Point route
8.51 Dans quelle éta-gère
8.55 Des jours et des vies
9.15 Amour, gloire et beauté
9.45 KD2A
10.50 Motus junior
11.25 Les z'amours
12.05 Tout le monde veut prendre sa place
13.00 Journal
13.50 La santé à tout âge
13.54 Consomag
13.55 Toute une histoire
15.05 Le Renard
Poison. - Association de malfaiteurs.
17.00 En quête de preuves
Les chercheurs de trésor. - Défense ambiguë.
18.40 CD'aujourd'hui
18.50 Service maximum
19.50 Les 10 ans du Cabaret
19.55 Météo 2
20.00 Journal
20.35 Image du jour : Rugby test match
20.40 La santé à tout âge
20.45 Tirage du Loto

20.50 Cold Case, affaires classées®
Série. Policière. EU. 2007. Avec : Kathryn Morris, Danny Pino, John Finn, Jeremy Ratchford. Voleur d'enfance. (Inédit). «J'éliminerai un déchet par jour jusqu'à la résolution du meurtre de mon fils, Clayton Hathaway». C'est par ce message que les policiers rouvrent une enquête datant de 1987. - Le bal des débutantes. - Brebis égarées.

23.10 Complément d'enquête
Magazine. Société. Prés.: Benoît Duquesne. 1 h 40. Crise: et maintenant, la facture! Au sommaire: Gueule de bois à Wall Street. Banquiers, traders et spéculateurs ont gagné beaucoup d'argent à Wall Street. Aujourd'hui, ils sont critiqués pour leur cupidité. - Quand les taux se resserrent. Plus de 150 000 ménages ont acheté leur maison grâce à des crédits à taux révisibles qui les étranglent aujourd'hui. - Robien mal acquis. - Un promoteur dans la tourmente.
1.00 Journal de la nuit
1.20 Spartacus
Ballet.

France 3 



20.55
Vie privée, vie publique

6.00 EuroNews
6.55 Toowam
8.30 Toowam vacances
10.40 Plus belle la vie
11.10 Côté cuisine
Inédit. Dodinette de brochet et duo de cèpes. Invité: Franck Schmitt.
11.40 12/13
12.55 Bon appétit, bien sûr
Cabillaud à l'eau de tomate et perce-pierres.
13.05 30 millions d'amis collector
13.45 Inspecteur Derrick
Triste dimanche.
14.50 La Grande Lessive
Film. Comédie. Fra. 1968. Réal.: Jean-Pierre Mocky. 1 h 40. Avec : Bourvil, Francis Blanche, Roland Dubillard, Jean Tissier.
16.30 @ la carte
17.25 Un livre, un jour
17.30 Des chiffres et des lettres
18.05 Questions pour un champion
18.32 Culturebox
18.35 19/20
20.10 Tout le sport
20.18 La santé à tout âge
20.20 Plus belle la vie

20.55 Vie privée, vie publique
Magazine. Société. Prés.: Mireille Dumas. 2 heures. Invités: Françoise Hardy, chanteuse; Christian Clavier, comédien; Pierre Palmade, comédien; Sylvain Augier, animateur; Mylène Demongeot, comédienne; Boris Cyrulnik, psychiatre. Au sommaire: Bas les masques. Des personnalités révèlent les moments intimes et difficiles de leur vie.

23.00 Soir 3
23.25 Ce soir (ou jamais!)
Magazine. Culturel. Prés.: Frédéric Taddei. En direct. 1 h 15. L'émission aborde des grands thèmes de société. En compagnie de ses invités issus d'horizons divers - artistes, auteurs, romanciers, cinéastes, créateurs -, Frédéric Taddei évoque les temps forts de l'actualité culturelle ou sociale, politique ou philosophique.
0.40 NYPD Blue
Témoins à charge.
1.30 Libre court
2.25 Plus belle la vie
2.50 Soir 3
3.15 Un livre, un jour

M6 



20.50
X-Men 2

6.00 M6 Music
6.30 M6 boutique
7.05 M6 Kid
7.45 Drôle de réveil!
9.05 M6 boutique
10.00 Star6 music
10.45 Kiditrouille
11.55 La Petite Maison dans la prairie
Annabelle.
12.50 Le 12.50/Météo
13.10 Ma famille d'abord
Telle est prise qui croyait prendre.
13.35 Un destin si fragile
Film TV. Drame. EU. 2005. Réal.: Kevin Connor. 1 h 45. Avec : Chad Lowe, K'Sun Ray, Marin Hinkle, Bodhi Elfman.
15.20 Fast Track : vitesse infernale
Film TV. Action. All. 2008. Réal.: Axel Sand. 2 heures. Inédit.
17.20 Le Rève de Diana
17.50 Un dîner presque parfait
18.50 100% Mag
19.45 Météo
19.50 Six
20.05 Une nounou d'enfer
Une soirée pas comme les autres.
20.40 Caméra café/Six'infos locales

20.50 X-Men 2®**
Film. Fantastique. EU. 2003. Réal.: Bryan Singer. 2 h 20. Avec : Patrick Stewart, Hugh Jackman, Brian Cox, Ian McKellen. William Stryker est à la tête d'un mouvement qui veut créer un fichier recensant tous les mutants des Etats-Unis. Son seul obstacle, le professeur Xavier et son école, qui abrite le quartier général des X-Men.

23.10 The One
Film. Fantastique. EU. 2002. Réal.: James Wong. 1 h 30. Avec : Jet Li, Delroy Lindo, Jason Statham, Carla Gugino. Dans un futur très éloigné, les voyages d'un monde parallèle à l'autre sont devenus monnaie courante. Afin d'en réguler le flux, les autorités ont instauré une organisation de surveillance, la Multiverse, chargée de garantir une sécurité optimale. Mais Gabriel Yulaw parvient à en briser les règles...
0.40 Hotel Babylon
Inédit. Frères ennemis.
1.40 Météo
1.45 M6 Music/Les nuits de M6

NOUVELLE TWINGO RS



POUR UN PLAISIR DE CONDUITE SPORTIF AU QUOTIDIEN.

www.renault.ch

3 ANS GARANTIE

Modèle illustré: Twingo Renault Sport 1.6 16V 133 ch, 1598 cm³, 3 portes, consommation de carburant 7,0 l/100 km, émissions de CO₂ 165 g/km, catégorie de rendement énergétique D, équipements supplémentaires incl. Fr. 24 800.-. La photo présentée ne correspond que partiellement au modèle décrit.

Neuchâtel **Garage ROBERT SA**, Quai Max Petitpierre 36 032 730 40 40
La Chaux-de-Fonds **Garage de l'Esplanade** P. Ruckstuhl SA, Rue Fritz Courvoisier 54 032 967 77 77



Magazine TTC, 20.10

Les grands argentiers parlent d'argent

TTC fait les poches des patrons des finances des six cantons romands. Ils répondent sans tabou aux questions, même les plus indiscrettes. Dépensent-ils l'argent du ménage comme l'argent du contribuable? Sont-ils pingres ou généreux, raisonnables ou jouisseurs, flambeurs ou économes? Pascal Broulis (VD), Jean-René Fournier (VS), David Hilier (GE), Charles Juillard (JU), Claude Lässer (FR), Jean Studer (NE): retrouvez-les tous dès ce soir et lors des émissions suivantes dans la rubrique *Parlez-moi d'argent*.




TV5MONDE 

17.00 Dieu est américain. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.25** Maisons du Sud. **18.40** Rumeurs. Le fait accompli. **19.10** Tout le monde veut prendre sa place. **19.55** La 25e image. **20.00** Journal (TSR). **20.30** Journal (France 2). **21.00** Un juge sous influence *. Film TV. Policier. Fra. 2005. Réal.: Jean Marboeuf. 1 h 30. **22.30** L'or sauvage. **23.00** TV5MONDE, le journal. **23.15** TV5MONDE, le journal Afrique. **23.25** Ripostes.

EUROSPORT 


18.00 Justine Henin. Un portrait de Justine Henin. **18.30** Rallye du Japon. Sport. Rallye. Championnat du monde 2008. 13e manche. 3e jour. **19.00** Eurogoals. L'actualité du football européen. **19.45** Strasbourg/Lens. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 13e journée. En direct. **22.45** Auto Critiques. Analyses et débat autour du dernier Grand Prix de Formule 1. **23.45** Eurogoals. L'actualité du football européen.

CANAL+ 


16.15 La Vengeance dans la peau **®. Film. Thriller. **18.10** Album de la semaine(C). **18.20** Les Simpson(C). **18.45** Le JT de Canal+(C). **19.10** Le grand journal de Canal+(C). Invité: Dominique de Villepin. Depuis New York. **19.55** Les Guignols(C). **20.10** Le grand journal, la suite(C). Invités: Kristin Scott Thomas; Moby, Anne Sinclair. Depuis NY. **20.50** Allez à LA! *. **22.15** No Access. **23.15** Made in America **. Film. Documentaire.

PLANETE 

16.50 Planète 2048. N° 14. **17.20** Les ailes de la nature. Le printemps et l'été. **18.15** Les astuces du tourisme. **18.50** Quelle voiture pour Jésus? **19.45** Palais d'Europe. Naples, l'âge d'or des Bourbons. **20.40** Planète à 20 ans!. 1991. **20.45** Aux origines de l'Egypte. Les fils d'Horus. **21.40** Aux origines de l'Egypte. Les fils de Cham. **22.40** Le tourisme médical : patients ou clients? **23.40** Rajeunir, oui... mais à quel prix?®.

TCMS 

15.00 Camp Lazlo. **15.35** Chowder. **16.00** Foster, la maison des amis imaginaires. **16.25** Les supers nans. **17.00** Batman. Animaux domestiques. **17.25** Ben 10. **17.50** Chop Socky Chooks. **18.15** Chowder. **18.40** Floricenta. **19.30** Jimmy Délire. **19.55** Bakugan. **20.20** Naruto®. **20.45** Hero **. Film. Action. Chn - HK. 2003. Réal.: Zhang Yimou. 1 h 40. **22.25** Dead Man **. Film. Western. EU - All. 1995. Réal.: Jim Jarmusch. 2 heures. NB.

TSI1 

17.05 latele. **17.15** Cucinatori. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Zepovero. **18.50** latele. **19.00** Il Quotidiano®. **19.40** Buonasera. **20.00** Telegiornale®. **20.30** Meteo. **20.35** Attenti a quei due®. Jeu. **21.00** Annapolis *. Film. Drame. EU. 2006. Réal.: Justin Lin. 1 h 45. Avec : James Franco, Tyrese Gibson, Macka Foley, Jim Parrack. **22.45** latele. Divertissement. **23.30** Telegiornale notte. **23.40** Meteo. **23.45** Segni dei tempi.

SF1 

16.05 Der Winzerkönig®. Neue Intrigen. **16.55** Wege zum Glück®. **17.40** Telesguard®. **18.00** Tagesschau. **18.10** Meteo. **18.15** 5 Gegen 5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell®. **19.25** SF Börse®. **19.30** Tagesschau®. **19.55** Meteo. **20.05** Al denté®. **21.05** Puls. **21.50** 10 vor 10®. **22.15** Meteo. **22.20** Eco. **22.50** Duell ums Weisse Haus®. Obama und McCain im Endspurt. **23.45** Tagesschau.

ARD 

16.00 Tagesschau®. **16.10** Nashorn, Zebra & Co. **17.00** Tagesschau®. **17.15** Brisant. **18.00** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Grossstadtrevier. **19.52** Tor der Woche/des Monats. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau®. **20.15** Die Anwälte. Entmündigung. **21.00** Ich übe das Sterben®. Gritts Wettlauf mit dem Herztod. **21.45** FAKT. **22.15** Tagesschau. **22.45** Beckmann. Invités: Udo Lindenberg.

ZDF 

14.00 Heute, in Deutschland. **14.15** Die Küchenschlacht. **15.00** Heute/Sport. **15.15** Tierische Kumpel. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Wege zum Glück®. **17.00** Heute®. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Heute heute®. **18.00** SOKO 5113. Die vergessenen Männer. **19.00** Heute®. **19.25** Wiso. **20.15** Das Geheimnis der falschen Mutter®. Film TV. Suspense. Inédit. **21.45** Heute-journal®. **22.15** Syriana® ***. Film. Thriller. Inédit.

TSI2 

17.40 Sfida alla natura. Fenicotteri minori. **18.05** National Geographic. **18.35** Le sorelle McLeod. Il bene e nel male. **19.25** Squadra med : il coraggio delle donne®. Circolazione extra corporea. **20.10** Il commissario Rex. Un profumo pericoloso. **21.00** Democrazia Diretta. Imperscrutabilità reati di pornografia infantile e diritto di ricorso. **22.20** Calcio : Champions League. **22.50** Palla al centro. **23.10** Fuga da Alcatraz **. Film. Suspense.

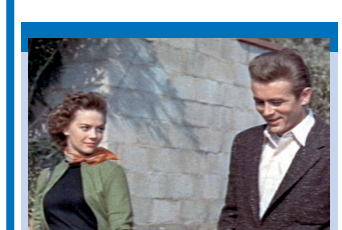
SF2 

16.05 LazyTown : Los geht's! **16.30** Martin Morge. **16.40** Dokter Fieber. **17.00** Die Simpsons®. **17.25** Die Simpsons®. **17.50** My Name Is Earl®. **18.15** American Dad!®. **18.40** One Tree Hill®. **19.30** Alle lieben Raymond®. **20.00** Desperate Housewives®. **20.45** Dr House®. **21.30** Men in Trees®. Gewissensbisse. **22.20** Sport aktuell. **22.50** Dexter®. Rot wie Blut. **23.50** Special : Kurzfilmtage Winterthur 2008.

TVE I 

11.30 Esta mañana. **13.00** Noticias 24H Telediario internacional. **13.30** España en comunidad. **14.00** Saber y ganar. **14.30** Corazón de verano. **15.00** Telediario 1a Edición. **15.45** El tiempo. **15.50** PNC. **17.30** Bloque infantil. **18.00** Noticias 24H Telediario internacional. **18.30** España directo. **20.00** Gente. Magazine. Show-biz. Prés.: Maria Jose Molina et Sonia Ferrer. 1 heure. **21.00** Telediario 2a Edición. **21.45** El tiempo. **21.50** Cine.

France 5 **ARTE** **arte**



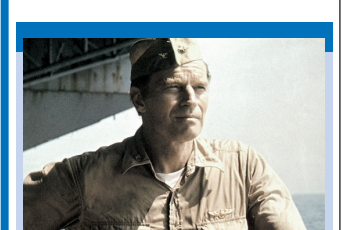
21.00
La Fureur de vivre

- 6.45** L'emploi par le Net
- 6.50** Debout les zouzous
- 8.30** A vous de voir
Inédit. Jouer tous ensemble.
- 9.00** Les maternelles
- 10.15** On n'est pas que des parents
- 11.05** Les serpents du lagon
- 12.00** Midi les zouzous
- 13.35** Le magazine de la santé
- 14.30** Allô, docteurs !
- 15.00** Bandes de lémuriens
Inédit. Sale journée pour P'tit Louis.
- 15.35** Mes questions sur... les Etats-Unis
Chroniques d'une Amérique inconnue.
- 16.30** Plongée parmi les requins tigrés
- 17.25** Mes années 60
Inédit. Rolling Stones dans leur Boeing.
- 17.30** C à dire
- 17.45** C dans l'air
- 19.00** L'Est sauvage
- 19.45** Arte info
- 20.00** Arte culture
- 20.15** Le monde des couleurs
Inédit. La vision des couleurs.

21.00 La Fureur de vivre***
Film. Drame. EU. 1955. Réal.: Nicholas Ray. 1 h 50. Avec : James Dean, Natalie Wood. Nouveau venu dans la ville, Jim Stark est victime des railleries de ses camarades de lycée. Ses seuls amis sont deux adolescents mal dans leur peau. Buzz, chef d'une petite bande, le provoque: ils devront chacun rouler vers un précipice et sauter au dernier moment.

22.50 Solal : Jazz Never Ends
Documentaire. Musical. Fra. 2008. Réal.: Michel Follin. 1 h 30. Inédit. Martial Solal, compositeur de la musique des films «A bout de souffle» de Jean-Luc Godard, «Le Procès» d'Orson Welles et «Le Testament d'Orphée» de Jean Cocteau, a joué avec les plus grands, de Dizzy Gillespie à Chet Baker, en passant par Stan Getz et Wayne Shorter. Pianiste, compositeur, arrangeur et improvisateur, il a enregistré plus de cinquante disques. A 81 ans, il n'a rien perdu de son énergie.
0.20 L'odyssée du coureur de fond

RTL9



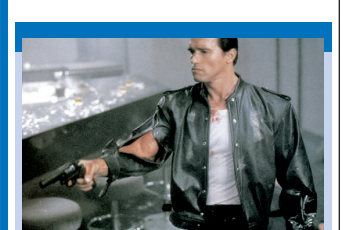
20.45
La Bataille de Midway

- 12.00** C'est ouf !
- 12.05** Cops Uncut
- 12.35** Friends
Celui qui a vu mourir Rosita. - Ceux qui avaient trente ans.
- 13.30** Meurtre au Presidio
Film TV. Suspense. EU. 2006. Réal.: John Fasanò. 1 h 35. Avec : Lou Diamond Phillips, Victoria Pratt, Martin Cummins, Eugene Clark. Le Presidio, base militaire de San Francisco, est le théâtre d'un meurtre. L'officier chargé de l'enquête n'hésite pas à désobéir pour faire éclater la vérité.
- 15.05** Project Vipers
Film TV. Science-fiction. EU. 2002. Réal.: Jim Wynorski. 1 h 35.
- 16.40** C'est ouf !
- 16.50** Peter Strohm
La face cachée de Vienne.
- 18.00** Top Models
- 18.25** Cash ou tache
- 18.55** Friends
Celui qui avait un bébé (2/2). - Celui qui n'avait demandé personne en mariage. - Celui qui acceptait sa mutation.
- 20.15** Papa Schultz
A nous le petit Suédois!

20.45 La Bataille de Midway**
Film. Guerre. EU. 1976. Réal.: Jack Smight. 2 h 20. Avec : Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Glenn Ford. En avril 1942, les japonais s'approprient à attaquer la base américaine de Midway de la même façon qu'ils ont triomphé à Pearl Harbor, six mois plus tôt.

23.10 Echec et mort*
Film. Action. EU. 1990. Réal.: Bruce Malmuth. 1 h 40. Avec : Steven Seagal, Kelly Le Brock, William Sadler, Frederick Coffin. Retrouvant ses esprits après sept ans de coma, un policier victime d'un attentat organise patiemment sa vengeance et s'attaque à un politicien corrompu.
0.50 Série rose
Hercule aux pieds d'Omphale. - Le signe.
1.50 Peter Strohm
La face cachée de Vienne.
2.45 L'Enquêteur
La loi du talion.
3.35 Les Routiers

TMC



20.45
Le Contrat

- 6.00** Les Filles d'à côté
- 7.00** Casting. - La gagnante.
- 7.00** Télé-achat
Pour faire les boutiques sans sortir de chez soi.
- 10.10** Vacances au purgatoire
Film TV. Comédie. Fra. 1999. Réal.: Marc Simenon. 1 h 40.
- 11.50** Alerte Cobra
Faux frères. - La veuve noire.
- 13.30** TMC Météo
- 13.35** Hercule Poirot
Film TV. Policier. GB. 2005. Réal.: Hettie MacDonald. 1 h 45. Avec : David Suchet, James d'Arcy, Lindsay Duncan, Alice Eve. Le train bleu.
- 15.20** Hercule Poirot
La malédiction du tombeau égyptien.
- 16.10** Rick Hunter
Le retour de Typhoon Thompson.
- 17.00** Les Dessous de Palm Beach
Confidences sur canapé.
- 17.55** Alerte Cobra
Le rêve devient réalité.
- 18.45** Angel
Bienvenue à Los Angeles. - Angel fait équipe.
- 20.30** TMC infos tout en images

20.45 Le Contrat**
Film. Policier. EU. 1986. Réal.: John Irvin. 1 h 50. Avec : Arnold Schwarzenegger, Darren McGavin, Sam Wanamaker, Kathryn Harrold. Depuis qu'une bavure lui a valu d'être renvoyé du FBI, Mark Kaminsky, devenu shérif dans une bourgade proche de Miami, s'ennuie à mourir. Un jour, un coup de téléphone le tire brusquement de son oisiveté.

22.35 90' Enquêtes
Magazine. Société. Prés.: Carole Rousseau. 1 h 35. Emploi, logement, surendettement: enquête sur la France de la précarité. En France, une grande partie de la population vit dans une précarité alarmante. Sans emploi, en fin de droit, beaucoup de personnes se retrouvent à la rue faute de pouvoir payer un loyer souvent élevé dans les grandes villes. Par ailleurs, des bidonvilles d'un type nouveau fragent les grandes agglomérations.
0.10 Commissaire Moulin
Film TV. Policier. Tensions.
1.45 Le Livre des désirs

RTPI

6.15 2010. **7.05** Euronews. **7.30** Bom Dia Portugal. **10.00** EUA Contacto. **10.45** Programa a designar. **14.00** Jornal da tarde. **15.00** Programa a designar. **15.30** Lusi-tana Paixão. **16.15** Portugal no Coração. **19.00** Portugal em directo. **20.00** Mistura fina. **21.00** Telegiornal. **22.00** Aqui Portugal. **22.30** EUA Contacto. **23.05** O preço certo. **23.55** A hora de baco. **0.25** Heranças d'ouro. **1.00** Notícias. **2.15** EUA Contacto.

SAT1

15.00 Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **18.00** Das Sat.1 Magazin. **18.30** Anna und die Liebe. **19.00** Lenssen & Partner. **19.30** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** Zum Ausziehen verführt*. Film. Comédie sentimentale. **22.15** Toto & Harry. **22.45** Focus TV-Reportage. **23.15** Nip/Tuck : Schönheit hat ihren Preis. Sofia Lopez II.

TVM3

6.00 TVM3 Hits. **8.05** TVM3 Tubes. **10.00** TVM3 Music + M3 Pulse en direct. **14.00** TVM3 Hits. **15.00** TVM3 Tubes. **16.00** TVM3 Music. **17.05** Génération TVM3. **18.00** Tribbu. **19.35** Hit One FM-TVM3 + M3 Pulse en direct. **21.00** Simple Plan dans Best of. C'est au Québec que Jeff Stinco, Chuck Comeau, Seb Lefevre Pierre Bouvier et David Desrosiers font leurs armes. **21.30** DVD-WOOD. **22.00** TVM3 Cool + M3 Love en direct. **23.00** Collectors.

RAI 1

12.00 La prova del cuoco. **13.30** Telegiornale. **14.00** TG1 Economia. **14.10** Festa italiana. **16.15** La vita in diretta. En intermède, à 16:50 TG Parlamento; 17:00 TG1 et 17:10 Che tempo fa. **18.50** L'eredità. Variétés. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. **21.10** Il commissario Montalbano. Film TV. Policier. Ita. Réal.: Alberto Sironi. 2 h 10. Avec : Luca Zingaretti, Cesare Bocci, Pippino Mazzotta. Le ali della sfinge. **23.20** TG1. **23.25** Porta a porta.

MTV

13.10 Made. **14.05** MTV Crispy News. **14.10** Non-Stop Hits. **15.20** Ma life présente. Mariés avant l'âge. **16.15** Yo Momma. **16.45** Pimp My Ride. **17.35** Ma life. Ma famille me rejette. **18.25** Made. Inédit. Je rêve d'être une reine de beauté. **19.15** Mon incroyable anniversaire. **20.00** Chopé par les keufs. **20.25** Dismised. **20.50** Ma life. **22.35** Tila, célib et bi. **23.00** Tele Poils. Ta peluche se paluche... **23.25** MTV Crispy News. **23.30** Love Link.

SWR

18.00 Aktuell. **18.10** Wirtschaftsformationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Nahaufnahme. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Der Sonnenhof. Film TV. Sentimental. **21.45** Aktuell. **22.00** Hannes und der Bürgermeister. **22.30** Betrifft, die Holzschutzmittel-Opfer, Legal vergiftet, dann vergessen. **23.15** Zwischen Heimat und Vaterland, Russlanddeutsche Häuslebauer. Film. Documentaire.

RAI 2

13.00 TG2-Giorno. **13.30** TG2-Costume e Società. **13.55** TG2-Medicina 33. **14.00** Scalo 76 Cargo. **14.45** Italia allo specchio. **16.15** Ricomincio da qui. **17.20** The District. Il secondo uomo. **18.00** Meteo. **18.05** TG2 Flash L.I.S.. **18.10** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **18.50** L'isola dei Famosi. **19.35** Squadra Speciale Cobra 11. Il debito restituito. **20.25** Estrazioni del Lotto. **20.30** TG2. **21.05** L'isola dei Famosi. **23.45** TG2.

BBC PRIME

15.00 Animal Crime Scene. **16.00** Garden Rivals. **16.30** House Invaders. **17.00** EastEnders. **17.30** Masterchef Goes Large. **18.00** The Vicar of Dibley. Série. Comédie. Celebrity Vicar. - Love and Marriage. **19.00** Hell to Hotel. Documentaire. Société. **20.00** Spooks. Série. Action. The Russian. **21.00** Bodies. Série. Drame. **22.00** The Vicar of Dibley. Série. Comédie. Celebrity Vicar. - Love and Marriage. **23.00** Spooks. Série. Action. The Russian.

RTL

14.00 Die Oliver Geissen Show. **15.00** Mitten im Leben!. **16.00** Mitten im Leben!. **17.00** 112, Sie retten dein Leben. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. Nachrichten und Sport. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles, was zählt. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Wer wird Millionär?. **21.15** Bauer sucht Frau. **22.15** Amerika zwischen Angst und Aufbruch. **23.30** Future trend Reportage.

MEZZO

17.00 Symphonie n°9 de Schubert. Concert. Classique. **19.00** Messe n°6 en mi bémol majeur, de Franz Schubert. Concert. Classique. **20.00** Sonate pour alto et piano, de Johannes Brahms. Concert. Classique. **20.30** Concert du Royal String Quartet. Concert. Classique. 1 h 50. Avec : Izabella Szalaj-Zimak, Elwira Przybylowska. **22.20** Octour de Schubert. Concert. Classique. **23.25** 16 Danses allemandes de Schubert et Romance de Mendelssohn.

Canal Alpha

8.00 Rediffusion du journal de la semaine du 27 au 31 octobre **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et l'œil de Canal **19.00** Journal régional: suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Canal sportif **19.30** Météo régionale/Clin d'œil **19.35** La Fourchette verte. Emission culinaire **19.40** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h40

Zapping Sport

TSR 2
23h25 Sport dernière
SF 2
22h20 Sport aktuell
France 3
20h10 Tout le sport
Eurosport
19h45 Football, France, L2, Strasbourg - Lens **22h45** Auto Critiques

PUBLICITÉ

LEOMEUBLE SA, CORTAILLOD

Matelas **roviva feelingpur**
9^e génération depuis 1748

Route de Boudry 20
2016 Cortaillod
Tél. 032 842 10 21

LITERIE 10 À 20%

Focus

tfr2 Documentaire Ne m'oubliez pas, 20.40

Ils luttent contre leur maladie sans complexe



Trois femmes, trois générations. Maria, Geneviève et Parmila sont atteintes par la poliomyélite. Cette ancienne maladie, éradiquée dans les pays industrialisés, a su se faire apprivoiser par ceux qui l'ont contractée. Elle ressurgit avec les années, c'est le syndrome postpolio: douleurs chroniques, fatigue excessive et autres maux. Mal connue, certains médecins parlent de non-maladie ou de dépression.

tfr1 Film La légende de Zorro, 20.45

Zorro et Tornado reprennent du service

Don Alejandro enfle à nouveau le masque de Zorro pour défendre les paysans contre Jacob McGivens. Elena demande le divorce car elle préférerait qu'il consacre son temps à l'éducation de leur fils. Armand, un aristocrate français, en profite pour courtiser la jeune femme, tout en dirigeant secrètement la confrérie des Chevaliers d'Aragon...



tfr2 Doc. Freddy Buache..., 21.30

60 ans de la Cinémathèque

Freddy Buache, le passeur du 7^e art, a été l'âme de la Cinémathèque suisse pendant 45 ans. Il en a fait l'une des plus importantes du monde. Ce documentaire dresse un portrait attachant de ce Vaudois qui a sauvé 50 000 films, à travers les témoignages de quelques grands artistes suisses, comme Alain Tanner, Jean-Luc Godard ou Jacques Chessex.



Sélection

6 20.50-23.10
Film
X-Men 2

france 3 20.55-22.55
Mag. Vie privée, vie publique

arte 21.00-22.50
Film
La fureur de vivre

PUBLICITÉ

LA NOUVELLE SCIROCCO

Athlétique en mouvement. Athlétique à l'arrêt.

Venez la découvrir dès maintenant dans nos concessions

SENN
Automobiles SA

NEUCHÂTEL 032 723 97 97
LA CHAUX-DE-FONDS 032 925 92 92
YVERDON 024 447 44 88

AIR DU TEMPS
CLAIRE-LISE DROZ



Courage, fuyons!

«On n'interrompt pas les dames», avait-on probablement inculqué à ce jeune juriste genevois qui, l'autre soir au journal régional de la télé romande, attendait bien poliment de pouvoir en placer une. Il avait en face de lui une dame au débit accéléré qui de toute évidence avait décidé de tenir le crachoir une fois pour toutes. Elle détenait la vérité, son «interlocuteur» n'avait donc pas à en énoncer une autre, et du même coup, elle décrétait que les téléspectateurs n'avaient pas à se faire leur propre

opinion. Une mentalité fâcheuse, dirons-nous pour être polie. Ce «dialogue» portait sur l'imprescriptibilité des délits pédophiles, sujet brûlant. Mais nous n'avons pas retenu un seul argument de la dame, tant son attitude était exaspérante. Nous avons donc assisté essentiellement à un monologue, sans d'ailleurs que la journaliste ne tente de répartir les temps de parole. A se demander si la télé n'invite pas des gens tout spécialement pour servir de punching ball.

Que faire lorsqu'on est confronté à ces tirs à boulets rouges? Admettons que l'on soit d'un naturel paisible et conciliant, que l'agressivité nous hérisse: à ce jeu-là, on est perdant à tous les coups. Le pouvoir est à celui qui braille le plus fort. Eh bien, laissons les brailleurs brailer entre eux et allons dialoguer ailleurs. Ce jeune homme bien élevé, nous aurions voulu le voir se lever tout simplement et quitter le plateau. Parfois, le salut est dans la fuite.

MÉTÉO

Lundi 3 novembre 2008
Saint Gwenaël

Ils sont nés à cette date:
André Malraux, homme politique
Charles Bronson, acteur

Lever: 7 h 18
Coucher: 17 h 23

Lever: 12 h 37
Coucher: 20 h 49
Premier quartier: 06.11

L'humeur du ciel triste comme un lundi

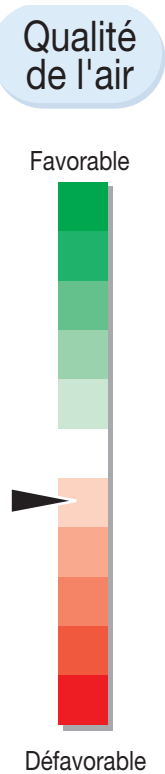
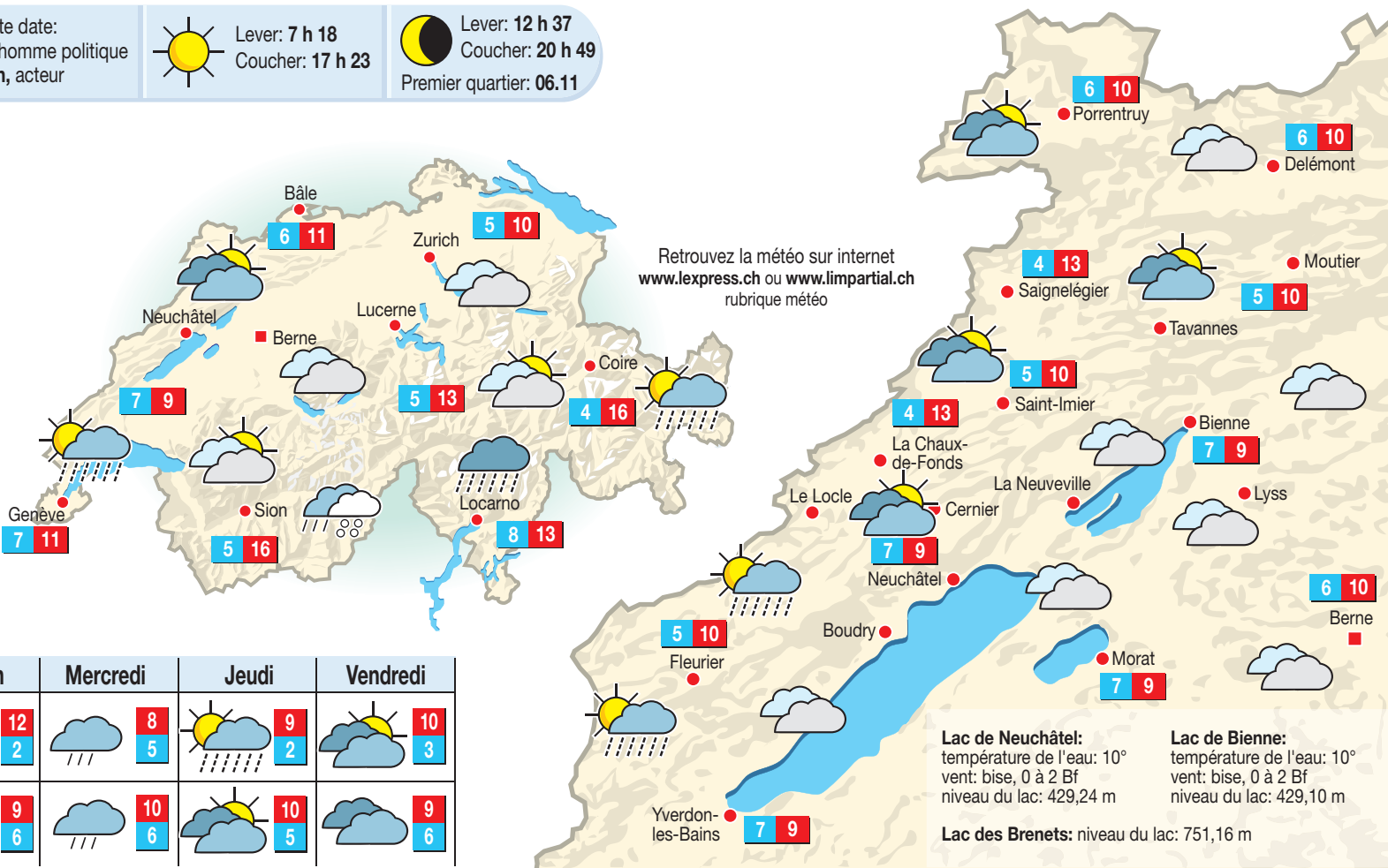
par Jean-François Rumley



Situation générale. Le ciel pourrait changer de scénario. Eh bien la réalisatrice, la dépression, se plaît sur le continent et veut finir sa saga. Par manque d'inspiration, vous trouvez des nuages épuisés et sans jus, parsemés d'éclaircies. Les paysages ne regrettent pas les fortes pluies et ne tirent pas la langue de soif.

Prévisions pour la journée. Les nébuleux dominant de la tête et des épaules et même si vous trouvez que le parapluie ne fait pas distingué, gardez-le. Apollon joue à son jeu favori, se planquer souvent et montrer parfois ses petits rayons sur les hauteurs. Le mercure reflète la disparité et atteint 13 degrés au-dessus des stratus.

Les prochains jours. Du même moule avec nuages, éclaircies et averses.



	Aujourd'hui	Demain	Mercredi	Jeudi	Vendredi
En montagne (1000 m)	13 / 4	12 / 2	8 / 5	9 / 2	10 / 3
En plaine (500 m)	9 / 7	9 / 6	10 / 6	10 / 5	9 / 6

HIER À 12 HEURES

En Suisse		En Europe		Dans le monde	
Bâle	très nuageux 11°	Sion	brume 18°	Londres	très nuageux 9°
Berne	très nuageux 7°	Zurich	très nuageux 5°	Madrid	pluie 10°
Genève	très nuageux 11°	Berlin	peu nuageux 7°	Moscou	pluie 9°
Locarno	très nuageux 16°	Lisbonne	très nuageux 13°	Nice	très nuageux 19°
Nyon	très nuageux 11°			Paris	très nuageux 12°
				Rome	peu nuageux 22°

Alger	peu nuageux 20°	New Delhi	beau 29°	Atlanta	beau 6°
Le Caire	beau 28°	Hongkong	très nuageux 26°	Chicago	très nuageux 10°
Las Palmas	beau 19°	Sydney	très nuageux 19°	Miami	très nuageux 20°
Nairobi	peu nuageux 25°	Pékin	beau 12°	Montréal	beau -3°
Tunis	beau 26°	Tel Aviv	beau 28°	New York	très nuageux 3°
		Tokyo	très nuageux 15°	Toronto	beau 0°

INSOLITE

Il préfère la prison

Un Napolitain de 32 ans condamné aux arrêts domiciliaires a tout fait pour retourner en prison. Il ne souhaitait pas rester chez lui à supporter les disputes avec ses proches. Le détenu, condamné en raison de ses continuelles querelles avec sa famille, avait appelé en vain le commissariat de Frattamaggiore, dans la banlieue de Naples, pour être autorisé à purger sa peine en prison et non chez lui où la cohabitation avec sa sœur et son beau-frère était devenue un «enfer».

Il était alors sorti le soir à la rencontre des policiers pour les forcer à le renvoyer en prison. Las!, le juge n'avait rien voulu entendre et l'avait condamné pour ce nouveau délit à une nouvelle peine supplémentaire d'arrêts domiciliaires. Pour la plus grande satisfaction du jeune homme, la Cour d'appel de Naples a finalement décidé cette semaine qu'il avait enfreint la loi et devait être renvoyé en prison pour y purger le reste de sa peine, rapporte samedi l'agence Ansa. /ats

LA PHOTO DU JOUR



EN VOITURE! Parler de train bondé est un euphémisme au Pakistan. Ce convoi ramène chez eux des centaines de fidèles qui ont assisté au pèlerinage de Multan. (KEYSTONE)

ROGER HANIN

«Je jure que c'est fini»

L'acteur français Roger Hanin, âgé de 83 ans, a annoncé samedi qu'il mettait un terme à sa carrière. Il incarnait depuis près de vingt ans le commissaire Navarro dans la série télévisée policière du même nom. «Je ne tournerai plus, je ne veux plus être acteur», a déclaré le comédien populaire sur la radio française RTL. «Je jure que c'est fini», a-t-il dit. Roger Hanin a précisé que son dernier jour de tournage avait eu lieu vendredi et qu'il avait quitté le plateau «un peu ému». «Il n'y a ni amertume, ni nostalgie», a-t-il affirmé. «J'ai eu une carrière mirifique au sens littéral du terme, j'ai joué «Othello», «Macbeth», tous les grands auteurs, Pirandello, Beckett, Claudel, j'ai joué des grands rôles», a ajouté le comédien. «Il y a des gens qui disent: 'je n'ai pas eu la carrière que j'aurais voulue'. Je dis, moi: 'j'ai eu une carrière plus grande que celle que j'aurais espérée', maintenant j'arrête», a poursuivi Roger Hanin, qui était aussi le beau-frère de l'ancien président français François Mitterrand. «J'ai un grand projet: je vais vivre», a déclaré le comédien, c'est-à-dire «sortir dans les grands restaurants, faire des voyages, lire, écrire». /ats-afp



ROGER HANIN «J'ai un grand projet, je veux vivre». (SP)